



325, Blvd Charest,
Québec Tél. 2-8115

L'ÉCLAIRATEUR

BEAUCEVILLE - ST-GEORGES - REGION

Ephrem Poulin

HORLOGER-BIJOUTIER
Futura mariés venez me rendre une visite.
Montres, bagues, bijoux, plumes, fontaines, etc.
Vente et réparation
ST-GEORGES-EST
1ère Avenue
Tél. 249, C. P. 156

Vol. 46 — No 25

Beauceville, jeudi, 18 mars 1954

Georges BONIN, Rédacteur

Concert LeBlanc dimanche

Le virtuose canadien-français du violon se fera entendre à l'École Normale de Beauceville, dimanche soir, 21 mars, à 8h.15. — Billets en vente au guichet. — Une carrière étincelante.

Charles Reiner au piano

Arthur LeBlanc, le poète du violon, fera sa quatrième visite à Beauceville dimanche prochain, le 21 mars, alors qu'il donnera un grand récital à l'École Normale locale, pour le bénéfice des mélomanes de la région. Le fils du pays d'Évangéline sera accompagné au piano par nul autre que Charles Reiner, un artiste hongrois de grande réputation, qui a suivi notre compatriote dans un grand nombre de ses tournées.

Pour la circonstance, LeBlanc a mis à son programme du Kreisler, du Mendelssohn, du Schubert, du Liszt, pour n'en nommer que quelques-uns. Le récital comprend six parties et devrait être de nature à plaire aux amateurs de musique.

Nous avons l'assurance que l'auditoire sera pleinement satisfait. D'ailleurs, LeBlanc est bien connu chez nous et à chacune de ses visites, il a laissé le souvenir d'un artiste consommé. Et ce qui

s'est passé ici s'est passé ailleurs. Dans la plupart des continents du monde, notre illustre compatriote a donné de nombreuses preuves de son talent maintenant arrivé à maturité. M. le Principal C.-H. Bérubé (il ne manque jamais une

(suite à la page 8)

Soirée missionnaire au collège, mardi, 23 mars

Mardi prochain, le 23, à 8 heures précises, aura lieu au Collège de Beauceville, dans la grande salle (2ème cour), une séance missionnaire en faveur de la mission du Nyassa, en Afrique. Depuis plusieurs années, les Frères Maristes, à la demande du Souverain Pontife et des Pères Blancs, ont accepté de prendre la charge d'une dizaine d'écoles. Cette mis-

MAISON INCENDIEE

St-Jean de Lalande (DNC) — Le feu a détruit complètement la maison de M. Irénée Busque, du rang Ste-Evelyne, et il a endommagé le hangar. On ne connaît pas l'origine des flammes. Les pompiers de St-Jean et de St-Benoit ont été appelés sur les lieux. C'est une perte considérable pour le sinistré.

Récital à Beauceville



• Arthur LeBlanc, artiste de réputation internationale, qui se fera entendre à l'École Normale de Beauceville, dimanche soir prochain, le 21 mars, dans un récital auquel sont invités tous les amateurs de musique de la région. LeBlanc sera accompagné du pianiste hongrois Charles Reiner.

Pièces historiques concernant le magasin P.-F. Renault, Ltée

S'en trouve-t-il parmi nos lecteurs qui ont en mains des pièces historiques (vieilles factures, articles démodés, etc.) provenant du magasin P.-F. Renault de Beauceville? La direction de cette importante maison de commerce vous demande de lui en faire part, car elle les utiliserait à l'occasion de son 73e anniversaire d'existence, lequel sera marqué par une vente-record commençant le 26 mars pour se terminer le 10 avril. Disons qu'à la fin de la vente, les acheteurs auront droit de participer au tirage d'un appareil de télévision d'une valeur de quelques cents dollars. De plus, à tous les jours, à 11 heures a.m., il y aura tirage de trois prix de \$5. en marchandises pour les achats de la veille. Il faudra donc suivre de près les différentes phases de cet important événement et profiter des nombreux spéciaux offerts à cette occasion. Pour sa part, notre journal publiera, la semaine prochaine, huit pages d'annonce s'y rapportant.



• Le populaire artiste Luis Mariano, accompagné de M. le maire Paul Giguère de Beauceville-Est, photographié alors qu'il apposait sa signature dans le livre d'or de la ville à la suite de son concert de lundi soir, au cinéma Rex. (Photo et cliché l'Éclairateur)



• Luis Mariano, vedette du cinéma, de la scène et de la radio, est ici photographié avec Mademoiselle Yolande DuSault, représentante de notre journal, au cours d'une interview spéciale qu'il lui accorda et que nous reproduisons ci-bas pour l'intérêt de nos lecteurs. (Ph. et cl. l'Éclairateur)

Luis Mariano m'a dit...

Spécial par Yolande DuSault

Le passage en notre ville du chanteur de réputation internationale qu'est Luis Mariano, a réuni une foule enthousiaste au Cinéma REX lundi soir. Luis Mariano qui remporte présentement d'incomparables succès sur toutes les scènes du monde débuta à l'opéra-comique; il se consacra aujourd'hui à l'opérette et à la chanson. On a fêté à Paris dernièrement la vente de son millionième disque. C'est le chanteur le plus aimé de France. Sa spontanéité, sa fantaisie, son charme lui gagnent partout des millions d'admirateurs. Personnalité remarquablement sympathique, le chanteur basque n'a pas refusé à notre secrétaire de la rédaction l'interview que voici :

—Beauceville vous souhaite la bienvenue, Monsieur Mariano!

—Merci, mademoiselle... vous êtes la représentante du journal local, n'est-ce pas?

—Oui, et nos lecteurs seront heureux que vous ayez accepté de m'accorder pour eux cette interview.

—C'est avec plaisir; les gens sont si sympathiques dans la Beauce!

—C'est bien la première fois que vous y venez, n'est-ce pas?

—Dans la Beauce, oui; mais pas au Canada... j'en suis à mon troisième voyage!

—Faut-il en conclure que vous trouvez notre pays vraiment accueillant?

—Naturellement. Le Canada m'est très, très sympathique, je dirai même que j'y reviens un peu par sentimentalisme...

—Dans quelles villes du Canada avez-vous chanté déjà?

—J'ai chanté à Ottawa, Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Beauceville.

—En abordant notre Beauce, vous avez, naturellement, pensé à la Beauce française?

—Oui, mais quelle différence! Ah! la neige, ici, la neige!

—Que pensez-vous de l'hiver canadien?

—Ah! c'est terrible! Il fait si froid... si froid... et les routes bien dangereuses. Je reviendrai au Canada, mais cette fois, j'attendrai le soleil...

—Me direz-vous, Monsieur Mariano, si c'est vraiment un plaisir pour vous ou une "corvée" que ces tournées de concerts?

—C'est beaucoup plus une corvée... je veux dire que c'est très,

(suite à la page 8)

SOMMÉS DE PROUVER LEUR ÉLIGIBILITÉ

Le Conseil municipal de Beauceville-Ouest a tenu une importante séance spéciale samedi soir dernier, sous la présidence de S. H. le maire Charles Poulin. Au cours de la réunion, il y eut lecture de requêtes signées par M. Trefflé Poulin et M. Anselme Morin, demandant à deux échevins élus en février dernier, MM. Armand Bolduc et Cléophas Poulin, de prouver leur éligibilité. Les échevins en question devront donc produire leurs titres dans un délai de trente jours à partir de la demande.

Un autre item qui a occupé l'attention de nos édiles est une réclamation de \$817.43 de la part de la municipalité de Beauceville-Est en rapport avec la construction de l'aqueduc, une affaire qui date déjà d'assez longtemps. L'affaire sera considérée de nouveau prochainement dans l'espoir de trouver un terrain d'entente.

Page

FEMININE



Pour être belles

Nous voulons toutes être belles et rester jeunes d'apparence. Et pour réaliser ce but, nous sommes prêtes à acheter n'importe quel produit de beauté ou à suivre n'importe quelle recommandation. Malheureusement, le problème n'est pas aussi simple. Beauté implique santé. Toutes les lotions du monde ne remplaceront jamais l'épanouissement de cet état de grâce physique qui s'appelle la santé.

Des cheveux souples, lustrés, des yeux brillants, une peau lisse, une taille élégante, tous ces charmes reflètent la santé.

La personne qui pèse trente à quarante livres de plus que son poids normal n'est pas en santé, même si elle se croit forte comme un cheval. La preuve qu'elle n'est pas en santé, c'est que les compagnies d'assurance hésiteront à lui vendre un contrat. Les compagnies d'assurance basent leurs risques sur les statistiques et ces dernières indiquent que les obèses en général meurent jeunes.

La personne trop maigre n'est ni plus élégante ni plus en santé que sa sœur obèse. A toutes les deux, il faudrait une diète bien équilibrée comprenant tous les jours du lait, des fruits, des légumes, des céréales ou du pain à grain entier, de la viande ou des succédanés de la viande tels que poisson, fromage, oeufs, fèves ou pois secs. Vous voyez que, dans cette énumération, je n'ai pas inclus les tartes, les gâteaux, les biscuits, les bonbons, les sauces, les mayonnaises, etc. Alors que la personne grasse devra s'en priver, l'autre, au contraire, pourra les ajouter à ses aliments de base pour augmenter ses calories. Voilà pour la taille. Parlons maintenant de cheveux.

Je lisais tout dernièrement, dans une revue américaine, qu'un enfant de 12 ans qui avait souffert d'allergies depuis son jeune âge avait maintenant les cheveux grisonnants. On croit que ce symptôme de vieillissement précoce est le résultat des restrictions alimentaires imposées à cet enfant à cause de ses allergies.

Incidemment, on ne sait pas encore quels facteurs permettent aux cheveux de rester jeunes, mais on a pu déterminer qu'une diète déficiente en aliments essentiels favorise l'apparition des cheveux gris.

La santé et la beauté de vos yeux dépendent aussi de votre état de nutrition. Les yeux injectés, les yeux que blesse la lumière ou ceux qui ne s'ajustent pas à l'obscurité sont tous des yeux malades souvent à cause de déficiences alimentaires, entre autres, de carences en vitamine A et en riboflavine. La nutrition a également un rôle à jouer dans les cataractes, la décoloration des iris et les paupières pustuleuses.

La peau encore plus que la taille et les yeux révèle vraiment l'âge d'une femme et même toute son histoire médicale. Les désordres de l'appareil digestif et du foie stigmatisent pour ainsi dire la peau. Les déficiences en vitamine rendent certaines peaux humaines semblables à des peaux de poisson ou à de la chair de poule. Placez votre propre peau au-dessus du coude et voyez si vous avez vraiment cette peau veloutée dont parlent les annonceurs de savon. Si vous trouvez que le grain de votre peau s'apparente au papier sablé, quelque chose évidemment ne va pas.

La vitamine du complexe B, la vitamine A et les acides gras essentiels ont un rôle de premier plan à jouer dans la santé de la peau. Une diète comprenant tous les jours du lait, des fruits, des légumes, des céréales et du pain à grain entier, de la viande ou ses succédanés vous assurera un teint clair et une peau ille mieux qu'aucun cosmétique.

La beauté c'est la santé et point de santé sans alimentation équilibrée.



RECEMMENT, JE LISAIS UN ARTICLE sur le sel dans lequel on en énumérait les usages divers. J'ai pensé que quelques remarques à ce sujet pourraient vous intéresser. Le sel est un produit qu'on trouve dans toutes les maisons, d'habitude en grandes quantités — au moins une boîte, ce qui est une grande quantité pour quelque chose qu'on emploie si peu à la fois.

★
LE SEL ENLEVE LES TACHES DE THE sur la porcelaine la plus délicate. Vous n'avez qu'à humecter la surface et frotter avec du sel. Toutes les taches disparaîtront.

★
UNE SOLUTION D'UNE CUILLEREE A THE DE SEL dans une demi-tasse d'eau chaude est merveilleuse pour se gargariser quand on a mal à la gorge.

★
LA PROCHAINE FOIS QUE VOTRE GAUFRIER sera collant, laissez-le chauffer, enlevez la prise de courant, puis saupoudrez les plaques avec du sel. Laissez reposer durant 24 heures, puis ouvrez le gaufrier, enlevez le sel avec une brosse et les plaques de votre gaufrier seront parfaitement lisses.

★
UN FER A REPASSER aussi se nettoie avec du sel. Saupoudrez de sel un papier ciré et passez votre fer chaud sur le papier. Toute trace d'amidon ou d'autres substances collantes disparaîtra.

★
LORSQUE VOUS EMPLOYEZ UNE SOLUTION d'amidon, ajoutez une cuillerée à thé de sel à l'amidon chaud. Cela donne du luisant au linge et empêche l'amidon de coller aux morceaux empesés.

★
UN MOYEN RAPIDE DE NETTOYER des articles de cuivre est de plonger une moitié de citron dans du sel et frotter vigoureusement. Laissez sécher, puis rincez l'article dans l'eau chaude et, enfin, polissez avec un chiffon doux. Si vous avez plusieurs articles de cuivre à nettoyer, fabriquez une pâte avec 1/2 tasse de sel, 1/2 tasse de jus de citron et assez de farine pour épaissir. Employer comme ci-dessus.

★
LES FLEURS ARTIFICIELLES peuvent se nettoyer avec du sel. Mettez du sel dans un sac de papier (la quantité dépendra du nombre de fleurs à nettoyer), puis placez les fleurs la tête en bas dans le sac et secouez vigoureusement. La saleté adhère au sel, et les fleurs retrouvent leur apparence de fraîcheur et de nouveauté.

★
SI JAMAIS VOUS ETES VICTIME d'une brûlure ou d'une blessure qui vous fait perdre du sang, le sel est votre remède. Les dommages causés aux tissus de la peau et la perte de sang entraînent une certaine diminution de sel dans les veines. C'est là la principale cause du choc qui accompagne les brûlures et les blessures graves. Mélanger une cuillerée à thé rase de sel et 1/2 c. à thé de soda dans une pinte d'eau. Buvez-en pour combattre le choc en attendant le médecin.

★
RAJEUNISSEZ de 20 ans en 20 minutes avec Shampooing-Teinture à cheveux ETERNOL. Formule française. OBSCO, 502, 1ère Ave., Québec 3.



Rita Martin

MADAME EST SERVIE

Temps de pénitence...

TEMPS DE PENITENCE...

Les intentions comptent dans le domaine spirituel... Offrons donc à Dieu les repas maigres qui s'annoncent, mais efforçons-nous de les rendre le plus délicieux possible: nous en aurons le mérite quand même.

Le poisson occupe sans contredit la première place dans nos menus de carême; les manières de l'apprêter sont si variées qu'il est facile pour le cordon bleu de tousjours présenter des repas appétissants.

Le carême signifie donc un regain de santé, car les produits de la mer surabondent en vitamine D, la vitamine antirachitique, celle qui préside à la formation des os et des dents, c'est la vitamine des enfants, quoi! Et pour nous, les adultes aux prises avec les maux d'estomac, rien ne vaut un repas au poisson pour assurer une digestion facile.

A votre collection de bonnes recettes, madame, ajoutez-y la suivante: elle deviendra bientôt votre mets favori.

"FISH and CHIPS"

Essayer des filets de morue avec un linge humide; les couper en portions individuelles; les assaisonner de sel, de poivre et les arroser de jus de citron. Préparer une pâte avec les ingrédients suivants:

- 1 tasse farine Robin Hood, enrichie de vitamines
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 oeuf battu
- 2/3 tasse de lait
- 1 c. à table de beurre fondu

Tamiser la farine, la poudre à pâte et le sel. Incorporer l'oeuf battu, le lait et le beurre fondu. Battre jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Saucer les portions de poisson dans cette pâte, les plonger dans la friture bouillante 360°F., cuire 6 à 8 minutes. Déposer sur un papier non paraffiné pour égoutter. Servir avec une salade de chou ou de la sauce tartare et des pommes de terre frites.

Délicieux ANNEAU AU MIEL

Vite fait avec la nouvelle Levure Sèche qui lève vite

Avec la nouvelle Levure SÈCHE Fleischmann qui lève vite, vous pouvez cuire toutes sortes d'exquises pâtisseries en un rien de temps! Plus de course urgente à l'épicerie, elle se conserve dans votre armoire et vous n'avez plus de gâteaux de levure périssables. Commandez-en une provision pour un mois.



ANNEAU AU MIEL

● Portez au point d'ébullition 3/4 tasse lait, 1/3 tasse sucre granulé, 1 1/2 c. à thé sel et 1/4 tasse shortening puis laissez tiédir. Mesurez ensuite dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassiez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes, et PUIS brassiez bien. Ajoutez le mélange de lait refroidi et incorporez 1 oeuf battu et 1 c. à thé d'écorce de citron râpée, puis 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Baissez lisse et incorporez encore environ 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez la pâte dans un bol graissé et graissez-en le dessus.

Couvrez, déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte et roulez-la en un morceau oblong de 9" par 24". Détachez la pâte. Combinez 1/2 tasse cassonade légèrement pressée et 1/2 tasse miel liquide, étendez sur la pâte et parsemez le dessus avec 3/4 tasse d'amandes hachées. Roulez ensuite le morceau de pâte sur le sens de la longueur comme pour un gâteau roulé à la gelée. Déposez avec précaution dans un moule annulaire graissé de 8 1/2" et rejoignez les extrémités de la pâte, de manière à former un anneau. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 45 à 50 minutes à four modéré. 375°F. Badigeonnez le dessus de miel et parsemez d'amandes hachées.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES EN GROS

"Encourageons une maison canadienne française"

Turgeon & Jobin Ltée

MARCEL TURGEON, Président
ROLAND JOBIN, Vice-président

Pierre Robitaille, représentant

205, rue Montmagny, — Québec 8 — Tél. 2-8175

FOURRURES

Appointement, échanges, vente, remodelage, entreposage.

SPÉCIAL

- CAPES lapin teint brun (coney) 39.50
- JAQUETTES lapin japonais (teint vison) 89.50
- JAQUETTES rat musqué du Nord (teint vison) 219.50

MARCEL CARRIER

98, du Pont — QUEBEC — Tél. 2-5894
(Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9.30)

SAVON - SAVON - SAVON

Nous attirons l'attention des communautés religieuses, hôteliers, manufacturiers, etc.

Vous voulez économiser sur vos achats de SAVON, soit liquide ou en poudre, pour tous usages, n'oubliez pas que nous prix défient toute concurrence ou compétition.

SAVONNERIE CANADIENNE FRANÇAISE

A. PINSONNEAULT, Prop.

2125 Saint-Joseph — Saint-Hyacinthe — Tél. 4-6315

Encouragez nos annonceurs

"L'ECLAIREUR"

FONDE EN 1908

Edité et imprimé par

**LA CIE DE
"L'ECLAIREUR LTEE"**
J.-P. QUIRION, gérant

Journal entièrement
dévoué aux intérêts
de la région



Bureau à Québec : 273 Grande-Allée — Tél. 4-2526

Bureau à Montréal : 524, Edifice Canada Cement

PRIX DE L'ABONNEMENT

Tél. LA 9841

AU CANADA : 6 mois

1 an

3 ans

EN DEHORS : 1 an

\$1.50

\$2.50

\$6.00

\$3.00

Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Beauceville, jeudi, 18 mars 1954

Arthur LeBlanc

Violoniste canadien-français

LeBlanc est plus qu'un virtuose qu'on va entendre par délassément d'esprit. Cet artiste constitue comme une étape de notre évolution. Il a renoué la tradition avec les grands violonistes canadiens-français du passé, les De Sève, les Martel, les Boucher, qui nous firent connaître jadis jusqu'aux Etats-Unis. Il est même en progrès sur eux car si De Sève, par exemple, a été violoniste de la Symphonie de Boston, LeBlanc l'a été de l'Orchestre Symphonique de Paris. Ensuite, il est devenu un spécialiste du concerto, et il a joué comme tel sous le bâton de maîtres étrangers : Arthur Fiedler, Désiré Defauw, Reginald Stewart, Charles Munch, et autres.

Nous n'en finirions pas si nous entreprenions de citer ici tous les témoignages de critique admirative auxquels les récitals LeBlanc ont déjà donné lieu. Ce genre de témoignages toutefois, n'étant pas toujours un critérium de valeur, nous chercherons ailleurs. Il y a d'autres signes de la popularité incontestée d'un artiste ou d'un homme public — par exemple, lorsqu'un événement, plus ou moins banal et commun, se trouve avoir du retentissement à cause précisément du renom de cet artiste ou de cet homme. La vie anecdotique de LeBlanc fournit un de ces cas curieux et concluants. Il est arrivé à bien des violonistes, dans le monde, de briser accidentellement leur violon. Et le public en général s'en est montré assez peu ému. Mais LeBlanc, lui, a brisé le sien, à Québec, au mois de novembre 1942. Tout de suite — comme une trainée de poudre, — la Canadian Press aussi bien que les agences américaines répandirent l'incident et par le menu. Notre artiste a vu aussitôt déferler vers lui une véritable vague de lettres, de télégrammes, d'offres d'instruments et même des sommes d'argent pour l'aider à traverser cette malencontreuse épreuve...

Le Canadien français qui embrasse la carrière de virtuose doit être un combattif par tempérament. S'il réussit jamais, c'est

qu'il a eu le goût du risque et, à certaines périodes de sa vie, le sens de l'effort désespéré. Nos dirigeants ne le savent pas assez: il faut au musicien canadien-français, pour percer, au moins le double des circonstances favorables qui font réussir le jeune américain ou le jeune français. Ce n'est pas ici le lieu de rechercher toutes les causes de cet ostracisme du sort. Mais c'est à coup sûr le lieu de nous désigner du doigt, entre nous, et avec orgueil, le vaillant artiste canadien Arthur LeBlanc qui a réussi sa carrière en dépit de tout obstacle. Enfant prodige digne de mention, LeBlanc, à 14 ans, se classait premier à l'Académie de Musique de Québec. Il prit le temps toutefois de faire de bonnes études classiques tout en suivant les cours de Gilbert. A sa sortie du séminaire, se trouvant sans doute, assez perplexe sur les moyens à prendre pour embrasser la carrière rêvée, il rencontre deux bienfaiteurs qui, avant de disparaître tous deux prématurément, lui fournissent les fonds nécessaires à son lancement dans la vie artistique. On le trouve bientôt à Boston, élève de Félix Winterhix. En 1930, c'est Paris, comme boursier de la province de Québec et c'est l'Ecole Normale avec Jacques Thibaud et Georges Enesco. Il restera huit ans dans la Ville-Lumière, où, de brillantes études terminées, il deviendra membre, nous l'avons déjà dit, de l'Orchestre Symphonique de Paris. En dehors des saisons de cet ensemble, il donne des récitals en Belgique, en Suisse et, il va sans dire, en France.

C'est en 1938 que l'Amérique a enfin revu Arthur LeBlanc. En moins de sept ans, il a donné sur le continent 250 concerts, dans les centres urbains les plus sélectionnés et même devant les plus hautes personnalités mondaines, tels nos vice-rois, à Ottawa ou les résidents de la Maison-Blanche, à Washington. Les grandes salles de New-York, de Boston, de Philadelphie, bref, de tout le "circuit" des virtuoses, l'ont accueilli avec enthousiasme et le redemandent périodiquement...

Eugène LAPIERRE, D.M.

SAINT-PROSPER

DECES :

Le 11 mars, est décédé M. Edgar Morin, époux de Dame Sara Fortin, à l'âge de 68 ans.

Il laisse, pour pleurer sa perte, outre son épouse, un fils, M. Didace Morin; ses filles, la Rév. Sr Ste-Violette, des SS. du Bon-Pasteur, Marguerite, Gemma, Claire, Louise et Géralde.

Son service eut lieu le 15, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

NOTES SOCIALES :

M. et Mme Henri Loignon ont eu la douleur de perdre leur bébé, Gérard, à l'âge de trois jours, décédé le 13 mars. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère; deux soeurs, Céline et M.-Jeanne.

La cérémonie des anges eut lieu le 15, à 4 h. de l'après-midi.

EUCHRE :

Mardi, à la classe des Quatre-Chemins, dirigée par les demoiselles Pépin, il y eut un euchre au profit de l'église. Ce fut un grand succès.

NAISSANCES :

M. et Mme Alphonse Pruneau

annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, Marie, Françoise, Normande. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Goulet. Porteuse, Mme Roland Létourneau.

M. et Mme Henri Loignon font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Joseph, Charles, Gérard.

ASSEMBLEE : A la salle des Chevaliers de Colomb, eut lieu la réunion des Dames Fermières. Il y eut instruction religieuse par Mme Hervé Champagne, présidente, démonstration de gilet de lit par Mme Eugène Brochu, forum par Mme Adolphe Parent, etc.

NOTES SOCIALES : La Rév. Mère Violette, des SS. du Bon-Pasteur, accompagnée de la Rév. Mère Ste-Alice, est venue visiter sa famille à l'occasion du décès de son père, M. Edgar Morin.

M. et Mme Paul Grenier, de Waterville, Maine, de passage à St-Prospère, pour visiter ses frères et soeurs; également de Waterville, M. Mathias Morissette en voyage dans la Beauce.

Dimanche, M. François Bisson avait le grand honneur de recevoir Mgr Audet.

—M. Adélar Roy, à l'hôpital de St-Georges.

—Le Dr et Mme Bastrash, à St-Malachie, chez leurs parents, dimanche.

—M. le vicaire Godain passe une semaine dans sa famille.

AU COLLEGE :

Ont mérité la médaille d'or pour les résultats des examens de février :

9e Année : Jean-Luc Gilbert, Réal Bussière.

7e Année : Marcel Bussière, Jean Samson.

6e Année : Jacques Ferland, J.-Claude Larochelle.

5e Année : Jean Bernard, Richard Vaillancourt.

4e Année : Claude Fournier, Gaétan Laflamme.

3e Année : Roger Brosseau, Laurier Larochelle.

Elle fut gagnée par Jean Samson, fils de M. et Mme Jean-Robert Samson. Nos félicitations.

ECOLE DES GARÇONS :

3e Année : Gaétan Bernard

2e Année : Jules Champagne, Normand Goulet.

1ère Année : Adrien Brochu

MUTATION :

L'hôtel Bellevue a changé de propriétaire; c'est M. Wilfrid Poulin, de Charny, qui l'a acheté.

DANS NOS

REGIONS

Sainte-Aurélie

NAISSANCES

Marie, Rita, Pauline, enfant de M. et Mme Gérard Fortin (Madeleine Giguère) née le 21 février et baptisée le même jour. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Fortin. Mme Georges Fortin, grand-mère de l'enfant portait sur les fonts baptismaux.

—Joseph, Georges, Jacques, enfant de M. et Mme Adrien Pruneau (Léona Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme St-Georges Poulin, de St-Côme, oncle et tante.

—Joseph, Réjean, Gervais, enfant de M. et Mme Antonio Giguère (Anne-Marie Laberge). Parrain et marraine, M. et Mme Liguori Lepage. Porteuse, Mlle Suzanne Gaboury.

—Marie, Estelle, Marthe, enfant de M. et Mme Oliva Fortin (Laurette Drouin). Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Drouin, grands-parents. Mme Georges Fortin portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT

M. Jean-M. Maranda à Station

Morisset, par affaires.

—M. Camille Poulin de passage à Ste-Aurélie, récemment.

—M. Roland Morin visitait son épouse hospitalisée au Sanatorium Bégin, dimanche dernier.

—M. et Mme Eddy Pruneau de St-Cyprien, en promenade chez M. Jean-M. Maranda.

—M. et Mme Benoît Maranda visitaient la Rév. Mère St-Joseph-des-Lys au couvent de St-Georges-Ouest récemment.

—M. Gérard Gaboury à St-Georges, par affaires.

—M. et Mme Roch Paquet, de St-Côme, visitaient M. et Mme Adélar Fortin, dernièrement.

—M. et Mme Laurent Maranda, M. et Mme Adélar Fortin, en promenade chez M. Odule Giguère, de St-Georges.

—M. Noël Morin à St-Prospère, par affaires, dernièrement.

—Mlles Marcelle Maranda et Gertrude Allen, à St-Georges, par affaires.

St-Simon-les-Mines

VA-ET-VIENT

M. Majella Busque, de l'Ecole technique de Québec, et Mlle Fernande Busque, travaillant actuellement à Beauceville, dans leur famille, M. et Mme Joseph Busque.

—Mlle Julienne Rodrigue, travaillant actuellement à St-Joseph, dans sa famille, dernièrement.

—M. et Mme Walter Gilbert, en promenade à St-Jean Deschailions, chez M. et Mme Benoît Habel, et à St-Jean Iberville, chez M. et Mme Alphonse Poulin, et ils visiteront aussi leur fille Edith, travaillant actuellement à St-Jean Iberville.

—M. et Mme Jules Couture, de Lévis, en promenade chez Mme Vve Georges Leclerc.

—Mlle Noëlla Poulin, travaillant à Notre-Dame, dans sa famille, récemment.

—M. et Mme Lucien Quirion, M. Napoléon Poulin et Mme Archelas Poulin, en promenade à St-Côme, chez M. et Mme Joseph Paquet.

—M. et Mme Rosaire Fecteau et Ernest Roy, de Beauceville, en visite chez M. et Mme Joseph Rodrigue.

—M. Napoléon, Adrien et Clermont Busque, ainsi que Mme Alfred Busque, à Québec, rendant visite à M. Alfred Busque, actuellement hospitalisé.

—M. Fernand Busque, Gérard et Lionel Quirion, Jean-Noël et Lauréat Loubier, de passage à Québec, récemment.

—M. Antonio Quirion, à Beauceville, par affaires.

—M. et Mme Joseph Quirion, en promenade à Beauceville, chez M. et Mme Josaphat Rodrigue et chez M. Cyrille Veilleux.

—M. Roméo Bisson, de passage à Québec, pour suivre les exercices d'une retraite fermée.

SOIREE LACORDAIRE

Le 1er mars, avait lieu, à la salle paroissiale de St-Simon, une partie de cartes, organisée par le cercle Lacordaire.

L'assistance était nombreuse et de nombreux prix furent distribués.

Il y eut initiation et changements de décorations. M. le Curé adressa la parole et le tout se termina par un chant Lacordaire.

CEREMONIE DES ANGES

M. et Mme Réal Thibodeau ont

eu la douleur de perdre leur jeune bébé, Gabriel, décédé le 1er mars, à l'hôpital de Beauceville, à l'âge de neuf mois.

La cérémonie des Anges eut lieu à l'église de St-Simon, le 3 mars, à 4 heures, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

NOS MALADES

M. Alfred Busque, est actuellement hospitalisé à l'hôpital St-Sacrement de Québec, où il a subi une grave intervention chirurgicale.

Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

Saint-Benjamin

A L'HOPITAL

M. J.-Thomas Lamontagne, marchand général de Morisset Station, a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, le 3 mars dernier, à la suite d'une grave attaque de paralysie.

NAISSANCES

A M. et Mme Roland Poulin (née Françoise Bolduc) est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Paule. Parrain: M. Théodore Poulin, marraine, Mlle Rose-Hélène Poulin, remplaçant M. et Mme Arthur Rousseau, de St-Luc de Dorchester, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvette Poulin, tante de l'enfant.

—Joseph, René, Richard, fils de M. et Mme Fernando Veilleux (Rose-Anna Lantagne). Parrain et marraine, M. et Mme Athanase Poulin.

—Marie, Yolande, Ginette, fille de M. et Mme Cléophas Vachon (Violette Bergeron). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

—Mlle Yvette Poulin, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

FETE-SURPRISE

Dimanche après-midi, le 7 mars, tous les enfants et petits-enfants de M. Joseph Boucher s'étaient réunis pour fêter son 80ième anniversaire de naissance. Une adresse fut lue par M. Sauveur Boucher, tandis que la petite Charline Boucher lui présentait une gerbe de fleurs. Un gâteau orné de 80 chandelles, représentant chaque année de sa vie, était tenu par Louis-Ange Boucher, et le petit Mario Bolduc tenait également une insigne "80". Le jubilaire ému adressa quelques mots pour remercier tous ses enfants et en leur disant de continuer ce bel esprit de famille, aussi en demandant à Dieu de bénir toutes leurs entreprises. Une bourse fut présentée par M. Lucien Boucher. Ensuite tous chantèrent des chants de circonstance. Tous se sont dits enchantés de cette agréable fête.

Saint-Alfred

DECES

Jeudi dernier est décédé M. Edmond Fortin, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de feu Dame Emma Bernard. Ses funérailles ont eu lieu lundi, à Beauceville.

Nos sympathies à la famille en deuil.

VA-ET-VIENT

Mlle Madeleine Poulin, de Québec, de passage chez ses parents, M. et Mme Adélar Poulin, récemment.

—M. et Mme Alfred Rodrigue ainsi que Mlles Rose-Blanche et Solange Rodrigue, à St-Georges, par affaires, à l'occasion du mardi-gras.

—M. Gérard Gingras, de Québec, chez M. et Mme Adélar Poulin, en fin de semaine.

—M. Victor Veilleux, Camille et Athanase Gilbert, à St-Joseph, vendredi dernier, par affaires.

—Mlle Gilberte Fortin qui travaille actuellement à Sherbrooke, de passage dans sa famille à l'occasion du décès de son père, M. Edmond Fortin.

REMERCIEMENTS

La famille de M. et Mme Arthur Champagne, de St-Prospère ainsi que M. André Poulin, remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par tributs floraux, bouquets spirituels, offrandes de messe et l'assistance aux funérailles à l'occasion de la mort de Mme André Poulin.

LA VIE SOCIALE



Près de 600 personnes ont assisté, lundi soir, au grand récital de chant donné par l'artiste bien connu Luis Mariano, au Cinéma Rex de notre ville. Cet événement artistique devait passer vendredi dernier mais il fut retardé jusqu'au début de la semaine en raison d'une légère indisposition du chanteur basque. Ce dernier était accompagné au piano par M. Maurice Darnell. Le concert a remporté le plus franc succès tant au point de vue artistique que financier. Nous félicitons les organisateurs.

—Le froid persiste toujours depuis une huitaine, même si nous devons noter une amélioration dans la température. Mars a débuté en mouton mais le changement subit dans les conditions atmosphériques a mis fin temporairement à la production du sirop d'érable et des produits connexes. Selon la météo locale (!), un changement pour le mieux devrait se faire sentir avec la pleine lune, demain. Tant mieux!

—Les membres de l'Apostolat de la Prière, désireux de remplir le "Trésor pour le Pape", voudront bien le remettre à la zéla-

trice de leur section pour le 21 mars au plus tard.

—Une foule considérable a assisté, mardi soir, à l'Hôtel de ville de Beauceville-Est, à une soirée récréative présentée par la J.O.C.F. locale. L'événement a obtenu un beau succès.

—Sr Marie-Bernadette, la seule missionnaire canadienne à Séoul, en Corée, fait part de sa nouvelle adresse à ses bienfaiteurs passés, présents et futurs. Tous ceux qui désirent lui adresser lettres et colis devront le faire comme suit: Sr Marie-Bernadette, Catholic Mission, A. P.O. 72 c/o P.M., San Francisco, California. Un accusé de réception sera envoyé à chacun.

—M. et Mme Jos. Toulouse, Mme Ls-Ph. Fortin, Mme Raymond Loubier et Mlle Céline Toulouse, de passage à Québec par affaires en fin de semaine.

—Mlle Marielle Beaumont, de Notre-Dame de l'Ancienne-Lorette, à Beauceville, en fin de semaine, chez M. et Mme Rosaire Beaumont.

—M. et Mme Absalon Gilbert, leur fils Gilles, ainsi que M. et Mme Léo Bolduc et leurs fils Frank et Danny, de passage à East-Broughton dimanche, en visite chez Mme Thomas Couture.

ST-JEAN DE LA LANDE

FETE ENFANTINE :

Dimanche, le 7 mars, Marie-Berthe et Geneviève Roy recevaient leurs compagnes de classe à la résidence de leurs parents, M. et Mme Geo.-Hervé Roy.

Étaient présentes à cette joyeuse réunion: Mlles Gaétane Rodrigue, Clémence et Madeleine Roy, Françoise et Denise Caron, Lauretta et Jeanne d'Arc Veilleux, Lisette et Huguette Veilleux, Charlotte et Claire Rodrigue, Collette, Doris, Mariette et Yvette Thibodeau, Ghislaine, Nicole et Emilienne Rodrigue, R.-Hélène Labbé, etc. Toutes s'amuseront ferme et le temps passa trop vite à leur goût. Il y eut chant, musique, danses enfantines et jeux.

FETE D'ANNIVERSAIRE :

Dimanche, le 14 février, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. François Deblois, de St-Mathieu, M. et Mme Patrick Caron, de Dorval, ont donné un dîner en son honneur.

Les personnes invitées étaient Mme François Deblois, M. Napoléon Deblois, son frère, Mlle Raymond Deblois et son ami, M. Armand Potvin, Mlle Antoinette Deblois, M. André Caron, M. et Mme Geo.-Henri Duval et leurs enfants, Roger et Francine.

M. François Deblois reçut plusieurs cadeaux présentés par sa petite nièce, Priscille Caron, fille de M. et Mme Patrick Caron.

M. Deblois remercie M. et Mme Patrick Caron et tous ceux qui ont bien voulu souligner son anniversaire.

NOTES SOCIALES :

M. Germain Rodrigue, mesureur licencié à Clova, Abitibi, depuis septembre 1953, est revenu pour quelque temps dans sa famille, chez M. et Mme Louis Rodrigue.

—M. Gérard Duval, travaillant dans un chantier coopératif depuis septembre, est revenu dans sa famille, chez Mme Georges Duval.

—M. et Mme Lionel Thibodeau, M. et Mme Albée Loubier, de St-Benoît, et M. Philippe Thibodeau ont passé une fin de semaine à Montréal. M. Philippe Thibodeau se rendait visiter son fils, Roméo, étudiant dans un collège de Montréal.

—M. Jean-Luc Cloutier est de retour chez ses parents, M. et Mme Henri Cloutier, après avoir passé six mois dans l'Ontario.

—Le Rév. Frère Paul, des Frères du St-Sacrement à Québec, a visité son frère, M. Geo.-Aimé Roy, gravement malade, et sa mère, Mme Elzéar Roy.

—Mme Henri Cloutier est à l'hôpital N.-D. de Beauce, où elle suit des traitements.

—Mlle Hélène Fournier est re-

Mme ALBERT JOLICOEUR DECEDEE SUBITEMENT

Nous avons appris avec regret la mort subite de Mme Délima Mathieu, épouse en premières nocces de Philius Fortin, et en secondes nocces de M. J.-Albert Jolicoeur, de Beauceville-Est, survenue à son domicile, le 12 mars, à l'âge de 68 ans et 9 mois. Mme Jolicoeur a été retrouvée sans vie par son époux, ainsi que Mme Ernest Landry, qui avait frappé à la porte sans succès. Une enquête tenue dimanche a résulté en un verdict de mort naturelle. Les funérailles de la défunte ont eu lieu mardi matin, à 11 heures, en l'église de Beauceville, sous la direction de la maison Giguère & Frère, au milieu, d'une foule considérable.

Nos sincères condoléances à la famille.

FEU Mme ARTH. BISSON

A l'hôpital de Beauceville, le 12 mars, est décédée Dame Anna Fortin, épouse de feu Arthur Bisson, à l'âge de 73 ans. Mme Bisson était malade depuis quelques semaines. Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale, mardi, le 16 mars, à 9 heures, au milieu d'un concours imposant de parents et d'amis. Elles étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère.

"L'Eclaireur" offre ses plus vives condoléances à la famille en deuil.

FEU EDMOND FORTIN

M. le curé Henri Fortin, de St-Alfred, précise que M. Edmond Fortin, décédé récemment, était de sa paroisse et non de Beauceville. Il ajoute, d'autre part, que c'est lui qui a donné les derniers sacrements au mourant, qui a rendu le dernier soupir à sa demeure, située dans les limites de St-Alfred.

La baie d'Hudson — une véritable mer intérieure — a une largeur de 595 milles et une longueur de 800 milles.

DESSINS DE JOURNAUX,
et revues, enseignes extérieures,
cartes d'étalage, etc.

STUDIO POULIN,
Marcel POULIN, D.B.A., prop.
Edifice Jacques Doyon,
Beauceville-Est - Tél. 388

MARCEL BLAIS
AVOCAT

Edifice du Syndicat Coopératif
(en face du pont)
Beauceville-Est - Tél. 261

Dr GUY COUTURE
CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau tous les jours, sauf le
vendredi.

Le soir: mercredi et jeudi
Beauceville-Est - Tél. 94
(Successor du Dr Jolicoeur)

DENTISTE
CHS-GUY COMEAU,
D.D.S.

CHIRURGIE DE LA BOUCHE
Bureau ouvert tous les jours et les
soirs de la semaine.
Beauceville-Ouest - Tél. 151

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
BEAUCEVILLE-EST

Tél. Bureau: 275 — Rés.: 321

Dépositaire des greffes des Notaires P.-A. Angers et F.-G. Fortier et des copies et dossiers du Notaire Charles Rioux.

Alcooliques Anonymes

Si vous voulez boire, c'est votre affaire;
Si vous voulez arrêter de boire, et êtes incapable de le faire, c'est NOTRE affaire.

Ecrivez à Case Postale 204,
Beauceville-Est
(J.N.O.)

HÔTEL BEAUCEVILLE

L'endroit idéal du voyageur de commerce et du touriste. Mets délicieux pour satisfaire les gourmets les plus difficiles. Demandez nos prix pour banquets, réceptions intimes, PRIX RAISONNABLE.

BEAUDOIN POULIN, prop.
JEAN-LS LESSARD, Gérant
Beauceville-Est, Beauce
(Route Nationale)

Liste des acheteurs de sirop d'érable pour la

MAPLE ORCHARDS LTD.

BEAUCEVILLE

Pour Beauceville, St-Joseph, St-Odilon, St-Alfred, St-Simon-le-Mines, Notre-Dame de la Providence, s'adresser à: HERODIAS THIBODEAU, BEAUCEVILLE-EST.

Pour St-Victor, St-Jules, St-Ephrem, Ste-Clotilde, St-Méthode, St-Evariste, s'adresser à: M. CHARLES-AUGUSTE VEILLEUX, ST-VICTOR, BEAUCE.

Pour St-Benjamin, Ste-Rose, St-Prosper, St-Louis, St-Cyprien, Ste-Aurèle, St-Zacharie, s'adresser à: M. ERNEST BOULET, ST-BENJAMIN, DOCH.

Pour Shenley, St-Benoît, Dorset, St-Martin, St-Georges, St-Jean-de-la-Lande, St-René, St-Théophile, St-Gédéon, s'adresser à: M. PAUL BROUSSEAU, SHENLEY, BCE.

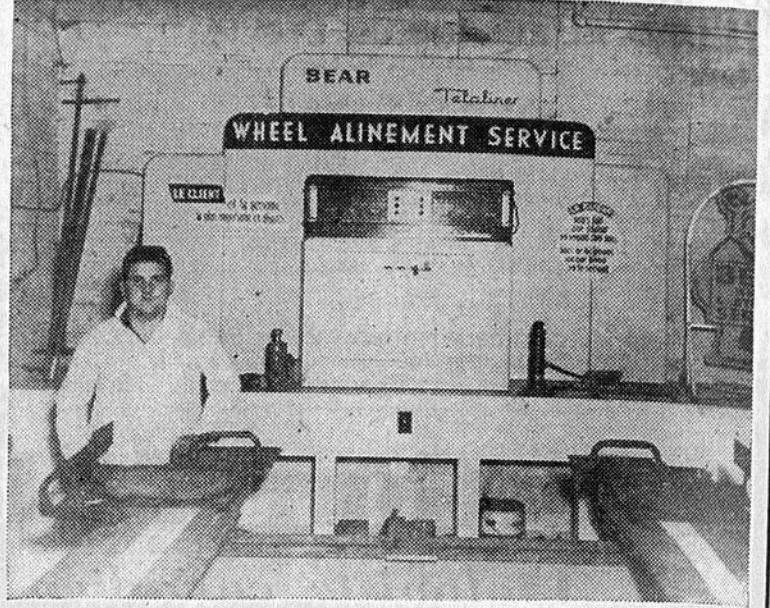
Pour St-Ludger, St-Samuel, St-Hubert de Spaulding, St-Sébastien, Mégantic, et autres paroisses, s'adresser à: M. HONORE FOLEY, ST-HUBERT DE SPAULDING.

Pour Sts-Anges, Vallée-Jonction, Standon, Frampton, St-Malachie, s'adresser à Mme VEUVE GEDEON TURCOTTE, STE-ANGES, BCE.

Pour St-Elzéar, St-Sylvestre, St-Narcisse, Ste-Marie, Ste-Marguerite, Scott, et les autres paroisses, s'adresser à: M. WILBROD CYR, ST-ELZEAR, BCE

Pour la direction de Thetford et des environs, s'adresser à ROY & FRERES, THETFORD-MINES.

LE "BEAR" TELALINER



Nouvelle machine pour aligner les roues

Notre garage en est muni depuis quelque temps seulement et déjà de nombreux automobilistes de la région, voire de Québec, en ont fait l'essai avec satisfaction.

La seule dans tout le District

Vous voyez vous-même sur le tableau le défaut de vos roues et en suivez la correction

Rapide, économique, opéré par un spécialiste

Charge minimum : \$3.00

Évitez l'usure de vos pneus et le danger d'une tragédie en essayant le nouveau BEAR TELALINER au garage

BEAUCEVILLE AUTO

Beauceville-Est

Tél. 330

tournée à Québec, après avoir passé une fin de semaine chez sa mère, Mme Hilaire Fournier.

—M. et Mme Alexandre Deblois, M. François Deblois, de St-Georges, ont visité M. et Mme Gustave Deblois.

La religion n'est rien si elle n'est pas tout. — Mme de Stael.

VRAIMENT

Les visiteuses des hôpitaux de la Croix-Rouge canadienne distribuent régulièrement aux anciens combattants hospitalisés des cigarettes, des jeux de cartes, du papier à écrire, des ra-soirs, des savons à barbe et bien d'autres commodités.



1 MINUTE D'ATTENTION S. V. P.

A chaque semaine, le magasin ROLAND FORTIN, confection pour hommes, fera un spécial.

SPECIAL DE LA SEMAINE

Habit avec deux pantalons, grandeurs et couleurs assorties. Rég. \$39.95. Spécial \$29.95

Nous avons de plus, un vaste choix des plus nouveaux complets convenant à toutes les bourses.

Nous sommes aussi en état de vous fournir, dans les marques les plus connues, les modèles les plus parfaits dans les complets sur mesures.

Vous serez élégants, messieurs, si vous confiez votre clientèle au magasin dont la renommée s'étend maintenant aux quatre coins de la Beauce.

ROLAND FORTIN

Confection pour hommes

Beauceville-Est

Tél. 378

Lisez notre journal
et faites-le lire
à vos amis !

L'ECLAIREUR

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Vol. 46 — No 25

Beauceville, jeudi, 18 mars 1954

Page 5

Amicale à St-Joseph

St-Joseph (DNC) — Dimanche, le 14, se sont réunies plusieurs anciennes du Couvent de Saint-Joseph. Chacune était heureuse de venir revivre par cet Alma Mater, les instants si doux, déjà depuis si longtemps écoulés. Soulignons la présence de Sr Ste-Jeanne-Marguerite, ancienne maîtresse de musique à St-Joseph, et quelques autres religieuses dont les noms nous échappent.

Le programme comportait le Salut du St-Sacrement à 2 h. Ensuite, la réception à la grande salle: chant de bienvenue par les élèves actuelles, adresse lue par Mlle Danielle Cliche, salutations et bonnes paroles par M. le curé J.-O. Roy et M. l'abbé Tanguay, aumô-

nier. Mlle Marie-Anne Nadeau, présidente, adressa ensuite la parole, pour nous communiquer les rapports des recettes et dépenses de l'année finissante, ainsi que les divers projets du comité. Vint ensuite le moment de la causette, agrémentée de quelques morceaux exécutés au piano par Mlle Normande Lacourcière. Enfin, le tout se termina par un délicieux goûter, et la présentation d'un film missionnaire, sur le départ des Soeurs de la Charité pour le Japon.

Toutes se séparèrent enchantées de cette réunion où elles y avaient vécu par le souvenir, les douces heures du passé.

LE TRAVAIL ET LA GRÈVE

Que la grève ne soit pas une solution à tous les problèmes entre patrons et ouvriers, c'est évident, et par bonheur des chefs d'"unions" ou de syndicats s'en rendent parfaitement compte. C'est ainsi qu'un bulletin de la Fédération américaine du Tra-

vail rappelait un jour que "la bonne foi et la loyauté sont nécessaires de part et d'autre", et que les employés doivent respecter leurs contrats de travail parce qu'un "contrat rompu dénote la mauvaise foi et l'irresponsabilité."

La F.A.T. recommandait aussi aux ouvriers de bien connaître et leur industrie en général et leur compagnie en particulier. Les travailleurs ont d'autres soucis, mais s'ils connaissent le coût d'exploitation de l'entreprise qui les fait vivre, les perspectives de production et de vente, les problèmes particuliers de leurs patrons, le nombre des grèves serait singulièrement diminué.

La F.A.T. pense que trois groupes — les travailleurs, les consommateurs et la direction — doivent partager la richesse créée par l'industrie. Il n'est en effet pas d'autre méthode valable pour accroître le niveau de

De retour



• Le T. H. LOUIS ST-LAURENT, qui est rentré hier à Ottawa d'un voyage autour du monde au cours duquel il a eu des entretiens avec de nombreux chefs politiques de l'Europe et de l'Asie. Cette longue randonnée, exécutée par voie des airs, devrait apporter, selon les observateurs, un relâchement dans la tension internationale.

Et si les profits de l'industrie doivent servir à l'amélioration des salaires et gages, ce qui est certain, à des diminutions de prix, ce qui est indiscutable ils doivent aussi servir, dans l'intérêt immédiat et lointain des salariés, à l'entretien et au renouvellement de l'outillage pour augmenter la productivité, vaincre la concurrence et créer de nouveaux emplois.

Tous les citoyens ont directement intérêt à soulever la paix sociale chez nous. Aucun patron ne saurait avoir le moindre intérêt à mécontenter son personnel et à provoquer ainsi des grèves. Les actionnaires des grandes entreprises industrielles sont pour une large proportion des salariés, eux aussi, et ils demandent des comptes moraux aussi bien que financiers à la direction. Et celle-ci sait bien que le moindre ennui d'une grève, ce n'est pas le mauvais renom qu'elle peut donner à certains produits.

La collation entre les repas pour les enfants

L'enfant rentre de la classe en courant et réclame quelque chose à manger. Bien des mamans pourraient s'imaginer que trois repas réguliers suffisent à un enfant, alors qu'il lui est nécessaire de manger légèrement entre les repas.

Les réserves d'énergie d'un enfant s'épuisent plus vite que celles d'un adulte, et dans le cas d'un écolier, la chose se manifeste d'une façon évidente quand, dans le cours de l'avant-midi, il grignotera une partie du lunch qu'il a apporté pour le repas du midi.

Mais s'il faut donner à l'enfant une collation, c'est-à-dire lui permettre de manger entre les repas, encore faut-il savoir comment en faire le menu.

Donnons-lui des aliments convenables comme des fruits crus, des jus de fruit, du lait ou du pain blé entier.

Ces aliments sont non seulement nourrissants, mais satisfaisants et ne gaspilleront pas le repas régulier, celui du soir en particulier.

La mère de famille doit se rendre compte de l'importance de satisfaire l'appétit de son enfant, entre les repas, mais elle ne doit pas perdre de vue que les aliments qu'on lui servira pour la collation doivent être plus pratiques et plus productifs que les sucreries et certains breuvages dont la valeur nutritive est discutable.

SAINT-ZACHARIE

FUNERAILLES :

Le 10 mars, ont eu lieu les funérailles de Dame Marie-Clothilde Parent, épouse en secondes nocces de M. Georges Cliche, de St-Joseph. Elle était une ancienne paroissienne.

Outre son époux, elle laisse ses enfants : Mme Jos. Drouin (Marie-Anne), de Sherbrooke, Mme Jos. Paquet (Rose-Aimée), Mme Alfred Arseneault (Olivine), du Témiscamingue; ses fils, Georges, Joseph, Ernest, Thomas et Antoine Gagné.

Le service fut chanté par M. l'abbé Philibert Goulet, assisté de MM. les abbés Labrecque, curé de St-Prospère, et Gérard Cloutier, vicaire de la paroisse. M. l'abbé Eugène Tanguay, ancien vicaire de la paroisse, était au choeur.

A la famille éplorée, nos plus sincères condoléances.

LE SAVIEZ-VOUS?

La Croix-Rouge est le symbole international de la compassion en temps de paix comme en temps de guerre. Elle assure l'aide et l'encouragement à tous. Aidez votre Croix-Rouge à demeurer forte.

ON DEMANDE

Des hommes qui n'ont pas peur de travailler et qui veulent se faire un revenu de \$50.00 à \$75.00 par semaine pour la vente de notre FAMEUSE VAISSELLE porcelaine incassable.

Directement aux consommateurs, Hôtels, Restaurateurs, Communautés religieuses, etc.

Très forte commission payée toutes les semaines. Ecrivez-nous ou venez nous voir.

CHARLES-E. BELZIL

159 rue Commerciale, Lévis
TÉL. 7-1873

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité scolaire de la paroisse de St-Théophile, comté de Beauce, demande des soumissions pour la construction d'une école de quatre classes avec logement dans le village de St-Théophile.

Les plans et devis pourront être examinés au bureau du secrétaire, Aimé Carrier. Ces soumissions devant être cachetées et marquées "soumission" seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à sept heures et demie du soir le 31ème jour de mars 1954.

La municipalité ne sera tenue d'accepter ni l'une ou l'autre de ces soumissions ni aucune de ces soumissions. Elles devront être accompagnées d'un chèque accepté d'une banque, équivalant à 10% du montant de la soumission.

Pour tout renseignement, s'adresser à :

Aimé CARRIER,
Secrétaire

TISSUS TRÈS BON MARCHÉ

Belles lisères de coton de 15 à 20 pieds de longueur pour fabriquer couvre-pied, catalogues, tapis tressés et travaux d'artisanat en général.

3c, 5c, 10c la lb pour les pointes.

Lisères, 20c la livre.

Spécial: coton fripé, 29c la vge.

Aussi morceaux du même matériel d'environ 18" carrés, 10c le morceau. S'adresser à Armand Berberi, Beauceville-O. Tél. 135, C.P. 202. (J.N.O.)

Chez les anciens élèves du Collège St-Laurent



• Cette photo nous montre les Présidents des cinq dernières promotions au cours classique en train d'établir, avec le Président général de la Section des Jeunes, le programme de leur réunion qui aura lieu au Collège de Saint-Laurent, le 27 mars prochain, dans l'après-midi. Ce sont de gauche à droite Messieurs Jean-Guy Décarie, Président des Anciens de Saint-Laurent, Section des Jeunes, Charles-Edouard Tremblay, Antonio Lamer, Marc Lalonde, Jean-Guy Mongeau et Léo Bourget, respectivement Présidents des promotions 1950, 1953, 1949, 1951 et 1952.

GRANDE VENTE DE FAILLITE

Stock provenant de la faillite
Noël Nadeau de St-Victor, Bce

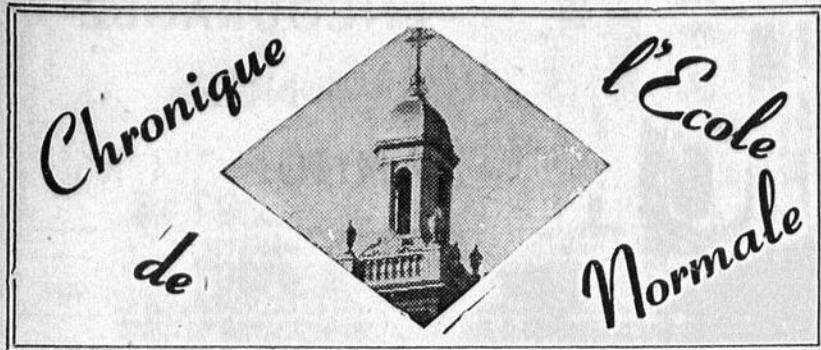
(Ancien poste de Elzéar Ouellet)

LA VENTE COMMENCERA LUNDI
22 MARS à 9h. A.M.

4 JOURS SEULEMENT

\$15000.

de stock à liquider, comprenant tout le stock d'un magasin général.



"L'ALCOOL NOUS REUNIT CE SOIR..."
Initiation Lacordaire du 7 mars 1954

Quoi ! l'alcool peut nous réunir, lui, cet élément de division et de destruction ? Mais oui, quand il s'agit de le combattre et d'en faire connaître les méfaits ! Et quelle forte union que celle des Lacordaire et des Jeanne d'Arc pour le triomphe de l'abstinence, le triomphe du BIEN ! Voilà notre force, notre joie !...

Dimanche, le 7 mars, nous avons l'honneur de recevoir divers apôtres de la cause antialcoolique, entre autres, M. Irénée Mathieu, vice-président diocésain, M. l'abbé Patrice Roy, aumônier du cercle de Beauceville, M. le président des A.A. (Alcooliques anonymes dans la région), M. Jean-Pierre Gagné, président du cercle de Beauceville, et pour une seconde fois, un représentant de l'Université Laval, M. Germain Boivin, étudiant en médecine, président du cercle Lacordaire de l'Université : jeune étudiant sérieux et profond, convaincu de l'importance d'une VIE MONTANTE. Sa causerie le prouve : Nos responsabilités envers nous-mêmes, la société et Dieu doivent nous éloigner de l'alcool, ce "CANCER" qui ronge tout ce qu'il pénètre.

Présenté avec beaucoup d'esprit par M. le Principal, notre conférence est remercié par M. l'abbé Patrice Roy, aumônier du cercle de Beauceville. Invitation à la prière... bon exemple de l'institutrice dans la paroisse, telles sont les idées laissées par M. l'abbé Roy. "Prions pour les Jeanne d'Arc qui sont exposées dans le monde; demandons au bon Dieu de leur donner la force de tenir", nous dit-il. N'est-ce pas le

principal apostolat à réaliser pour des Jeanne d'Arc encore étudiantes ? Ce serait encore le meilleur moyen de se garantir elles-mêmes pour l'avenir.

Et sans tarder, se déroule un événement important de la soirée : l'initiation de 26 nouveaux membres qui viennent s'ajouter aux 32 Jeanne d'Arc : 58 Normanniennes sont décidées de sacrifier généreusement pour Dieu un PLAISIR PERMIS. Bravo ! M. le Principal remplit la fonction d'aumônier, assisté de M. Irénée Mathieu, vice-président diocésain, de M. Jean-Pierre Gagné, président du cercle local, de M. Germain Boivin, e.e.m., ainsi que de Mlle Gertrude Poulin, représentante du cercle de Beauceville.

"Promettez-vous sur votre honneur de citoyenne et de chrétienne ?" demande M. le Principal.

"Je le promets", répondent ces vingt-six. Puissent-elles tenir et garder leur bouton bleu jusqu'à la mort ! Ce sera une "recommandation spéciale" pour le ciel.

Un changement de décorations suit. Notre vice-présidente Maxéline Pelletier et notre trésorière, Cécile Longchamp, reçoivent respectivement la décoration de 3 ans et d'un an. Nos félicitations.

Et le mot de la fin, qui nous le dira ? M. Irénée Mathieu, notre vice-président diocésain. Avec sa jovialité, son entrain, son dévouement, il nous stimule à la persévérance. Nous le remercions chaleureusement d'être venu de nouveau nous voir et nous encourager.

"Montez, nous dit-il, soyez des ardeuses pour devenir des conquérantes !"

C'est notre mot de la fin.

LAFONDINN
TOURIST ROOMS
MONTREAL

Chambres pour touristes, voyageurs à proximité des gares. Centre des grands magasins. Maison tranquille, propre, confortable. Eau chaude et froide, bains, douches.

LAFONDINN
2050, McGill College - MA. 0555
MONTREAL
STATIONNEMENT
Faites vos réservations

NAISSANCE

M. et Mme Victor Gilbert (Julienne Bourque), de Saint-Côme, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 6 mars et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marielle, Louiselle. Parrain et marraine, M. et Mme Marie-Louis Bolduc, de St-Côme, amis de la famille. Porteuse, Mlle Rachel Gilbert, de St-Georges, cousine de l'enfant. Nos félicitations.

SAINT-BENOIT

SEPULTURE :
Le 27 février, est décédée à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce Mme Léopold Lachance, née Cécile Poirier, à l'âge de 26 ans et 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. le curé Bernard, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Poirier et Cloutier, de St-Georges.

Portait la croix, M. Armand Lachance, accompagné de M. Cécilien Breton.

La dépouille mortelle était portée par MM. Ernest Busque, Gérard Busque, Clément Fecteau, Florian Poulin, Jude Baillargeon et Henri-Ls Poulin.

La bannière de Ste-Anne fut portée par MM. Archélas Vallée et Pierre Poulin. Tenaient les rubans : Mmes Benoît Pépin, Benoît Roy, Alcide Bourque et Philias Poulin.

La défunte laisse, pour la pleurer, outre son époux, un fils, Magella; son père et sa mère, M. et Mme Omer Poirier, de Beauceville; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Mathias Lachance; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Henri Poirier, Fernand, Paul-Emile, Camilien, Maurice, Michel, Jeannine, Rolande et Louise, tous de Beauceville, M. et Mme Germain Lachance, M. et Mme Réal Lachance, MM. Fidèle et Rodolphe Lachance et Mlle Jeannette Lachance, de St-Benoît; de St-Jean de Lalonde : M. et Mme Lorenzo Lachance, M. et Mme Lionel Lachance; de St-Georges : M. et Mme Armand Poulin, M. et Mme François Roy.

Elle laisse aussi plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, ainsi que son grand-père et sa grand-mère, Mme Vve Napoléon Lachance, de Beauceville, et M. Pierre Lachance, de St-Benoît.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gédéon Roy, de Saint-Georges de Beauce.

La famille Lachance remercie tous ceux qui lui ont manifesté des marques de sympathie.

Nos condoléances à la famille.

DECES :
Jeudi matin, le 4 mars, au milieu de nombreux parents et amis, ont eu lieu en l'église paroissiale les funérailles de Mme Joseph Roy, née Délima Pépin, décédée le 27 février, à l'âge de 63 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Omer Labbé, supérieur du Séminaire de St-Victor, et le service fut chanté par M. l'abbé Léon Bernard, curé de St-Benoît, assisté de MM. les abbés Cloutier et Poirier, de Saint-Georges, comme diacre et sous-diacre.

Dans le chœur, on remarquait M. le chanoine Omer Labbé, Supérieur du Séminaire de St-Victor, M. l'abbé Théophile Roy, curé de St-Antoine d'Aspatika, Ontario-Nord, M. l'abbé Ferland, M. l'abbé Elzire Poulin, M. l'abbé René Baillargeon, tous trois professeurs au Séminaire de Saint-Victor.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Henri Fecteau, John Grenier, Georges Blais, Ernest Leclerc, Zéphirin Baillargeon, Josaphat Poulin.

Portaient le cercueil : MM. Josaphat Blais, maire, Wilfrid Giroux, Absalon Gilbert, Lorenzo Rodrigue, Joseph Giroux et Florian Lachance.

M. Théophile Guénette portait la croix, accompagné de M. Paul Parent.

La bannière de Ste-Anne était portée par MM. Pierre Poulin et Alphonse Poulin. Les rubans étaient tenus par Mmes Pierre Poulin, Odilon Doyon, Majorique Lessard et Josaphat Leclerc.

Tenaient les rubans du cercueil : Mmes Gédéon Bourque, Pierre Loubier, Joseph Giroux et Johnny Giroux.

La Raison
POUR LAQUELLE 2 MILLIONS DE CANADIENS SE SERVENT de la B de M

pour ÉCONOMISER

Si vous désirez mettre votre argent en sûreté, en faire réserve ou encore le ménager dans un but particulier, suivez l'exemple de Canadiens d'un océan à l'autre : ouvrez un compte d'épargne à la B de M. Commencez à vous constituer un "fonds de succès" pour demain en rendant visite aujourd'hui à la plus proche succursale de la B de M.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817
Demandez notre brochure intitulée "21 façons pour 2 millions de Canadiens de se servir de la B de M"

MA BANQUE
B de M

Succursale de St-Georges-de-Beauce:
RAYMOND DESMARAIS, gérant

SAINT-ALFRED

NOTES SOCIALES :
M. et Mme Ernest Poulin et leur fille, Jeannine, de passage à Waterville, Me., en fin de semaine.

M. et Mme Alfred Rodrigue et leur fille, Rose-Blanche, en promenade à Magog, chez leurs filles et leur gendre, M. et Mme Fernand Poulin et Mlle Denise Rodrigue, ces jours derniers.

M. et Mme Paul Poulin, de St-Victor, en visite chez M. et Mme Adélarde Poulin, la semaine dernière.

M. et Mme Rosaire Poulin et leur fils, de St-Joseph, chez M. et Mme Adélarde Poulin, dernière-ment.

M. Marius Poulin, de passage chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Rosaire Poulin, de St-Joseph.

MM. Odilon et Eddy Bernard, de retour dans leur famille, après avoir travaillé quelques mois dans les chantiers.

M. et Mme Rosaire Breton, de Waterville, Me., visitaient M. et Mme Athanase Gilbert, dernière-ment.

La semaine dernière, on fit une veillée d'équipes dans le rang Ste-Marie. Il y eut étude, dirigée par M. Marius Couture, du Centre diocésain, quelques mots par M. le curé Henri Fortin, chant, musique, etc. Le lendemain, soirée mariale, dirigée par M. Marius Couture. Il y eut rosaire, méditation et chant en présence d'une belle assistance.

QUI A DIT...?
"APRÈS MOI LE DÉLUGE"

LOUIS XV—à Mme de Pompadour, comme on lui rapportait que la révolution grondait dans tout le royaume.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Adèle Ladouceur
du Chalet Cochand,
Ste Marguerite, Qué.

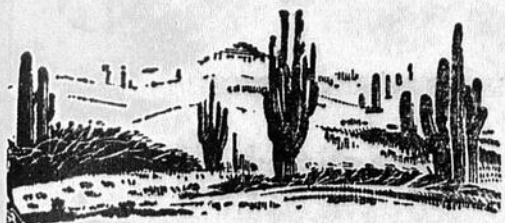
Cashmere Bouquet
le savon fin que préfèrent les BELLES FILLES de chez-nous, protège, par tous les temps, le teint le plus fragile. L'hiver, surtout, le vent est sec et rude quand on descend le flanc d'une montagne en skis ou en traîneau... La gentille Adèle garde donc son teint frais avec Cashmere Bouquet, le savon que préfèrent

Les plus belles filles du Québec

BRASSO
POUR LAITON - CUIVRE - CHROME

DONNE UN POLI QUI DURE

Voulez-vous
me suivre à



MEXICO



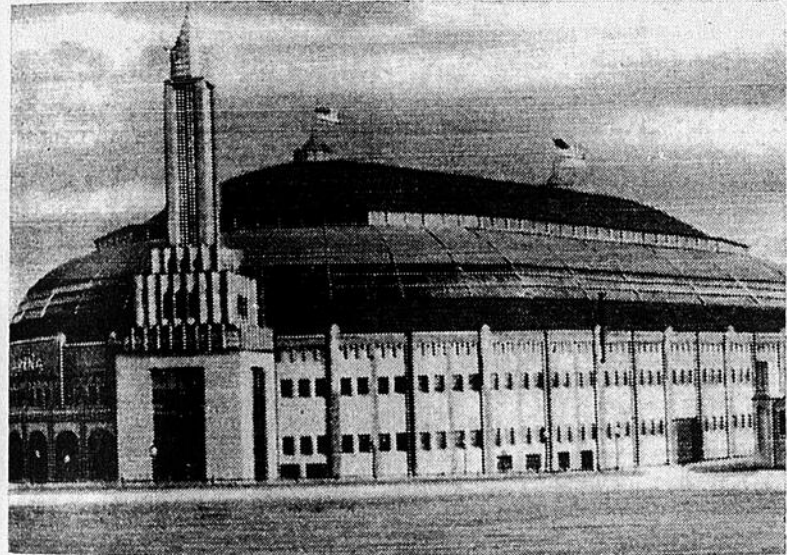
Récit de voyage par Yolande DuSault

— IV —

UN SOUPER A ST. LOUIS

Il ne faut pas stationner longtemps dans les gares de St. Louis (Missouri) pour nous rendre compte que nous sommes dans une des grandes villes commerciales des Etats-Unis. Située au confluent du long Mississippi et de l'énorme Missouri, cette ville est le carrefour d'un commerce non moins immense, et je n'entreprends pas de vous donner les impressionnantes statistiques qui la concernent. On dit, d'ailleurs, que les quelques millions d'habitants du Missouri, assurés de la valeur et de l'importance de leur état, ne demandent pas qu'on leur fasse de publicité.

Le plus pressant pour nous, une fois descendues de l'autobus, c'était de nous trouver un hôtel pour nous faire un brin de toilette, nous reposer un peu et prendre un bon souper; l'appétit se faisait sentir malgré la chaleur suffocante, car le dîner en cours de route avait été forcément écourté. Pendant que mes compagnes surveillent les bagages, tout en essayant de s'acclimater un peu avec l'air irrespirable de cette fin de jour torride, je m'enferme dans une cabine téléphonique et fais quatre ou cinq appels à des hôtels qu'on m'a recommandés; mais partout c'est la même réponse: "Nous regrettons, mais aucune chambre n'est libre ce soir". La chose me paraît anormale... et je demande la raison de cet état de choses au service d'information. On m'apprend qu'il se tient à St. Louis un grand congrès de tous les Vétérans de l'Armée américaine, et qu'assurément, aucune chambre n'est disponible dans les milliers d'hôtels de la ville et... jusqu'à trente-cinq milles à la ronde! Voilà qui est très intéressant pour des voyageuses qui sont parties de Chicago à 8 h. ce matin et ont fait plus de 400 milles dans la journée... C'est le premier imprévu désagréable qui nous tombe sur la tête; devons-nous renoncer à visiter St. Louis, tel que projeté ou vaut-il que nous allions coucher à plus de 40 milles de cette ville, quitte à revenir demain, et perdre ainsi une journée sur notre horizon? Nous décidons d'abord d'aller souper à quelque hôtel tout proche et là, en plaidant de vive voix notre cause, nous essaierons d'obtenir nos chambres. Reprenant courage et bagages, nous nous rendons à l'hôtel X où notre compagnon Rolando, plus prudent que nous, avait fait une réservation une semaine plus tôt.



L'aréna de St-Louis. Plus de 20,000 personnes y prennent place.

En quelques minutes, nous y sommes; en quelques minutes aussi nous nous apercevons que cet hôtel, comme toute la ville d'ailleurs, se ressent du fameux congrès de l'Armée: que d'excitation, que de bruits, que d'allées et venues! Chacune, sans le dire, juge tout de suite que ce n'est guère l'atmosphère dont nous avons besoin ce soir... mais, faute de mieux! Nous nous disons que, peut-être au 10e ou au 15e étage ce sera plus paisible? Information prise, on répond d'abord qu'aucune chambre n'est libre, puis on se ravise et on me dit que... dans une heure... peut-être... Ah! ça, alors... des chambres louées à l'heure... voilà qui ne nous intéresse guère! J'annonce la chose à mes compagnes, qui, effondrées dans les fauteuils, exténuées, ont à peine la force d'en rire... Laissons faire pour les chambres et allons souper. La salle à manger est spacieuse et d'un style charmant, le menu appétissant, mais grand Dieu, quelle ambiance "congressiste"! Foule joyeuse, bruyante, disparate de vétérans et de "demoiselles" décidées elles aussi, à n'en pas douter, de prendre part au congrès!... Ces dernières, dans les tenues les plus inattendues: depuis le costume de bain (il fait si chaud!!) jusqu'au costume des majorettes et des "cow girls" en passant par le costume de voyage et la robe coquetel! Quelques-unes, certes, sont payées pour faire l'annonce d'une certaine compagnie de bière: chausées de longues bottes de cuir, coiffées du feutre kaki, des bouteilles accrochées au cou en guise de collier, d'autres suspendues à leur ceinture, elles se promènent avec désinvolture de la salle d'entrée à la salle à manger, lancent des oeillades osées, chantent, ou plutôt crient un air ahurissant, en brandissant avec un geste tout à fait militaire la bouteille qu'elles sont en train de vider. Vous vous imaginez la grâce, l'élégance et la féminité... Pour un spectacle, c'en est un! Vite, avalons notre souper et filons... décidément, ce n'est pas ici que, ce soir, nous logerons, duissions-nous coucher dans un parc! Le temps de régler l'addition et déjà la foule se fait de plus en plus dense; cris, salutations bruyantes des amis qui se retrouvent, éclats de verres qui s'entrechoquent, chansons, bousculades, klaxons d'automobiles venant de la rue toute proche, le tout dominé par un air de jazz endiablé; atmosphère irrespirable. D'un commun accord, nous acceptons la seule solution: monter dans le prochain autobus et y passer la nuit; l'air climatisé et les banquettes d'un Greyhound nous offriront plus de confort encore que n'importe quel hôtel de St. Louis atteint de la fièvre du Congrès des Vétérans! Nous consultons l'horaire: le prochain autobus en direction de Tulsa passe à 11 h., ce qui nous donne assez de temps pour, au moins, aller visiter la splendide cathédrale. Le plan de la ville que nous avons en mains ne situe pas la cathédrale très loin d'où nous sommes, c'est pourquoi nous décidons de marcher jusque là; c'est encore le meilleur moyen de prendre vraiment contact avec un lieu inconnu.

La chaleur nous interdisant toute hâte, nous marchons à pas lents dans les rues encombrées d'une foule surexcitée, arrêtées ici et là par de longs défilés militaires qu'acclame une population sou-

STE-JUSTINE

DECES:

Le 28 février, à l'âge de 59 ans, décédait M. David Landry, époux de Dame Florida Maheux. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, cinq fils, Donat, Victor, Hormisdas, Pierre et Hervé; ses filles, Mme Léopold Boucher, de Saint-René, Mme Fernand Pépin (Edna), Madame François Lachance (Clarina), Mlle Florence Landry, de St-René; ses gendres, MM. Léopold Boucher, de St-René, Fernand Pépin, de St-René, François Lachance, de St-Martin; ses petits-enfants, Paulette, Nicole et Colette Landry, Liette, Colette, Jean-Yves, Cécile et Marcel Landry, Diane Landry, Rosaire, Lucille, Réjeanne, Ange-Aimée, R.-Aimée Boucher, Rose, Nicole, Denis Pépin; ses frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Landry, de St-Gédéon, M. et Mme Johnny Landry, de St-Robert, M. et Mme Elzéar Landry, de l'Abitibi; ses sœurs et beaux-frères, M. et Mme Joseph Maheux, de St-Martin, Mlle Philomène Landry, de Ste-Marie, M. Johnny Quirion, de St-Gédéon, M. et Mme Georges Maheux, de St-René, M. et Mme Johnny Maheux, de St-Théophile, Mme Henri Morris, de Trois-Rivières, M. et Mme Wilfrid Maheux, de Mégantic, M. et Mme Pierre Maheux, de St-René.

Ses funérailles, sous la direction de la maison Giguère & Frère de St-Georges, ont eu lieu à St-René, mercredi, le 3 mars, à 10 heures, au milieu d'une nombreuse assistance.

La croix était portée par M. Pierre Maheux, accompagné de M. Wilfrid Maheux.

Une couronne de fleurs fut portée par M. Patrice Maheux, neveu du défunt.

Portaient le cercueil: MM. Joseph Jolin, Adélar Lemelin, Joseph Poulin, Gérard Talbot, Arménie Morin, Diogène Morin.

La collecte, pendant le service, fut faite par MM. Arménie et Diogène Morin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Blais, curé de la paroisse, qui chanta également le service.

Dans le choeur, on remarquait M. l'abbé Thomas-Philippe Cloutier, de St-Jean de Lalande.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

SAINTE-GERMAINE

BAPTEMES:

Le 8, Jeannine, Francine, enfant de M. et Mme Lionel Jacques (Charlotte Gourde). Parrain et marraine, M. et Mme Guy Bouchard.

Le 9, Daniel, Marcel, enfant de M. et Mme Ovila Roberge (Lucienne Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Jacques.

Nos félicitations.

JOURNÉE AGRICOLE:

Le 10 mars, il y eut une journée agricole pour les agriculteurs de la paroisse.

COURS:

Le deuxième d'une série de huit cours a été donné par des représentants de la Croix-Rouge. Le sujet était "Comment avoir soin d'un malade?" Cette conférence fut donnée par Mme Maurice Direen.

REUNION:

La réunion mensuelle des membres Lacordaire eut lieu mercredi dernier, à la salle de l'Ecole Mégarère.

DIVERS:

Mlle Marcelle Giguère est de retour dans sa famille, après un séjour à l'hôpital St-Sacrement.

Mlle Louise Ferland, en promenade à Lewiston.

M. Armand Martel, de Saint-Jérôme, en promenade chez des amis.

DECES:

A l'âge de 68 ans, est décédée Dame R.-Aimée Lachance, épouse de M. Fortunat Bédard. Les funérailles eurent lieu samedi, le 13 mars.

levée d'enthousiasme; des filles aguichantes font des efforts prononcés pour attirer l'attention de quelque vétérans étranger: la solitude étant inadmissible en un jour de congrès... elles feront les frais de les divertir...

Quant à nous, continuant notre chemin, nous arrivons après une demi-heure de marche, devant un édifice de pierre gris-sable aucunement imposant par quoi que ce soit. Est-ce bien ça, la splendide cathédrale de St. Louis dont on nous a tant parlé? Au moment de franchir le seuil de la porte centrale, nous voyons s'avancer vers nous, les bras par-dessus la tête, en signe d'interdiction, un grand homme maigre et laid, tout de noir vêtu, qui nous baragouine dans un anglais quasi incompréhensible une défense nous laissant interdites. Pour qui nous prend-il donc? Mais, d'abord, sommes-nous bien à la cathédrale?

VOLUME VII — LEBLOND

Nicolas Leblond, fils de Jacques et de Françoise Noland, de Notre-Dame de Honfleur, département du Calvados, au diocèse de Lisieux, en Normandie, se marie au Château-Richer, le 13 octobre 1661, à Marguerite Leclerc, baptisée à St-Rémi de Dieppe (Seine-Inférieure) le 12 février 1640, fille de Jean et de Perette Brunel. Il avait passé un contrat de mariage devant le notaire Auber, le 11 septembre précédent.

Les descendants de Nicolas habitèrent d'abord l'île d'Orléans et tout particulièrement la paroisse de Ste-Famille, et dès la fin du dix-huitième siècle, une branche vint s'implanter à Ste-Marie de Beauce. Aujourd'hui, on rencontre des LEBLOND à Ste-Marie, à St-Elzéar, à West-Broughton, à St-Séverin et à St-Sylvestre. Voici quelques lignées:

I — Une famille de Ste-Marie:

1) Georges-Octave Leblond, marié à Ste-Marie, le 16 novembre 1927, à Marie-Alma Bisson. Il est le frère du Frère Arthur-Sébastien, mariste à Lévis, d'Anna-Marie, mariée le 8 août 1905 à Emile Couture de Joseph, marié à St-Joseph le 5 septembre 1910 à Marie Vallée, d'Yvonne, mariée le 7 juillet 1913 à Cléophas Blais, d'Omer, marié à St-Joseph le 22 juin 1920 à Adrienne Roy, et de Catherine-Léa, mariée le 27 septembre 1928 à Richard Nollet; 2) OCTAVE LEBLOND, marié à Ste-Marie, le 8 janvier 1884, à Marie Bisson; 3) CHS-FREDERIC LEBLOND, marié à St-Isidore, le 8 août 1854, à Adélaïde Samson; 4) LOUIS LEBLOND, marié à Ste-Marie le 13 août 1822 à Victoire Morin; 5) LOUIS LEBLOND, marié à Ste-Marie le 18 juillet 1897 à Marie Parent; 6) JOSEPH LEBLOND, marié à St-Michel le 14 janvier 1765 à Josette Genest dit Labarre; 7) JOSEPH LEBLOND, marié à St-Michel le 10 février 1744 à Marie-Louise Lacroix; 8) MARTIN LEBLOND, marié à Beaumont le 24 novembre 1704 à Anne-Françoise Bissonnette; 9) L'ancêtre, NICOLAS LEBLOND.

II — Lignée de M. l'abbé Alfred Leblond, ancien vicaire de Saint-Georges et aujourd'hui directeur des Terrains de Jeux au Parc Victoria à Québec:

1) L'abbé Alfred; 2) FREDERIC LEBLOND, marié à St-Elzéar, le 23 février 1892, à Cédulie Vallée; 3) FREDERIC LEBLOND, marié à St-Elzéar, le 24 juillet 1854, à Julie Laplante; 4) JOSEPH LEBLOND, marié à Ste-Marie le 24 novembre 1818 à Agathe Simard; 5) JOSEPH LEBLOND, marié à Ste-Marie le 4 février 1794 à Madeleine Rousseau; 6) JOSEPH LEBLOND, marié à St-Michel le 14 janvier 1765 à Josette Genest, et la lignée rejoint le numéro 7 de la précédente.

III — Une famille de St-Séverin:

1) OMER LEBLOND, marié à St-Séverin le 14 août 1946 à Lucille Sylvain; 2) OMER LEBLOND, marié à St-Séverin le 19 juillet 1915 à Diana Poulin; 3) CYPRIEN LEBLOND, marié à St-Elzéar le 6 mai 1884 à Céline Cyr; 4) JOSEPH LEBLOND, marié à Ste-Marie le 21 juillet 1846 à Marie Lefebvre dit Boulanger; 5) JOSEPH LEBLOND, marié à Ste-Marie le 24 novembre 1818 à Agathe Simard, et la lignée rejoint le numéro 5 de la précédente.

IV — Une famille de Broughton:

1) EDNA LEBLOND, mariée à Broughton en 1923 à Odilon Paré; 2) LUDGER LEBLOND, marié à Broughton le 26 octobre 1896 à Marie Boulanger; 3) MOISE LEBLOND, marié à Brough-

ton le 24 janvier 1865 à Elmina Jacques; 4) FRANÇOIS LEBLOND, marié à Ste-Marie le 31 juillet 1832 à Anastasie Pageau; 5) JEAN LEBLOND, marié à Ste-Marie le 30 janvier 1804 à Geneviève Parent; 6) JOSEPH LEBLOND, marié à St-Michel le 14 janvier 1765 à Josette Genest, et la lignée rejoint le numéro 7 de la première.

Les familles LEBLOND du comté de Dorchester: Ste-Claire, St-Malachie, etc., remontent à Jean-Baptiste Leblond, marié à St-Michel le 26 janvier 1761 à Madeleine Gautron dit Laroche. Ainsi: 1) LIGUORI LEBLOND, marié à Sts-Anges, le 31 juillet 1840, à Régina Labbé; 2) CYRILLE LEBLOND, marié à Ste-Claire le 12 septembre 1899 à Marie Richard; 3) ABRAHAM LEBLOND, marié à St-Charles le 17 février 1857 à Virginie Aubé; 4) CHARLES LEBLOND, marié à St-Charles le 4 février 1823 à Victoire Royer; 5) Jean-François Leblond, marié à St-Michel le 29 mai 1797 à Marie-Thérèse Leclerc; 6) JEAN-BAPTISTE LEBLOND.

La semaine prochaine, nous parlerons des familles LECLERC. Que nos lecteurs de St-Victor, St-Ephrem, Ste-Germaine et autres consultent leur journal local.

Toutes les personnes intéressées à se procurer l'un des SEPT premiers volumes parus (ABDELHOY-MICHEL) n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère ELOI GERARD, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest. Prix de l'ex.: \$3.25.

VOLUME VIII

Que les clients qui ont déjà commandé ce volume ne se découragent pas. Dès qu'il sortira des presses, il leur sera expédié immédiatement. Il me faut trouver encore quelques pages d'annonces.

La province de Québec produit 60 pour cent de l'aluminium

ENSEIGNES

Confiez vos contrats à une maison responsable et canadienne

"NOUVELLE ADMINISTRATION"

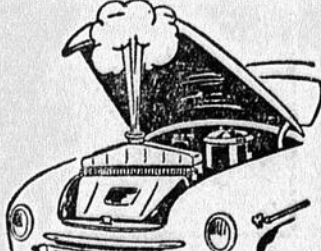
Enseignes NEON et Commerciales

Eclairage au COLD CATHODE

Vente — Service — Réparations Peinture — Posage — Croquis sur demande — Entreposage



RADIATEURS!



Confiez vos RADIATEURS à un expert en réparations.

- Nettoyage et remontage à neuf.
- Vente et achat de radiateurs usagés.
- Prix raisonnable et ouvrage garanti.
- Service de 7h. a.m. à 10h. p.m.

V. POULIN

144-7ème rue, Limoulin, Québec

Téls Bur. 3-3484 Rés. MU. 3-3263



SPORTS



SPORTS



Le Ste-Marie est champion

Le Baronet de Ste-Marie gagne la 4ème partie 9 à 6 pour remporter le championnat de la ligue de Beauce. — Les arbitres distribuent pas moins de 42 punitions. — La partie ne donna pas lieu à du beau jeu de hockey, les équipes étant rarement au complet. — Boulet et J. Armstrong sont les étoiles des vainqueurs pendant que Guimont, Dallaire et Coulombe furent les meilleurs des perdants.

Dès les premières minutes de la partie disputée samedi soir dernier, au Collisée de Québec, il était évident que les deux équipes étaient déterminées à jouer le tout pour le tout, pour remporter la victoire. Les locaux, pilotés par M.-J. Bilodeau, étaient beaucoup plus agressifs et patinaient rapidement pour couvrir leurs hommes. A 1.21, la parade des punitions commença et en moins de 20 secondes, les locaux étaient à court de deux hommes. Durant ces punitions, Coulombe fut miraculeux dans sa cage en repoussant pas moins de 8 lancers, alors que le Ste-Marie jouait à cinq hommes dans la zone. Chaque équipe compta deux points au cours de ce premier engagement.

Dans le deuxième engagement, le jeu ralentit sensiblement quand les arbitres distribuèrent un total de 20 punitions. Le Ste-Marie prit les devants à 6.59 et conserva cet avantage jusqu'à la fin de la partie. Boulet et J. Armstrong profitèrent des punitions et s'échappèrent à plusieurs reprises du centre de la glace pour arriver seuls devant un Coulombe sans protection et ne lui donnèrent aucune chance. Dans la dernière session, les esprits semblaient s'être calmés et seulement quelques punitions furent imposées alors que la foule s'attendait à une fin de partie très dure. Vers le milieu de cette période, alors que le pointage était de 8 à 6 pour le Ste-Marie, les locaux tentèrent désespérément de rattraper ces deux points, mais Dawson fut solide. Par ailleurs, le St-Georges manqua de fini autour des buts, ce qui l'empêcha sûrement d'égaliser le pointage. A la dix-septième minute, Boulet enleva tout espoir quand il s'échappa seul pour aller compter le neuvième point.

Cette victoire donnait au Ste-Marie le championnat de la ligue de Beauce pour une deuxième année consécutive. Même si les arbitres ont fait preuve de manque de compétence à certains moments, il faut avouer sans arrière-pensée que la meilleure équipe a gagné. Ste-Marie, avec les Boulet, les Armstrong, les Armand Côté, les Gravel et les Dawson, formait une puissante machine qu'il était difficile d'arrêter. Ces joueurs ont un beau fini dans leur jeu et plusieurs d'entre eux sont de prolifiques compteurs.

Première période	
1—Ste-Marie G. Armstrong	
2—St-Georges : Dallaire	11.20
3—Ste-Marie : J. Armstrong (Côté)	14.22
4—St-Georges : Caron (Guimont, Paquet)	16.58
Punitions : Caron, Fortin (2), Poulin, Lussier, Dallaire, Morin.	
Deuxième période	
5—Ste-Marie : Boulet	6.59
6—Ste-Marie : J. Armstrong (Gravel)	11.41
7—St-Georges : Doyon	12.00
8—Ste-Marie : Boulet	12.15
9—Ste-Marie : Boulet (Lacroix, Armstrong)	13.35
10—Ste-Marie : C.-A. Poulin (Dallaire)	17.43
11—St-Georges : C.-A. Poulin (Dallaire)	17.43
12—St-Georges : Guimont (Dallaire)	19.15
Punitions : Lacroix (2), Thivierge, Fortin (3), J. Armstrong, Dallaire, Doyon, Gingras (2), Mercier et Caron.	
Troisième période	
13—Ste-Marie : J. Armstrong	3.25
14—St-Georges : Guimont (Poulin, Giguère)	4.38
15—Ste-Marie : Boulet (Armstrong, Gravel)	17.02

Pêcheurs à l'amende

St-Martin (DNC) — Les gardes-pêche Déry, de St-Côme, et Morin, de St-Anselme, ont pris en flagrant délit des pêcheurs se livrant à leur sport favori à travers la glace, au lac à France, propriété du Club de la Chaudière. Les inculpés ont été relâchés après avoir écopé d'une substantielle amende.

Luis Mariano m'a dit...

(suite de la première page)
très fatigant... je suis souvent exténué! Quelle vie!
—Parlant de la vie, serait-ce trop indiscret de vous demander ce que vous appréciez le plus, vous, dans la vie?
—C'est peut-être le repos... parce que je ne l'ai jamais...
—Je vous comprends. La privation d'un bien nous le fait naturellement désirer. — Et le cinéma? vous plaît-il plus que le concert?
—Oui, c'est beaucoup moins fatigant et ça permet une vie plus tranquille...
—Combien de films avez-vous tournés jusqu'ici?
—Quinze, exactement, et j'en prépare d'autres, dont l'un que je tournerai au Mexique en octobre.
—Vous arrive-t-il souvent d'aller voir vos propres films?
—Non, jamais. Je n'en ai pas le temps.
—Ayant eu le plaisir de vous applaudir à Paris dans "Le Chanteur de Mexico", j'ai pu constater que cette présentation fut un de vos grands succès, n'est-ce pas?
—En effet, ce fut un de mes grands succès. "Le Chanteur de Mexico" a tenu l'affiche plus de seize mois au Châtelet... Il faut ajouter aussi "La Belle de Cadix" et "Andalousie", qui ont eu un égal succès.
—Connaissez-vous le Mexique
Punitions : Côté, Marcel Poulin, Dallaire, Guy Poulin.
Arbitres : R. Langevin, F. Roy.

Le Salon du Meuble



• LE CLUB DU SALON DU MEUBLE DE ST-GEORGES, qui vient de terminer sa saison samedi dernier au Collisée de Québec. Ces joueurs ont brillamment représenté nos deux villes dans cette finale. A l'avant, à gauche, M. Paul Lacroix, président du Syndicat Sportif; au centre M. Jean-Paul Veilleux, directeur.

avant de jouer "Le Chanteur de Mexico"?
—Non, je ne le connaissais pas, mais j'y suis allé ensuite.
—Je serais ravie de vous entendre me parler de Mexico...
—Ah! Mexico! Le soleil!... le soleil!... les fleurs...
—A part le soleil, qu'est-ce qui vous a le plus charmé au Mexique?
—C'est la grande simplicité de ces gens-là...
—A quelle ville du Mexique donnez-vous la préférence?
—Acapulco... Mais, vous avez là des cartes d'Acapulco?
—En effet. Me feriez-vous le plaisir de me les autographier?
—Avec très grand plaisir.
—Gracias, señor Mariano. Et, maintenant, dites-moi, reviendrez-vous dans la Beauce?
—J'y reviendrai dans deux ans, mais pas en hiver...
—Revenez en octobre, la Beauce est alors merveilleuse, c'est un

petit coin de paradis... vous verrez!
Et je dis aurevoir à Luis Mariano, emportant le souvenir de son charme, de sa cordialité toute française, de ses yeux pétillants d'esprit de son éblouissant sourire.

CONCERT LEBLANC...

(suite de la première page)
occasion d'aider les artistes) offre une fois de plus son concours en vue d'honorer un compatriote qui a porté aux quatre coins du monde le prestige de la race canadienne-française. Joignons-nous à lui dans cette manifestation de l'art et assurons-nous d'une soirée agréable. Les billets pour ce gala seront en vente au guichet, le soir du concert, au prix de \$1.00 l'unité. Le concert débutera à 8h 15 p.m.
Voici maintenant le programme qui se déroulera dimanche soir.

PROGRAMME

- I
Thème et Variations
Corelli-Kreisler
- II
Concerto en mi mineur
Mendelssohn
Allegro molto appassionato
Andante
Allegretto non troppo
Allegro molto vivace
- INTERMISSION
- III
Rondo
Schubert-Friedberg
- IV
Rhapsodie No 12
Listz
Charles Reiner
- V
a) Liebesleid
Kreisler
b) Schon Rosmarin
Kreisler
c) Tambourin Chinois
Kreisler
- VI
a) Berceuse — Tirée du Ballet "L'Oiseau de Feu"
Strawinsky-Dushkin
b) Danses Roumaines
Bartok
1 — Toc eu Bâta (Danse avec bâtons)
2 — Braul (Danse des ceintures)
3 — Pe Loc (Sur Place)
4 — Buciumeana (chant des Montagnards)
5 — Poarca Romaneasca (Polka Roumaine)
6 — Marimtel (danse très vive)

GRAND TIRAGE D'UNE AUTO PONTIAC "54" SEDAN

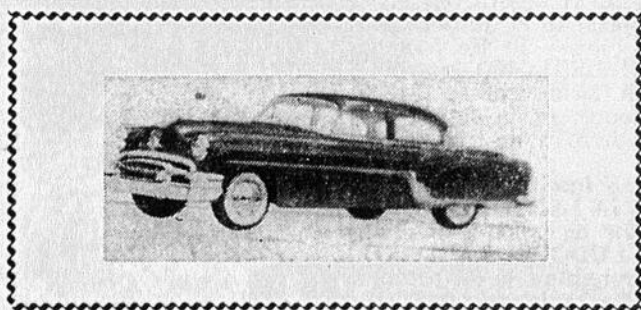
(Modèle "Laurentian" tel qu'illustré)

AU PROFIT DE

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Evariste

(CLUB DE HOCKEY FRONTENAC)

L'O.T.J. vous invite à souscrire \$5.00 à son oeuvre et à participer au tirage de cette automobile



999 billets
SEULEMENT
\$5.00 du billet

Faites parvenir votre souscription de \$5.00 à l'O.T.J. de St-Evariste, cté Frontenac, Qué.

BILLET EN VENTE CHEZ:

- BEGIN AUTOMOBILE, St-Evariste
- GARAGE GERARD BLAIS, St-Evariste
- HOTEL BEAUCEVILLE, Beauceville
- HOTEL NATIONAL, St-Georges
- HOTEL LANGLOIS, St-Joseph

TENTEZ VOTRE CHANCE!
AIDEZ L'O.T.J. DE SAINT-EVARISTE
A POURSUIVRE SON OEUVRE

AU COLISÉE
BEAUCEVILLE ce soir
au Collisée vs
ST-EVARISTE



SPORTS



SPORTS



ST-EVARISTE EGALE LES CHANCES

Le Frontenac surmonte un déficit de 5 à 1 pour l'emporter au compte de 7 à 5, au Colisée, dimanche soir, devant plus de 6,000 personnes. — Les punitions inutiles s'avèrent coûteuses pour les porte-couleurs de l'Eclairer. — La rencontre décisive aura lieu en fin de semaine.

Auclair récolte une paire de buts et autant d'aides

On pourrait dire que les dimanches se suivent et ne se ressemblent pas. En effet, le 7 mars, Beauceville avait opéré l'un des plus beaux ralliements du hockey moderne dans une fin de partie qui restera gravée en lettres d'or dans les annales sportives de la région, pour décrocher une victoire inattendue au compte de 10 à 8 et prendre une avance de 3-2 dans la série finale de la ligue de la Chaudière. Or, dimanche dernier, un autre ralliement, même s'il n'était pas comparable à celui du 7 mars, s'est opéré mais cette fois à l'avantage du Frontenac de St-Evariste, qui avait apparemment bien appris la leçon que Beauceville s'était permis de lui donner une semaine plus tôt. En effet, le Frontenac trainait de l'arrière par 5 à 1 au milieu de la deuxième période, mais les chemises bleues ont soudainement trouvé le fond du filet pour mettre le pointage 5 à 3 avant la fin de l'engagement. Pour couronner ce magnifique effort, les vainqueurs y sont allés de 4 buts à la dernière stance sans que nos gars aient pu répliquer. Ainsi donc, L'Eclairer a manqué une occasion unique de mettre fin à la série, avec le résultat qu'il faudra maintenant jouer une septième partie, au Colisée toujours, en fin de semaine.

Punitions coûteuses

Si St-Evariste a montré de la rapidité et beaucoup d'opportunité, il faut ajouter que certains de nos porte-couleurs leur ont donné un fier coup de main. Le cerbère Jean-Paul Bidégaré et l'arrière-garde Jean Turcotte ont notamment écopé de punitions coûteuses dont ils auraient bien pu se dispenser. Celle que Bidé a attrapée pour avoir donné du bâton à un adversaire a permis au Frontenac de compter deux buts en dix secondes. Cette débânde eut la conséquence de démoraliser les gars de Pichette et elle a sûrement marqué le cours de la partie. Au début de la session finale, Turcotte, devenu maintenant un spécialiste des punitions, a écopé d'une autre mineure inutile qui a résulté en une autre paire de buts, cette fois en 30 secondes. Dès lors, la partie était perdue. Pour comble de malheur, le même Turcotte toujours prit de nouveau le chemin du pénitencier pour deux minutes plus une mauvaise conduite. Ses coéquipiers durent se dépenser outre-mesure sans beaucoup de suc-

cès. St-Evariste, se rappelant les incidents du dimanche précédent, s'appliqua à protéger Maurice Kirouac, de sorte que les nôtres, exténués de fatigue, avaient du mal à envahir la zone ennemie et lorsqu'ils parvenaient à le faire, Kirouac se chargeait de mettre fin à leurs espoirs. Les hommes de Pit Poulin jouèrent à court de deux hommes sur la fin du match, mais ce ne fut pas suffisant pour permettre aux nôtres de compter.

Lachance brille

Le jeune Jean-Paul Lachance, qui n'avait pu se faire justice sur la glace du Colisée jusqu'ici, a tenu la vedette dimanche soir. Il a compté deux buts de toute beauté, tout en se montrant très effectif sur la défensive. D'autre part, Jean-Marc Pichette s'est montré, lui aussi, très dangereux en profitant d'une punition à Henri Auclair pour aller marquer une paire de buts avec l'aide de Phil Renaud, dont la tenue mérite les plus grands éloges. Dans la première partie de la rencontre surtout, Phil a appliqué de solides

coups d'épaules qui ont eu comme résultat de ralentir passablement l'adversaire. L'autre compteur du Beauceville a été Léobrod Morin. Ce dernier a ouvert le pointage quelques minutes seulement après le début du match.

Les compteurs du St-Evariste ont été Fernand Hallé et Henri Auclair avec deux buts chacun, Emilien Hallé, Dulac et Perron. Auclair a récolté deux aides en plus, de même que Dulac. Fernand Hallé a continué de patiner avec vigueur toute la partie durant et il a causé beaucoup de tracas aux locaux.

Les arbitres ont donné un rendement très satisfaisant et ils ont sévi à la moindre occasion afin de conserver le contrôle de la partie. Beauceville s'est vu décerner dix punitions, dont une mauvaise conduite à Turcotte, tandis que St-Evariste en purgea cinq.

SOMMAIRE

Première période

- 1—Beauceville: Morin (Pichette) 5.25
- 2—Beauceville: Lachance (Dionne, Mentis) 13.37
- 3—St-Evariste: F. Hallé (Lapointe, E. Hallé) 17.06
- Punitions: Mentis, Morin.

Deuxième période

- 4—Beauceville: Lachance (Mentis, Renaud) 5.56
- 5—Beauceville: Pichette (Renaud) 12.10
- 6—Beauceville: Pichette (Renaud) 12.48
- 7—St-Evariste: E. Hallé (Saindon, St-Hilaire) 13.25
- 8—St-Evariste: Dulac (Perron) 13.35
- Punitions: Lachance, Morin, Auclair, Bidégaré, Turcotte.

Troisième période

- 9—St-Evariste: Perron (Auclair, Dulac) 2.24
- 10—St-Evariste: Auclair (Dulac) 3.10
- 11—St-Evariste: Auclair 3.40
- 12—St-Evariste: F. Hallé (Auclair) 9.40
- Punitions: F. Hallé, Turcotte, Turcotte 2 min. et 10 min., Bilo-deau, St-Hilaire, Bilo-deau.

Festival sportif réussi à Sainte-Aurélie, Dorch.

Ste-Aurélie (DNC) — Samedi, le 20 février au soir, eut lieu la mascarade et le festival à la patinoire paroissiale. Le maître de cérémonie, M. Gaston Falardeau, a débuté par la présentation des juges de la mascarade: le Dr et Mme Marcel Robitaille, de Saint-Zacharie, le Dr et Mme Bastrash, de St-Prosper, MM. Serge-Paul Morin, Pierre-Albert Bourque, Aimé Maranda, François Giguère.

Des jeux de fantaisie exercés par Mlle Suzette Allen furent exécutés avec succès par Mlles Christiane Paquette, Pierrette Giguère, Marcelle Larochelle, Louise Drouin et Louise Gilbert. Il y eut patinage durant vingt minutes pour tous les participants à la mascarade. Voici les gagnants: 1er prix, Jacques Larochelle (sauvage); 2e prix, Michel Lambert (Robin des Bois); 3e prix, Claude Larochelle (Planters Peanut); 4e prix, Simon Maranda (lapin); 5e prix, Mario Larochelle (diable); 6e prix, Lauretta Maranda (tireuse de cartes); 8e prix, Lévis Gagné (bouffon).

Mlle Suzette Allen gagna un prix à titre de meilleure patineuse de Ste-Aurélie.

M. Raoul Giguère gagna un prix pour son premier tour de patin sur la glace.

Suivirent ensuite les résultats obtenus par les trois concurrents dans la vente des billets.

Mlle Marcelle Maranda remporta la couronne avec la jolie somme de \$355.25. Les deux princesses furent Mlles Carmelle Fortin et Gaétane Giguère.

La Reine 1953, Mlle Gertrude Allen, donna sa couronne à la nouvelle reine, Mlle M. Maranda, qui était accompagnée de M. Raoul Giguère.

M. Eugène Maranda, remplaçant M. le maire, félicita la Reine et les princesses de leur beau travail et encouragea les fervents de la patinoire à continuer l'organisation du centre récréatif.

M. le maire donna, au nom de la patinoire, une douillette reversible en satin à la Reine et un souvenir à chacune des princesses.

La Reine remercia tous ceux qui avaient bien voulu l'encourager et invita toute la foule au goûter qui fut servi à l'Auberge du Moulin.

Le prix de \$20.00 attribué au gagnant pour la vente des billets a été remporté par Mlle Lise Parent, de Val St-Michel, Québec.



Mlle MARCELLE MARANDA

La série au Colisée

Au moment de mettre sous presse, il nous est impossible de savoir si la série Beauceville-St-Evariste se continuera samedi soir ou dimanche après-midi au Colisée de Québec. Si Frontenac ne joue pas contre Canadien junior dimanche, le Colisée sera occupé par la ligue de la Chaudière. Dans le cas contraire, les finalistes de la Beauce devront probablement se rencontrer samedi soir. On sait que les clubs joueront le match décisif puisqu'ils sont sur un pied d'égalité au compte de 3 à 3.

Beauceville s'est rendu au Colisée mardi pour y tenir une importante pratique. Hier soir, il était possible que l'équipe aille jouer à Ste-Justine. Les deux clubs se sont rencontrés la semaine dernière dans une joute hors-courts et les Justiniens ont remporté les honneurs par 14 à 4. Il faut cependant ajouter que les nôtres avaient seulement une moitié d'équipe en uniforme. Si Beauceville est au complet, il sera intéressant de suivre la lutte que se livreront les antagonistes.

Les quilleurs de St-Georges

LIGUE COMMERCIALE MIXTE — LUNDI SOIR, 7h 30

	PJ	PG	PP	Total	Pts
Boulangerie St-Georges	63	41	22	35,271	57
Dionne Spinning Mills	63	35	28	34,056	47
Banque Can. Nationale	63	26	37	32,660	33
Farmer Store	63	25	38	33,564	31

Plus haut simple chez les dames: Louise Pépin 174
 Plus haut triple chez les dames: Andrée Lacroix 437
 Plus haut simple chez les hommes: Jean Coulombe 191
 Plus haut triple chez les hommes: Jean Coulombe 521

LIGUE DES AFFAIRES MIXTE — MARDI SOIR, 7h 30

	PJ	PG	PP	Total	Pts
Nettoyeur J.-A. Vachon	54	36	18	27,661	49
Coca-Cola	54	25	29	26,787	36
Carignan Bicycle	54	24	30	26,407	32
Service du Placement	54	21	33	25,189	26

Plus haut simple chez les dames: Georgette Gilbert 169
 Plus haut triple chez les dames: Georgette Gilbert 458
 Plus haut simple chez les hommes: Jules Moisan 197
 Plus haut triple chez les hommes: Jules Moisan 497

LIGUE DE LA LEGION — MERCREDI SOIR, 7h 30

	PJ	PG	PP	Total	Pts
Aviation	54	37	17	29,370	51
Recrues	54	26	28	27,755	38
Marine	54	25	29	27,313	29
Armée	54	20	34	27,513	26

Plus haut simple chez les dames: Mme Fernand Fecteau 195
 Plus haut triple chez les dames: Mme Fernand Fecteau 468
 Plus haut simple chez les hommes: Jos. Péloquin 195
 Plus haut triple chez les hommes: Jos. Péloquin 467

LIGUE DES JARRETS NOIRS — JEUDI SOIR, 7h 30

	PJ	PG	PP	Total	Pts
Pharmacie St-Georges	42	24	18	22,606	34
Hôtel Hermandi	42	23	19	21,935	31
Hôtel National	42	22	20	22,301	30
CKRB	42	15	27	20,869	17

Plus haut simple chez les dames: Laurette Poulin 160
 Plus haut triple chez les dames: Laurette Poulin 428
 Plus haut simple chez les hommes: Réal Carrier 228
 Plus haut triple chez les hommes: Réal Carrier 503

(E)

SOIREE MISSIONNAIRE...

(suite de la première page)
 un devoir d'encourager cette belle oeuvre.

Dans le cours de l'après-midi, une séance sera donnée pour les enfants. Un film spécial sera déroulé pour eux. Le prix sera de 15c.

Fr. ELOI-GERARD, Prin.

Reine des sports



Dimanche, le 2 février, une soirée récréative était organisée à la salle Boulet de St-Benjamin, à l'occasion du couronnement de la Reine des Sports, pour cette localité. La Reine couronnée fut Mlle Bibiane Marcoux, qui l'emporta sur sa concurrente, Mlle Jacqueline Rodrigue, par une faible majorité. Ce concours consistait en vente de billets au profit du Centre Récréatif de l'endroit, et Mlle Marcoux réussit à amasser le joli montant de \$203.75. Nos félicitations à la nouvelle Reine des Sports de St-Benjamin.

Trophée DOW au champion du ski



• André Bertrand, à gauche, du club de ski de l'Université Laval de Québec, a brillamment décroché le combiné alpin (slalom et downhill) des championnats canadiens de ski de 1954, le 7 mars, en remportant les honneurs du concours de descente sur l'imposante piste du Mont Ste-Anne, située à une trentaine de milles de Québec. Sur cette photo on voit M. Arthur Hirst, de Montréal, vice-président de la Zone Laurentienne de Ski, présentant à Bertrand la miniature du trophée Dow King-beer offert par la Brasserie Dow Limitée au gagnant.

COUVENT JÉSUS-MARIE

BEAUCEVILLE-OUEST

A L'HONNEUR

11e Année :	
Louise Cloutier	90
Marguerite Dallaire	85
10e Année :	
Hélène Jeannotte	90
R. Hélène Quirion	86
Suzanne Fortin	83
Francine Jeannotte	80
9e Année :	
Jacqueline Lachance	93
Bernadette Thibodeau	90
Nina Lapointe	89
Laurentia Rodrigue	84
Réjane Mathieu	82
Solange Lessard	81
8e Année :	
Gisèle Belzile	82
Jeanne d'Arc Fortin	79
7e Année :	
Thérèse Quirion	82
Florence Poulin	81
Danielle Guimont	78
Lorraine Giroux	76
Luce Mathieu	75
6e Année :	
Francine Mathieu	90
Céline Poulin	85
Claudette Poulin	84
Gabrielle Poulin	83
Louissette Dion	79
Gisèle Rodrigue	77
5e Année :	
Nicole Roy	94.5
Gisèle Poulin	93.1
Michelle Roy	88
Susan Flanders	85
Monique Lacasse	85
Pierrette Fortin	84
4e Année :	
Danielle Thibodeau	91
Louise Perkins	86
Liette Thibodeau	84.5
Lise Giroux	84
Louise Busque	83.2
Raymonde Bernard	83
3e Année :	
Ghislaine Plante	96
Yolande Roy	93
Céline Poulin	92
Lyse Quirion	91
Paule Mathieu	89
Denise Chamberland	89
2e Année :	
Marguerite Mathieu	95
Jocelyne Fortin	94.5
Ghislaine Maheux	91
Andrée Roy	90
Louise Lessard	89.5
Nicole Roy	88.2
1ère Année :	
Aline Fecteau	99.6
Francine Fortin	98.3
Céline Cloutier	97.3
Lorraine Bougie	94
Jocelyne Bernard	92.6
Denise Quirion	91.3

re-Emile Roy, Bernard Lachance et Louisda Fortin.
La croix était portée par M. Georges Morin, accompagné de M. René Tanguay.
Outre son épouse, née Bertha Quirion, le défunt laisse dans le deuil quatre enfants : Eva-Rose, Henriette, Pierre-Paul et Pierrette; son père et sa mère, M. et Mme Olivier Lachance, de St-

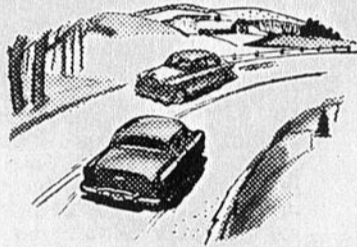
Robert Bellarmin, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes.
Parmi l'assistance aux funérailles on remarquait : MM. Ovidia Lachance, Eugène Moreau, Octave Pelchat, Gédéon Moisan, Napoléon Cliche, Pierre Lachance, Hugues Bégin, André Therrien, Raoul Cliche, Emile Jolicoeur,

Wenceslas Poulin, Camille Jolicoeur, Eugène Moisan, Joseph Mercier, Joseph Quirion, Arthur Moisan, Hilaire Pelchat, Joseph Boulanger, Napoléon Quirion, Auguste Pelchat, Archelas Audet, Napoléon-Paul Quirion, Pierre Morin, Archelas Boulanger, Omer Quirion, Denis Mathieu, Arthur Demers, Alfred Poulin, Isaïe Jolin, Joachim Moisan, Alfred La-

chance, Napoléon Nadeau, Joseph Quirion, Roger Nadeau, Marcel Cliche, Denis Morin, Luc-André Cliche et plusieurs autres.
L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.
La maison Giguère & Frère de St-Georges avait la direction des funérailles.
A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.



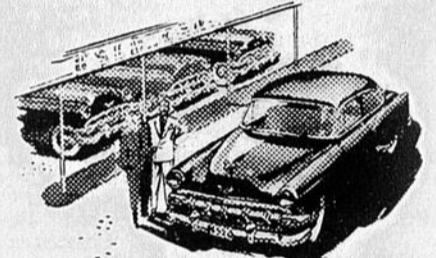
L'ÉCONOMIE



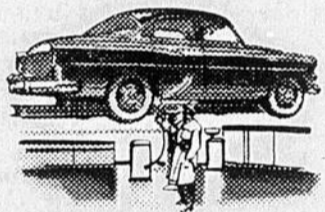
La moins chère du domaine des bas prix! Chevrolet produit et vend plus de voitures que tout autre fabricant au Canada, marque pour marque; c'est ainsi que le coût de production de votre Chevrolet est plus bas et que vous bénéficiez des économies réalisées. Chevrolet vous apporte chaque année la meilleure qualité aux plus bas prix.



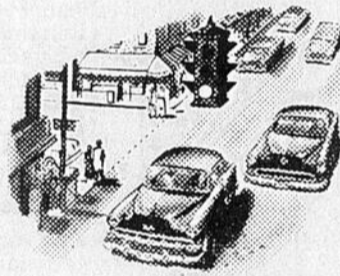
Nulle auto ne surpasse la sûreté de fonctionnement de Chevrolet! La célèbre sûreté de fonctionnement Chevrolet est imbattable. Nombre de grandes compagnies choisissent des Chevrolet pour tous leurs voyageurs, car la réputation de Chevrolet, en matière de sûreté de fonctionnement, est pour elles une assurance de service fidèle et durable.



La plus grande valeur de reprise en compte du domaine des bas prix! Les prix actuels des autos usagées font voir que la Chevrolet obtient toujours, en revente, une plus forte proportion de son prix initial que toute autre voiture — c'est un fait que vous pouvez vérifier dans votre journal. Encore un fait qui témoigne la valeur supérieure de la Chevrolet!



Les frais d'entretien de la Chevrolet sont naturellement plus bas! En ce qui concerne l'entretien, il y a deux choses à considérer. Le coût et les facilités. Vous épargnez sur l'entretien quand vous conduisez une Chevrolet. Quant à l'autre point, rappelez-vous que nulle autre voiture ne peut égaler les facilités d'entretien du vaste organisme des marchands Chevrolet qui sont à votre service dans tout le pays.



L'économie de fonctionnement de la Chevrolet est incomparable! Votre moteur Chevrolet — qui possède la plus haute compression de sa catégorie — extrait des milles additionnels de chaque gallon d'essence que vous achetez. En plus de cela, Chevrolet vous donne l'efficacité supérieure des soupapes en tête dont il fut le pionnier et qu'il offre en exclusivité dans le domaine des plus bas prix.



L'excellence technique de Chevrolet fournit le fondement solide de la popularité de cette voiture. La sûreté de fonctionnement de la Chevrolet gagne de nouveaux amis d'année en année. L'an dernier, la préférence des consommateurs a permis à Chevrolet de vendre 20,000 voitures de plus que son plus proche concurrent. Cela indique certainement la valeur supérieure de la Chevrolet quand vous l'achetez, quand vous la conduisez et quand vous la revendez!

La Chevrolet détient la suprématie dans les ventes! Et c'est parce que les Canadiens savent que l'économie de la Chevrolet est incomparable dans le domaine des belles voitures. La Chevrolet vous donne tout ce qu'il y a de mieux, à bien meilleur marché que toute autre voiture canadienne à bas prix! Elle vous donne une économie qui a fait ses preuves... dans l'achat, la conduite et l'échange... une économie incomparable. Cette économie s'accompagne d'une puissance, d'un confort et d'une sécurité que vous ne sauriez trouver ailleurs dans sa catégorie. Avant d'acheter, voyez et conduisez une brillante nouvelle Chevrolet 1954... de beaucoup la valeur la plus avantageuse pour '54!

FUNÉRAILLES DE M. JOS.-OLIVIER LACHANCE

St-Gédéon, Bce (DNC) — D'importantes funérailles ont eu lieu dernièrement en l'église paroissiale de St-Gédéon, Bce, à la mémoire de M. Joseph Lachance, fils Olivier. M. Lachance est décédé à l'âge de 41 ans et 2 mois, après une longue maladie soufferte avec résignation. Le défunt était l'époux de Dame Bertha Quirion, qui lui survit, et demeurait dans le rang 7.

M. l'abbé Lucien Pageau, vicaire de la paroisse, a fait la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé J.-Napoléon Roy, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Sylvio Roberge, curé de St-Robert Bellarmin, et Lucien Pageau, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Octave Morin, fit les frais du chant et Mme Lorenzo Grondin touchait l'orgue.

La dépouille mortelle fut portée par MM. Joseph Bisson, Armand Tanguay, Emery Lachance, Pier-



SIX côtes au lieu de cinq. DONC meilleure distribution de clouage et plus de rigidité.

Exigez toujours la tôle "SUPER VICTORIA" Aluminium ou acier galvanisé.

Champlain METAL INDUSTRIES INC.

50, St-André — Québec
Tél.: 3-9250

de la CHEVROLET est incomparable!



Roy Automobile Enrg.
Beauceville-Est, Beauce

Garage National Inc.
St-Georges-Est, Beauce

C.-E. Dallaire
St-Evariste Station, Frontenac

C-1854RF

SAINTE-JUSTINE

FEU Mme V. RACINE :

Vendredi, le 5 mars, est décédée Mme Valère Racine, née Clara Bédard, à l'âge de 55 ans et 9 mois. Mme Racine a succombé à une crise cardiaque, dans l'église, où elle s'était rendue pour assister à la messe du soir du premier vendredi du mois.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa fille, Cécile; ses frères, MM. Adélar, Edouard, Antonio et Lorenzo Bédard, de Ste-Justine; ses soeurs, Mme Jos. Vandal (Justine), de Québec, Mme Alfred Bégin (Rose-de-Lima), de Ste-Germaine, Mme Georges Poulin (Rosanne), et Mme Adjudor Carrier (Christine), de Ste-Rose de Dorchester. Elle laisse aussi ses beaux-frères, MM. Paul Racine, de St-Camille, Jos. Vandal, Alfred Bégin, Georges Poulin et Adjudor Carrier; ses belles-soeurs, Mme Paul Racine, de St-Camille, Mme Edmond Létourneau, de Jonquières, Mme Vve Achille Chabot, de Ste-Justine, Mme Amédée Lafontaine, d'Otawa, Mmes Adélar, Edouard, Antonio et Lorenzo Bédard, de Ste-Justine, ainsi que plusieurs et cousines.

plusieurs neveux et nièces, cousins Les funérailles, sous la direction de la Maison Oidlon Cassidy, ont eu lieu lundi, le 8 mars, à 10 heures. Une foule considérable de parents et d'amis remplissait l'église paroissiale. La bannière de la Congrégation des Dames de Ste-Anne, accompagnée de plusieurs congréganistes, précédait le cortège funèbre, ainsi que la bannière et les membres du Tiers-Ordre.

M. l'abbé Albert Bourque, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Joseph Denis, curé de St-Cyprien, et André Lessard, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix, M. Joseph Labbé, accompagné de M. Roland Bégin. Le cercueil était porté par MM. Joseph Labonté, Apollinaire Racine, Wilfrid Bégin, Amédée Carrier, Lorenzo Fauchon et Emile Bédard. Mmes Antonio Chabot et Rosario Tanguay firent la quête.

Assistaient aux funérailles, outre ses parents ci-haut mentionnés, ses neveux et nièces: M. et Mme Gaétan Bédard, Gaston, Guy, Conrad, Roland, Laurent, Benoît et M.-Paul Bédard, de Ste-Justine, Mme Alphonse Morissette, de Ste-Justine, Mlles Jeannine et Lorraine Bédard, M. Jacques Larroche, de Montréal, Marc, Raymond, Carmelle et Fernande Bégin, de Ste-Germaine, Guy et Pierrette Poulin, de Ste-Rose, R.-Ange Racine, de St-Camille, Claude, Ronald, Henri-Louis, Réjean, Pierre et Claudette Bédard, de Ste-Justine, Roch Carrier, de Ste-Rose, et Rosaire Vandal, de Québec. Plusieurs parents et amis de Ste-Justine et des paroisses environnantes, dont les noms nous échappent, ont aussi rendu un dernier hommage à la défunte.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

FEU M. ISA CAYOUCETTE :

Un ancien paroissien de Ste-Justine, M. Isa Cayouette, est décédé après une longue maladie chez son fils, M. Réal Cayouette, de Ste-Anne de Beauré. Il était âgé de 87 ans et 5 mois.

La dépouille mortelle de M. Cayouette a été transportée à Ste-Justine par l'ambulance de M. Odilon Cassidy, et ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale mardi, le 9 mars.

Le service fut chanté par M. l'abbé Dumas, curé à Loretteville, assisté de MM. les abbés Al-

bert Bourque et André Lessard, comme diacre et sous-diacre.

M. Amédée Champagne portait la croix, et le cercueil était porté par MM. Napoléon Chabot, Rosaire Létourneau, Hormisdas Ferland et Lorenzo Fauchon. MM. Antonio Cayouette et Antonio Tanguay firent la quête.

M. Cayouette laisse dans le deuil ses fils: M. Joseph Cayouette, de Ste-Justine, Réal, de Ste-Anne de Beauré, et Félix, de Clairval, Abitibi; ses filles: Mme Hervé Perreault (Maria), de Loretteville, Mme Rosario Turgeon (Imelda), de St-Luc, Mme Arthur Leclerc (Béatrice), de Standon, et la Rév. Mère St-Sirent (M.-Rose), des SS. Franciscaines Missionnaires de Marie. Il laisse aussi sa soeur, Mme Jean Boutin (Joséphine), de Ste-Jeanne d'Arc, Abitibi.

M. Cayouette fut inhumé au cimetière de Ste-Justine.

Nos condoléances à la famille en deuil.

SAINT-COME

VA-ET-VIENT :

Mme Arthur-L. Gauthier, Mme J.-Noël Bergeron ont suivi les exercices d'une retraite fermée à Ste-Marie.

—Mlle Simone Gagnon, de Ste-Georges, en visite chez sa soeur, Mme Amédée Bouchard.

—Mlles Mariette Gagnon et Monique Gilbert sont allées suivre une retraite fermée à Ste-Marie.

—M. et Mme Alfred Jacques, de Lewiston, visitaient M. et Mme Raoul Rhéaume.

—M. et Mme Alexandre Gagné, à Beauceville, les invités de M. et Mme Jacques Landry.

—Mme Raymond Morissette, M. et Mme Philippe Routhier, à Thetford, au chevet de Mlle Gaétane Morissette, qui vient de subir une intervention chirurgicale.

—Mlle Denise Paquet, de l'Institut Familial de Ste-Marie, chez ses parents, M. et Mme Joseph-A. Paquet.

—M. et Mme Fernando Dumas, à Québec, récemment, par affaires.

—M. et Mme André Roy et leur fillette, de Mont-Joli, étaient les hôtes de M. et Mme Elie-L. Boulanger.

Mesdames, Mesdemoiselles,

Avez-vous besoin de renouveler votre garde-robe pour le printemps? Eh bien! c'est chez Mme ALBINI DERY que vous trouverez manteaux et costumes dans

les tissus les plus nouveaux et, pour compléter, chapeaux et accessoires variés, ainsi que robes de toutes couleurs les plus en vogue, nouvellement reçues. Venez faire une visite chez Mme ALBINI DERY.

PENSIONNAT STE-PHILOMENE ST-COME, Beauce
SUCCES SCOLAIRES

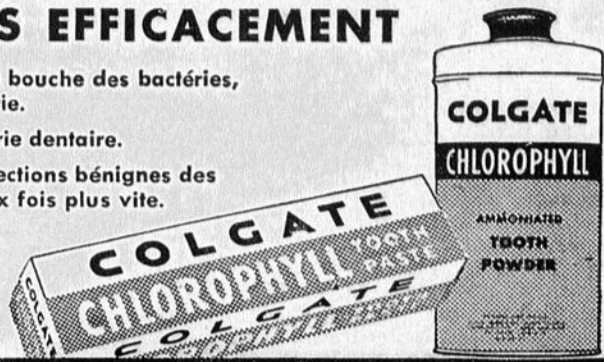
1ère Année :	%
Gaétane Létourneau	98
Jocelyne Blouin	97
2e Année :	%
Gisèle Dumas	94
Diane Fortin	93
3e Année :	%
Francine Normand	93
Suzanne Masters	92
4e Année :	%
Gabrielle Létourneau	94
Kathleen Donovan	92
5e Année :	%
Suzanne Bernard	86
Louise Poulin	77
6e Année :	%
Claire-Andrée Morissette	80.1
Lisette Normand	79
7e Année :	%
Louise Doyon	87
Louise Roy	80.8
8e Année :	%
Doreen McCollough	79.6
Eva-Reine Morin	69
9e Année :	%
Noëlle Lamontagne	87
Odette Giguère	84
10e Année :	%
Réjean Roy	84
Huguette Gagnon	80.2
CLASSE INDEPENDANTE	
3e Année :	%
Jean-Roch Nicol	86.2
Hugues Bégin	88
4e Année :	%
Raymond Veilleux	94
Réjean Roy	70.2

AU COLLEGE — FEVRIER

9e Année :	%
Gaston Gagnon	82.4
Renald Nadeau	72.4
Gaston Dubuc	69.3
8e Année :	%
Gabriel Létourneau	82.4
Gaston Gagné	72.3
Yvon Loignon	72.2
7e Année :	%
Yvon Poulin	81.6
Henri-Luc Poulin	72.8
Denis Aubin	62
6e Année :	%
Jules Bernard	67.8
Paul-André Marcoux	67
Richard Paquet	60

LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE COLGATE À LA CHLOROPHYLLE DÉSODORISE L'HALEINE PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie.
- Combat la carie dentaire.
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite.



Haleine douce — Bouche fraîche — Matin, Midi, Soir

SAINTE-ROSE

BAPTEMES :

Le 12 février, Marie, Berthe, Jocelyne, fille de M. et Mme Gérard Quirion (Denise Drouin). Parrain et marraine, M. Wilbrod Nadeau et Albertine Lacroix.

—Le 21 février, Marie, Mireille, Francine, fille de M. et Mme Ls-Philippe Dion (M.-Jeanne Naud). Parrain et marraine, M. Georges Naud et Gabrielle Hébert, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

SEPULTURE :

Le 22 février, M. et Mme Gérard Carrier ont eu la douleur de perdre leur enfant, Guy, âgé de quatre mois. Nos sympathies.

MALADES :

Mme Joseph Lessard est actuellement hospitalisée à l'hôpital N.-Dame de Beauce, à St-Georges.

—M. Lorenzo Carrier est maintenant revenu de l'hôpital Saint-Sacrement, où il séjourna pendant quelque temps.

Nos vœux de prompt rétablissement à ces malades.

SUCCÈS SCOLAIRES

Félicitations au jeune Robert Duval, de Saint-Victor, fils de M. et Mme Lucien Duval, pour son succès scolaire. Le jeune Duval s'est classé premier en septième année.

HOTEL LOUIS XIV

H. LAUZON, prop.

Vis-à-vis l'église N.-D. des Victoires

Cuisine excellente, 50 chambres, licencié, "Grill Colbert", salons de barbiers et de cirage, service de téléphone dans chaque chambre, terrain de stationnement.

3, Place Royale — Tél. 5-5177 — QUEBEC

une bonne raison d'économiser...

En décembre prochain, vous aurez l'argent nécessaire pour vos achats des Fêtes si vous ouvrez immédiatement un compte spécial de Noël à la Banque Royale et si, ensuite, vous déposez chaque semaine un certain montant.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



PRETS SUR

2ième hypothèque

SERVICE FINANCE CO.

37, de la Couronne, QUEBEC
Téls. 3-8109 - 3-9829

SAINT-MAGLOIRE

NAISSANCES :

Joseph, Raymond, Gilbert, né le 1er février, enfant de M. et Mme Léopold Boutin (Gabrielle Lapointe). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lapointe, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Léonard, Régent, né le 5 février, enfant de M. et Mme Wellie Lamontagne (Irène Maurice). Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Lamontagne, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Alain, Roméo, né le 15 février, enfant de M. et Mme Emilien Brochu (Hélène Brochu). Parrain et marraine, M. Donat Brochu et Mlle Rose-Hélène Brochu, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Paul, Denis, né le 15 février, enfant de M. et Mme Lucien Forgues (Georgette Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Goupil, de Sainte-Sabine, grands-parents de l'enfant.

—Joseph, Victor, né le 16 février, enfant de M. et Mme Alphonse Guillemette (Thérèse Lecours). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Labbé, petits-cousins de l'enfant.

—Marie, Doris, Aline, née le 3 mars, enfant de M. et Mme Gérard Lapointe (Madeleine Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Marceau, grands-parents de l'enfant.

—Marie, Danielle, Marlaine, née le 3 mars, enfant de M. et Mme Roland Lamontagne (Jeannine Laverdière). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Lemay, de Québec, représentés par M. et Mme Germain Labrie, de St-Magloire. M. et Mme Lemay sont l'oncle et la tante de l'enfant.

Nos félicitations.

DECES :

Le 22 février, est décédé à l'âge de 35 ans et 11 mois M. Lucien Labrecque, citoyen bien connu et estimé de toute la population. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Annette Brisson, et six enfants, Marthe, Jacques, Michel, Claude, Francine et Sylvie; son père et sa mère, M. et Mme François Labrecque; ses sœurs, Gertrude et Yvette (Mme Ph. Lamontagne), Blanche (Mme Léopold Duval), et Rosette Laverdière; un frère, M. Séraphin Laverdière; ses beaux-parents, M. et Mme Pierre Brisson, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs dont deux religieuses, Sr Augustine du Sacré-Coeur et Sr Rodrigue du Sacré-Coeur, des SS. de Ste-Jeanne d'Arc. Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale le 25 février, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis. Nos plus vives condoléances à cette famille.

—Le 6 mars, M. et Mme Alphonse Guillemette ont eu la douleur de perdre leur fils, Joseph-Victor, décédé à l'âge de 21 jours. Sa sépulture eut lieu le 8 mars.

PART DE DIEU :

La part de Dieu a été organisée en notre paroisse par M. le curé, au mois de septembre. Pour les quatre premiers mois, elle a donné plus de \$1,000.00. En janvier, elle a rapporté la belle somme de \$268.00, et en février, \$251.00. Ces résultats sont dus à la grande générosité et à la bonne compréhension des paroissiens.

PATINOIRE :

Nos jeunes ont pris leurs ébats sur notre belle patinoire pendant toute la saison d'hiver. Merci aux organisateurs.

S. VALENTIN :

La St-Valentin, qui est la fête

des amoureux, a été célébrée d'une façon remarquable à la salle paroissiale, le 16 février dernier, sous la présidence de notre dévoué curé, M. l'abbé J.-A. Picard. Cette soirée était organisée par les membres du Cercle des Fermières. La soirée débuta par un sketch dans lequel Mlle Rita Ménard, fille de M. et Mme Geo. Ménard, remplissait le rôle de "Valentine". Ce numéro du programme a été fort apprécié. Il y eut en plus chant, jeux, saynètes, etc. Cette soirée a eu un brillant succès, l'assistance étant nombreuse. Les recettes étaient au profit des oeuvres paroissiales.

CHANTIER COOPERATIF :

Le 21 mars, avait lieu à la salle paroissiale une soirée pour tous les membres du Chantier coopératif qui étaient invités avec leurs épouses ou leurs amies. Elle a groupé en une belle veillée de famille tous les coopérateurs. M. Ls-Philippe Brochu, secrétaire-gérant du chantier, agissait comme maître de cérémonie. M. le curé adressa la parole, ainsi que l'aumônier du Syndicat coopératif, M. l'abbé Benoît Allaire.

RETOUR DES CHANTIERS :

Au delà de deux cents bûcherons, chefs de famille et jeunes gens, sont de retour des chantiers, après avoir passé plusieurs mois dans la forêt. Clova, Sanmaur, Parc des Laurentides, Côte Nord, Lac St-Jean, Windigo, Blind River, et du côté américain sont les endroits où étaient les bûcherons.

CERCLE LACORDAIRE :

Le 18 mars, réunion et initiation à la salle paroissiale, et une conférence par l'aumônier du cercle.

FESTIVAL :

Le 2 mars, avait lieu un festival à l'occasion du mardi-gras. Ce festival est le premier qui avait lieu dans notre paroisse et il fut un plein succès. Il y eut couronnement d'une reine et de deux princesses. L'heureuse reine élue fut Mlle Jeannette Maheux, et les deux princesses, Mlles Marielle Asselin et Rita Ménard. La soirée débuta à 8 h. par l'entrée sur la patinoire des costumés, puis quelques minutes plus tard, la Reine fit son entrée dans une voiture joliment décorée. Elle était suivie des deux princesses montées dans une autre voiture également décorée. Une foule nombreuse s'était massée sur les bords de la patinoire pour voir ce beau spectacle et applaudir les héroïnes de ce jour.

Après cette parade, les costumés sont entrés dans la salle paroissiale, accompagnés de la foule. Les deux prix accordés pour les costumes furent attribués à Mlle Lucette Mercier et à M. Raynald Lejeune. Quelques instants plus tard, la Reine du jour, Mlle Jeannette Maheux, accompagnée de ses deux princesses, Mlles Marielle Asselin et Rita Ménard, firent leur entrée dans la salle, aux applaudissements de la foule. Elles furent couronnées par la mairesse, Mme Herm. Champagne. Cette soirée était sous la présidence d'honneur de M. l'abbé A.-J. Picard, curé, et de Son Honneur le maire et de la mairesse, M. et Mme Herm. Champagne, et de tous les notables de la paroisse.

Mlle Jeannette Maheux, reine du jour, adressa quelques mots pour remercier ses princesses et tous les paroissiens et amis de St-Magloire qui l'ont aidée dans son concours. M. le maire prit ensuite la parole et M. le curé fit un chaleureux discours pour remercier tout le monde de l'encoura-

gement, de la générosité et de la belle compréhension accordés à cette occasion.

La reine, Mlle J. Maheux, était accompagnée de M. Ls-Philippe Brochu. M. Henri-Paul Morin, professeur au Collège du Sacré-Coeur de St-Magloire, était le maître de cérémonie.

La salle paroissiale était remplie à pleine capacité et la soirée s'est déroulée dans une atmosphère de gaieté et de bon entrain. Elle a été un plein succès. Les recettes étaient au profit des oeuvres paroissiales.

REUNIONS :

Dimanche, le 7 mars, se réunissaient à la salle paroissiale les officiers et conseillers des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, ainsi que leur aumônier, pour une étude en vue de préparer le programme de la prochaine soirée.

LIGUE DU S.-C. :

Mercredi, le 10 mars, avait lieu à la salle paroissiale une réunion pour les membres de la Ligue du Sacré-Coeur, sous la direction de

HOMME DEMANDE

Homme connaissant très bien la culture, célibataire ou marié; logé, chauffé, éclairé, lait et légumes fournis, exempt de taxes, salaire en plus. S'adresser à SYLLAS BERBERI, Ville St-Georges, Tél. 416. (1 fs)

SAINT-GEDEON

DECES :

M. et Mme Alcide Mercier, de St-Gédéon ont été dernièrement éprouvés par la mort de leur jeune fils, Richard, décédé après une longue maladie, à l'âge de huit mois et trois semaines. Le jeune Richard a eu le bonheur de recevoir des mains de S. E. Mgr Lionel Audet, auxiliaire à Québec, le sacrement de Confirmation, quel-

l'aumônier, M. l'abbé Benoît Allaire, vicaire. C'était la première réunion d'étude du genre et nous espérons que ces assemblées qui auront lieu plus souvent maintenant donneront de bons résultats.

ques jours avant sa mort, alors qu'il était hospitalisé dans un hôpital de Québec.

La cérémonie des anges a eu lieu dans l'église paroissiale, en présence de nombreux parents et amis de la famille. M. l'abbé Lucien Pageau, vicaire, a présidé la cérémonie. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

Outre son père et sa mère, née Marie-Laure Blais, le défunt laisse pour le pleurer, une soeur, Nicole; ses grands-parents paternels, M. et Mme Alfred Mercier, de St-Gédéon, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Nos sincères condoléances.

Il y a au Canada quelque 115 établissements fabriquant des auvents, des tentes et des voiles de bateaux.

ANNONCES CLASSIFIEES

Envoyez-nous vos annonces classifiées par la poste ou téléphonez à 59

HOMMES DEMANDES

Vendeurs à domicile pour vendre nos 250 nécessités domestiques. Aux hommes sérieux et brasseurs d'affaires accordons les conditions avantageuses. Catalogue illustré GRATIS. Ecrivez à Dr N.-A. Sirois, Enr. Ste-Anne de la Pocatière, P. Q. (j.n.o.)

A VENDRE

MOULIN à scie, comprenant grande scie, planeur, machine à bardeaux, botter à croûtes, botter double, meulange, Edger. Bonne bâtisse neuve, garage avec outillage pour réparations, le tout en bonne condition. Camion à bonnes conditions. Cause de vente: mortali-té. S'adresser à Mme Donat Mercier, St-Odilon, Dorch. (3 fs. 4-3)

FILLE DEMANDEE

Jeune fille demandée avec assez bonne instruction pour travailler comme commis dans un centre d'affaires de Beauceville-Est. S'adresser à L'Eclaireur, Beauceville. (3 fs P. 4-3)

A LOUER

Bureau à louer à Vallée-Jonction. S'adresser à J.-H. Latulippe, Vallée-Jonction. (j.n.o.)

POUR PÂQUES !

Il en coûtera peu pour confectionner de jolies robes pour vous et vos fillettes, si vous profitez de la vente de Pâques: crêpe, toile et picolay à robes à partir de .39 la verge; aussi, bas nylon à .69 la paire, etc., etc. Toute ma marchandise est réduite pour jusqu'au 18 avril. Les premières venues auront meilleur choix chez Mme Aimé Mathieu, Beauceville-Est, 2e étage du Café Windsor. (3fs P. 18-3)

VENDEURS DEMANDES

Opportunité pour vendeurs ambitieux, anxieux d'augmenter revenu par vente de nos bons produits. Expérience non nécessaire, haute commission. Bons territoires dans Broughton Station, St-Frédéric. Détails et catalogue sur demande. FAMILIX. 1600 Delorimier, Dépt. A., Montréal.

ACHETEURS de poussins: Assurez-vous de commander la quantité habituelle de poussins. Nous avons la certitude que les éleveurs avisés peuvent réaliser des profits intéressants. La Ferme Avicole de Monkton est approuvée par le gouvernement. Demandez notre catalogue 1954 et notre liste de prix, de même que notre brochure de 40 pages: "Comment améliorer la basse-cour". Monkton Poultry Farm, Monkton, Ontario. (4 fs. P. 4-3)

Tél. 4-1533
LIMOILLOU METAL ENR.
ACHETEURS DE METAUX
Cuivre, Bronze, Aluminium, Plomb, Zinc, Batteries, Etc.
475, 1ère Avenue — Québec

A VENDRE

CHAUFFEUR AUTOMATIQUE au charbon (STOKER) complet avec moteur et souffleur. Capacité 900 livres — en parfaite condition. — Prix d'aubaine. S'adresser à : L'Eclaireur — Tél. 59. (j.n.o.)

A VENDRE

EMPLACEMENT à vendre, situé à Beauceville-Ouest. Prix avantageux. Pour toute information, consultez : Roland Fortin, Tél. 378, Beauceville-Est. (2 fs 11-3)

A VENDRE

Un évaporateur "Côté", 4' x 12', en bonne condition. S'adresser à : M. Josaphat Bisson, R.R. No 1, Beauceville-Ouest. (2fs. P. 18-3)

A VENDRE

Maison à vendre à Beauceville-Est, dans la Côte de la Station, près de la gare, avec poste de commerce. S'adresser à Florentin Fortin, Beauceville-Est, Beauce. Tél. 389. (2 fs. P. 18-3)

A VENDRE

30,000 pieds de bois de sciage, 90% épinette jaune de choix. A vendre en billots ou scié. S'adresser à Henri Poulin ou Placide Vachon, St-Victor, Beauce. (2fs. P. 18-3)

A LOUER

Logement de 7 appartements, avec chambre de bain, situé rue Jolicoeur, Beauceville-Ouest. S'adresser à Tél. 212-W (3fs. 18-3)

A VENDRE

CAUSE DE DECES
Belle ferme située sur la route Nationale No 24, à un mille de l'église. Roulant comprenant instruments aratoires, stock d'animaux dont 12 vaches, 2 chevaux. Sucrerie et coupe de bois comprises dans la vente. Maison en bon ordre, grange-étable neuve 1946. Titres en bon ordre et remontant au cadastre. Ecrire à C.P. 17, Beauceville-Est, Beauce. (1 fs. P.)

AGENTS DEMANDES

AGENTS demandés pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à Produits Populex Limitée, 4522 rue Delaroché, Montréal. (10 fs. P. 4-3)

A VENDRE

FORD 51 Custom, à l'état de neuf. Prix raisonnable. Aussi un Séparateur électrique, capacité 1000 lbs. Téléphoner à 860-s-11, St-Georges. (3 fs. P. 4-3)

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 STE CATHERINE EST. MONTRÉAL

Avez-vous renouvelé votre abonnement à L'Eclaireur?

Ménagères, adressez des cartes postales publicitaires. Bonne écriture exigée. LINDO 904, Watertown, Mass, U.S.A. (4 fs P. 11-3)

POUSSINS CERTIFIÉS

Achetez vos poussins d'un jour d'un couvoir de réputation reconnue. En 1953 nous avons eu le haut record de ventes dans notre comté. Races : P. R. Barrée, Light-Sussex, R. I. Rouge, Hybride (R. I. R. x P. R. B.). Offrons aussi poulettes âgées. Prix sur demande. Satisfaction garantie. Couvoir Coopératif Certifié, St-Augustin, Côte Portneuf. (4 fs. 18-3)

DEMANDEE

Fille ou femme de chambre demandée. Pourra coucher chez elle. S'adresser immédiatement au Manoir des Ormes, Beauceville. (18-3)

VENDEUR DEMANDE

On demande un homme sérieux pouvant donner de bonnes références pour vendre à domicile de la confection pour hommes. Automobile fournie. S'adresser à Roland Fortin, Beauceville-Est, Tél. 378. (4 fs. 18-3)

A LOUER

Maison à louer à Beauceville-Ouest, sur l'Avenue Lambert, avec ou sans ménage, de préférence aux personnes âgées ou jeune ménage. Libre au début d'avril. S'adresser à Albert Morin, Beauceville Ouest, Beauce. (2 fs. P. 10-3)

A VENDRE

Deux belles terres à vendre avec bois de commerce et roulant. S'adresser à Mme Thomas Scully, 21e rue, St-Georges-Est (en face de la Wollen) Tél. 172. (1 fs P)

A VENDRE

Une caisse-enregistreuse (cash) McCaskey, avec machine à additionner combinée. Prix avantageux, conditions de paiements faciles. S'adresser à Roland Fortin, Confection pour hommes, Beauceville-Est. Tél. 378. (2 fs 11-3)

A VENDRE

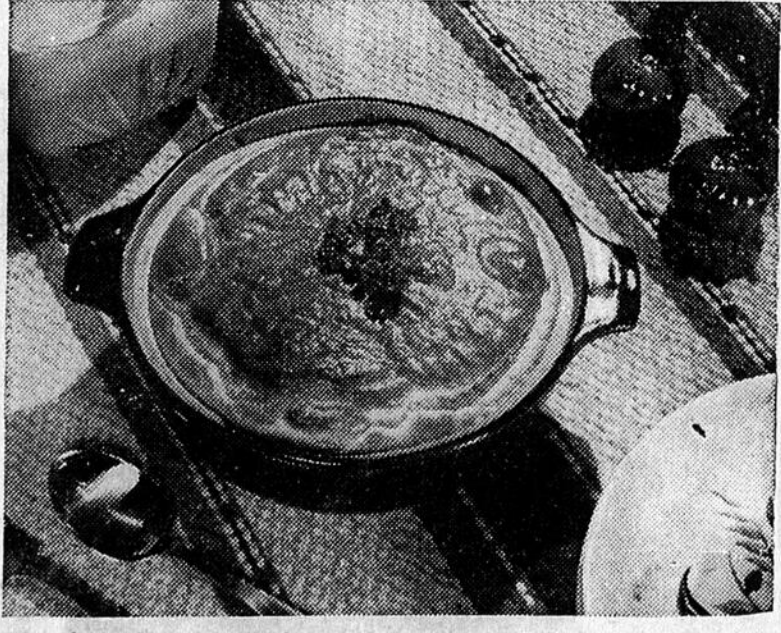
2 tonnes de foin pressé en balles de 50 livres. Bonne qualité. 01c la livre. S'adresser à Louis Bolduc, Beauceville-Ouest. (2 fs 11-3)

A VENDRE

HOTEL de 27 chambres à vendre, sur la route 2-201, dans une belle localité de touristes. A sacrifice. Cause de maladie. S'adresser à 54 West Front St., Skowhegan. (5 fs. P. 4-3)

Poussins et dindonneaux
Nous offrons des poussins de plusieurs races pures ou croisées aussi des dindonneaux pur sang bronzé Broad Breast. Demandez notre guide avicole et dépliant contenant photographies des différentes races.
COUVOIR COOPERATIF
ST-ANSELME
B.P. Village St-Anselme, Tél. 1, Dorch. J.E. LAVALLÉE, gérant

Souffle au fromage et aux asperges



• Velouté, doré et si facile à faire ! Le fromage Cheddar canadien et le potage condensé lui donnent sa saveur; les oeufs battus, sa délicate texture spongieuse.

SAINT-GEDEON

LA FETE DU PAPE :

Les élèves du Collège et du Couvent de St-Gédéon se sont réunis, le 2 mars dernier, pour inviter leurs parents et tous les paroissiens à une soirée qu'ils avaient organisée en hommage à S. S. Pie XII, à l'occasion de son 78e anniversaire de naissance. La soirée fut des mieux réussies, puisque la salle paroissiale était remplie de parents désireux d'admirer les talents de leurs enfants. Un programme des plus variés et des mieux adaptés à la circonstance a intéressé tous les assistants durant près de deux heures. M. André Therrien, instituteur au collège, agissant comme maître de cérémonie, et il sut s'acquitter de sa tâche avec les talents qu'on lui connaît.

Des saynètes religieuses sur la T. Ste Vierge et sur la Vocation ont été rendues avec brio et de chacune d'elles se dégagèrent de salutaires leçons. Des chants et des pièces de musique ont été exécutés. Enfin, des comédies et des exercices de gymnastique rythmée ont déridé et capté l'attention des spectateurs.

Une magnifique urne à fleurs a été rafée au profit de l'église et la chance a favorisé M. Gédéon Moisan, maire du village. Au terme de la soirée, M. le vicaire a tenu à remercier, au nom des parents et des paroissiens présents ainsi qu'en son nom, les Dames Religieuses, M. le professeur, de même que tous les étudiants et étudiantes, et les féliciter du vif succès remporté.

Mais cette soirée du 2 mars n'était pas suffisante aux élèves du Couvent pour démontrer tout leur amour et leur attachement au Souverain Pontife. C'est pourquoi, le 12 après-midi, les sections de la J.E.C.F. et de la Croisade Eucharistique se sont groupées pour souligner d'une façon tangible, au sein du couvent, le 15e anniversaire du couronnement de Notre Saint-Père le Pape. Au cours d'une petite réunion à laquelle étaient conviés tous les élèves, les jécistes et les croisés ont présenté des saynètes sur la vie de S. S. Pie XII. Ceci avait pour but de mieux faire connaître le Pape à la gent écolière, pour que son amour et sa dévotion au Saint-Père augmentent. Après le mot de la fin donné par M. le vicaire, la réunion s'est terminée par le chant de l'oraison pour le Pape : "Oremus pro Pontifice nostro pio".

NAISSANCES :

Marie-de-Lourdes, Monique, Michèle, enfant de M. et Mme Ernest Champagne (Corinne Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Lachance, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Alfréda Lachance, cousine de l'enfant.

— Marie, Hélène, Lorraine, enfant de M. et Mme Louis-Donat Nadeau (Yvonne Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vachon, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph, André, Lionel, enfant de M. et Mme Raoul Carrier (Fernande Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Carrier, grands-parents de l'enfant.

— Marie, Martine, Carmelle, enfant de M. et Mme Raymond Fortier (Thérèse Carrier). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Fortier, grands-parents de l'enfant.

SEPULTURES :

M. Joseph Lachance, époux de Dame Bertha Quirion, décédé après une longue maladie, à l'âge de 41 ans et 2 mois.

— Richard Mercier, enfant de M. et Mme Alcide Mercier (M. Laure Blais), décédé à l'âge de 8 mois et 3 semaines.

DEEPPFREEZE

ANNONCE L'OUVERTURE D'UN

CONCOURS

DE **\$100,000**

DES APPAREILS DE MÉNAGE!



215 PRIX
15 PRIX NATIONAUX
ET
200 PRIX RÉGIONAUX
Tout le monde a une chance égale pour gagner.
Le concours dure du 15 Février au 1 Avril, 1954.

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE \$100,000⁰⁰ DES APPAREILS DE MÉNAGE!

Rien à acheter... Aucune habilité spéciale requise

C'est votre chance pour pouvoir posséder un véritable appareil de ménage Deepfreeze entièrement gratuit.

Voici Comment Vous Devez Faire:

Simplement écrivez en 25 mots ou moins pourquoi vous aimez une particularité spéciale de congélateur, réfrigérateur ou air-conditionneur d'intérieur Deepfreeze.

VOTRE AGENT VOUS AIDERA À GAGNER

Votre aimable agent Deepfreeze vous donnera un bulletin de participation à remplir avec toutes les informations que vous pourrez avoir besoin, sans aucune obligation de votre part. Il vous montrera les magnifiques particularités des appareils de ménage Deepfreeze. Ainsi, vous pourrez voir par vous-même pourquoi le prix que vous pouvez gagner est le meilleur appareil de ménage qu'une femme puisse désirer.

Pour l'obtention gratuite d'un bulletin de participation voyez votre agent Deepfreeze le plus proche ou

Vous Pouvez Être Un Heureux Gagnant!

C'est amusant... C'est facile ...et vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez!
Le Concours Fermera le 1er Avril, 1954

Les gagnants des prix seront avertis entre 6 et 8 semaines après la fermeture du concours, alors que nous fournirons sur demande une liste complète des concurrents heureux.

ENVOYEZ CETTE DEMANDE AUJOURD'HUI MÊME!

Deepfreeze Home Appliances
Box No. 147NDG
Montreal 28, Quebec

Oui, je veux prendre part au concours de \$100,000 des appareils de ménage Deepfreeze! Veuillez m'envoyer immédiatement le bulletin gratuit de participation.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____

DISTRIBUTEUR EN GROS :

LA CIE MARTINEAU ELECTRIQUE LTEE.

24 RUE DU ROI

QUEBEC

VENDEURS AUTORISÉS :

GERARD GENDREAU
ST-GEDEON — Cté FRONTENAC

GERARD POIRIER
ST-GEORGES — Cté BEAUCE

MAURICE DUVAL
BEAUCEVILLE-EST — Cté BEAUCE

RAOUL BOURGAULT
STE-MARIE — Cté BEAUCE

ORIGENE BEAUDOIN
STE-HENEDINE — Cté DORCHESTER

ROSARIO TANGUAY
STE-JUSTINE — Cté DORCHESTER

LA CIE LEGARE LTEE
ST-GEORGES-EST — Cté BEAUCE

LA CIE LEGARE LTEE
THETFORD MINES — Cté MEGANTIC

P.-A. FORTIN
ST-MARTIN — Cté BEAUCE

LUCIEN HALLE
ST-ROMAIN — Cté FRONTENAC

Procurez-vous

Le Petit Almanach du Chasseur et du Pêcheur
édition 1954

132 pages, de lecture instructive et d'informations variées sur la pêche et la chasse. Contient le Calendrier du Pêcheur pour 1954, tous les règlements de la Chasse et de la Pêche, une liste des gardes-chasse, des recettes de cuisine, des récits d'excursions, etc. Pour obtenir votre exemplaire de cette magnifique brochure en couleurs, découpez cette annonce et envoyez-la avec .25 au

PETIT ALMANACH

1846 rue Dorchester Ouest,
Montréal 25.

SAINT-THEOPHILE

BAPTEMES :

Le 27 février, Paul, Benoît, enfant de M. et Mme Adalbert Turcotte (Germaine Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Roy, de St-Martin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 1er mars, Jules, Jean, Paul, enfant de M. et Mme Antonio Lefebvre (Rolande Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Paul Gauthier, de Valleyfield, oncle et tante de l'enfant.

—Le 4, Michèle, Nicole, enfant de M. et Mme Henri-Ls McCollough (Antoinette Chamberland), Parrain, et marraine, M. P.-Aimé McCollough et Mlle Gisèle Chamberland, oncle et tante de l'enfant.

DECES :

Le 22 février, eut lieu la cérémonie des anges du jeune Claude, enfant de M. et Mme Roland Vigneault, décédé à l'âge de 8 jours.

SOREE LACORDAIRE :

Dimanche dernier, à la salle paroissiale, il y eut une soirée récréative des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Un film très intéressant fut présenté. En plus des membres, on remarquait une assistance nombreuse.

COOPERATIVE AGRICOLE :

Jeudi, le 11 mars, fut tenue une assemblée annuelle de la Coopérative Agricole, sous la direction de M. G. Petit, inspecteur des coopératives, et de l'agronome Théberge.

PARTIE DE CARTES :

La partie de cartes organisée par les Enfants de Marie a rem-

porté la jolie somme de \$141.

Félicitations et merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Pierre-A. Leclerc et leur fillette, Ghislaine, à Québec, la semaine dernière.

—Mlle Carmelle Rancourt visitait dernièrement sa soeur, Mme J.-P. Ferland, de Québec.

—MM. Rémi et Fernand Boivin, ainsi que Mlles Huguette et Dorothee Boivin, à Québec, samedi dernier.

—M. et Mme J.-Paul Gauthier, de Valleyfield, chez M. Jos. Gauthier.

—Mme Euchariste Bilodeau et sa fillette, Rachel, ont passé quelques jours chez M. Arthur Carrier.

—M. et Mme Camille Létourneau, en promenade pour quelques jours à Valleyfield.

—Mme Arsène Lapointe et sa fille, Marcelle, M. et Mme Arthur Rochette et ses enfants, à St-Jules, chez M. et Mme Henri-Jules Gagné, ainsi qu'à St-Gédéon, chez MM. Ernest Lapointe et Arthur Moreau.

—Mme Charles Plante est de retour de l'hôpital, où elle a passé quinze jours pour intervention chirurgicale.

—Mme Gérard Boudreault, de Lac Mégantic, visitait ses parents au début de la semaine.

SAINT-VICTOR

BULLETINS SCOLAIRES —

ECOLE No 2 :

Mlle Gisèle Couture, Inst.

Année	%
1ère Année :	
Ernest Paré	94.7
2e Année :	
Louiselle Drouin	88
3e Année :	
Claire-Hélène Mathieu	89
4e Année :	
Normand Fortin	88
5e Année :	
Odette Bélanger	80.5
6e Année :	
Jeannine Doyon	69
7e Année :	
Bl.-Andrée Fortin	89.2

VA-ET-VIENT :

Dimanche, le 7 mars, M. le curé J.-N. Levesque assistait à l'investiture de M. le chanoine Joseph-Victorien Boucher, curé de Lauzon. La cérémonie avait lieu en l'église de Lauzon.

—M. et Mme Donat Dumond (Françoise Bolduc), de Hartford, Conn., chez M. et Mme Alfred Bolduc. Ils se sont aussi rendus à Québec, visiter Mme Valère Dumond, mère de M. Donat Dumond, gravement malade à l'Hôtel-Dieu.

—Mme Eugène Bélanger et Mlle Gilberte Turcotte, en voyage à Québec, dernièrement.

—Mlle Colette Doyon, pensionnaire au Couvent de St-Joseph, de passage dans sa famille.

—M. et Mme Philippe Bureau, de St-Jean de Lalande, de passage à St-Victor, dernièrement.

—M. et Mme Roméo Bureau, M. et Mme Alfred Létourneau, de Lewiston, Maine, au chevet de M. Joseph Houle, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mme Joseph Houle, M. et Mme Antoine Couture, M. Ambroise Houle, Mme Victor Poulin, Mlles Gisèle, Juliette et Colette Couture, ainsi que M. Léo Couture, également au chevet de M. Joseph Houle, gravement malade à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—M. et Mme Jean-Marc Leclerc, de Berlin, N.H., chez M. et Mme Alfred Leclerc et chez M. et Mme Chs-Emile Langelier, en fin de semaine.

NOS MALADES :

M. Joseph Houle, contracteur, Mme Noël Bernard et M. Joseph Maheu, gravement malades à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mme Omer (John) Mathieu a subi une grave opération, à l'hôpital de St-Georges, la semaine dernière.

—M. Alfred Fecteau, gravement malade, à sa demeure.

—Valère Bolduc, enfant de M. et Mme Valère Bolduc, gravement malade chez ses parents.

ATTENTION SPECIALE

SEULEMENT pour marchands, jobbers et colporteurs. Gratis catalogue de prix défiant toutes compétitions dans habits, trench coat, chemises, pantalons, bas, sous-vêtements, marchandises en général de travail et de toilette. Ainsi que marchandises pour dames et enfants. La Compagnie Assh Inc. 30 rue St-Joseph, Québec.

GRAPHIQUE DE SECURITE

AVEZ-VOUS DÉJÀ CHERCHÉ une méthode simple pour évaluer l'efficacité de la protection que votre assurance-vie vous garantit. Notre Graphique de Sécurité vous permettra d'en juger et de résoudre bien d'autres problèmes encore.

Demandez à notre représentant — C'est son affaire

THE MANUFACTURERS LIFE

INSURANCE COMPANY

SAINT-MARTIN

BAPTEMES :

Le 14 février, Joseph, Michel, Jacques, fils de M. et Mme Maurice Roy (Jeanne Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Parent, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 février, Marie, Eliane, Micheline, fille de M. et Mme Ls-Jules Maheu (M.-Ange Goulet). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Goulet, de Saint-Prospère, grands-parents de l'enfant.

—Le 22 février, Joseph, Noël, Gilles, fils de M. et Mme Louis-Philippe Turcotte (Eva Ferland). Parrain et marraine, Noël-Aimé et Gisèle Boucher, amis de la famille.

—Le 28 février, Joseph, Jacques, Martial, Raoul, fils de M. et Mme Onil Couture (Florence Duval). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Duval, de St-Honoré, oncle et tante de l'enfant.

—Le 4 mars, Joseph, Louis, Denis, Laurent, fils de M. et Mme Alexandre Champagne (Irma Clieche). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Poulin, de St-Gédéon, oncle et tante de l'enfant.

—Le 5 mars, Joseph, Michel, fils de M. et Mme Azarias Poulin (M.-Ange Fortier). Parrain et marraine, M. et Mme Ubald Fortier, oncle et tante de l'enfant.

—Le 6 mars, Joseph, Henri, Jocelyn, fils de M. et Mme Armand Courtemanche (Thérèse Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme

H.-Louis Courtemanche, oncle et tante de l'enfant.

NOTES SOCIALES :

Rivières, en promenade chez Mlles Rose-Hélène Poulin et Anita Quirion.

—M. France Doyon, de retour de l'hôpital.

Nos vœux de prompt rétablissement.

EN QUELQUES LIGNES

ON PEUT AUSSI SE SERVIR DE SEL pour nettoyer les égouts. Versez une tasse de sel dans un égout obstrué. Ajoutez lentement deux pintes d'eau bouillantes et laissez reposer.

ALOUETTE

le tabac à pipe

NATUREL

que préfèrent les

CANADIENS



Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels. C'est le favori des fumeurs.

Préparé par nos experts.



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Ces anneaux prendront peu de place dans votre cuisine ou votre salle de bain. Ils servent à pendre les serviettes, débarbouillettes et linges à vaisselle.

PROCUREZ-VOUS CES

2 Anneaux

à Serviettes de luxe

35¢

UNE VALEUR DE \$1.00 AU DÉTAIL pour seulement

AVEC L'ACHAT DE

POLIDUR

GLO-COAT

Johnson

DONNE AUX PLANCHERS UN ÉCLAT PLUS BRILLANT

— UN POLI DE PLUS LONGUE DURÉE —

RÉSISTE AUX EMPREINTES ET À LA SALETÉ.

Les planchers restent propres plus longtemps... ils ont plus d'éclat... parce que le fini résistant de GLO-COAT les protège contre la poussière et les empreintes. Liquide, GLO-COAT s'applique facilement, s'éclaircit sans frottage, élimine un travail épuisant. Conservez longtemps vos planchers propres et brillants avec le POLIDUR GLO-COAT de JOHNSON.

Voici comment vous procurer vos Anneaux à Serviettes de luxe

Achetez GLO-COAT de Johnson. Vous trouverez à l'intérieur du bouchon de votre bidon de GLO-COAT, une rondelle en papier ciré. Enlevez-la et malaxez-la, accompagnée de 35¢ en monnaie avec vos nom et adresse écrits lisiblement, à —

S. C. JOHNSON & SON LTD.,
STATION O. C. P. 88, MONTRÉAL 19, P. Q.

CETTE OFFRE S'APPLIQUE AUSSI À GLO-COAT (bande rouge)

SA...
 Si...
 née...
 sanc...
 leuse...
 Seine...
 Paris...
 vreau...
 rue...
 naire...
 trou...
 le m...
 rayon...
 un p...
 comm...
 chers...
 de bo...
 toits...
 cher...
 1830...
 Vierge...
 pèleri...
 (car...
 chapel...
 condu...
 partic...
 sion d...
 ment...
 che ch...
 envelo...
 blanch...
 à la p...
 Vierge...
 levez...
 la Vie...
 rayon...
 neuses...
 gards...
 lébrer...
 quel o...
 servé...
 Vierge...
 qui fut...
 père...
 ge sou...
 de sain...
 de révé...
 dalle...
 daigné...
 dans l'a...
 1830...
 qu'il ne...
 cette a...
 jours...
 breux...
 le mira...
 tant la...
 de rem...
 qui le...
 groupe...
 tion du...
 s'entret...
 dessous...
 inscripti...
 dienne...
 de nos...
 SA...
 PRISE...
 Dernie...
 Maison...
 Marie...
 St-Laure...
 St-Philib...
 présents...
 M. Alfre...
 noit Gil...
 Lessard...
 Lucien...
 sard, M...
 rylene...
 Poulin...
 Voeux...
 St-Laure...
 NOTES...
 M. et...
 St-Côme...
 dernier...
 —M...
 Ste-Rose...
 me de M...
 de M. L...
 —Mme...
 sage à S...
 —M...
 VEN...
 Nou...
 escom...
 Bagu...
 fianç...
 Chap...
 Mont...
 Bijou...
 L...
 R...
 E...
 28me...
 37, de...

SANCTUAIRE DE FRANCE

Si vous allez à Paris, cette année, ne manquez pas d'aller au sanctuaire de la Médaille miraculeuse. Sur la rive gauche de la Seine, en plein cœur du vieux Paris, au centre de l'agitation fiévreuse, sur l'artère de la vieille rue du Bac, à deux pas du Séminaire des Missions Étrangères, se trouve le sanctuaire de la Médaille miraculeuse. A l'ombre des immenses bâtisses des magasins à rayon du "bon marché", se dresse un petit clocher, tout modeste comme le plus humble des clochers de France, un petit clocher de bois perdu dans les milliers de toits de la capitale, un petit clocher de bois, à l'ombre duquel, en 1830, la Reine du ciel, la Sainte Vierge, vint s'abriter, s'asseoir. Le pèlerin de Saint-Vincent de Paul (car c'est lui qui a érigé cette chapelle) qui s'engage dans l'allée conduisant à la chapelle des Apparitions, est saisi par une impression de silence et de recueillement. En entrant dans la blanche chapelle, le visiteur est saisi, enveloppé d'une impression de blancheur, de pureté. Tout invite à la prière, au recueillement. La Vierge elle-même vous y convie; levez les yeux: la belle statue de la Vierge Immaculée, aux mains rayonnantes, couronnées de lumineuses étoiles, attire tous les regards. J'ai eu le privilège de célébrer la messe à l'autel, sous lequel on garde le corps bien conservé de la voyante de la Sainte Vierge, sainte Catherine Labouré, qui fut canonisée en 1947. (J'espère bien avoir le même privilège sous peu). La grande mission de sainte Catherine Labouré a été de révéler au monde la petite médaille que la Sainte Vierge avait daigné lui montrer. Elle-même dans l'apparition du 27 novembre 1830. Quel sanctuaire de piété, qu'il ne faut pas manquer pendant cette année mariale! Tous les jours, des pèlerins défilent nombreux au sanctuaire de la Médaille miraculeuse. Le pèlerin quittant la chapelle ne manquera pas de remarquer au fond de l'allée qui le reconduit vers la rue, un groupe sculpté dans une excavation du mur. C'est la Vierge qui s'entretient avec la Voyante. Au-dessous, encadrée d'ex-voto, cette inscription: "J'ai été établie gardienne". Etablissons-la gardienne de nos âmes!

Abbé Henri FORTIN

SAINT-PHILIBERT

PRISE D'HABIT :

Dernièrement, avait lieu à la Maison-Mère des Soeurs de Jésus-Marie, la prise d'habit de Mère St-Laurent (Jeanne Lessard), de St-Philibert de Beauce. Etaient présents à la cérémonie: son père, M. Alfred Lessard; M. et Mme Benoit Gilbert, M. et Mme Benoit Lessard, Camille, Laurent, Guy, Lucien, Thérèse et Simone Lessard, M. Gérard Poulin, Mlle Maryline Gilbert, Mlle Jeannette Poulin et Mlle Ernestine Lessard. Voeux de persévérance à Mère St-Laurent.

NOTES LOCALES :

M. et Mme Georges Brochu, de St-Côme, à St-Philibert, dimanche dernier.

—M. et Mme Marc Brochu, à Ste-Rose, à l'occasion du baptême de Marie-Andrée-Line, enfant de M. Lionel Lacasse.

—Mme Georges Simard, de passage à Ste-Rose.

—M. et Mme Liguori Brochu,

de Jackman, de passage à St-Philibert.

—M. et Mme Aurèle Paquet, de St-Côme, de passage chez M. Adélvas Paquet.

—M. et Mme Arthur Paquet, chez M. Aurèle Paquet, de Saint-Côme.

—Mlle Mariette Paquet, de retour dans sa famille, après avoir passé une quinzaine chez M. Valère Paquet.

LES FERMIERES :

L'assemblée des Fermières eut lieu le 4, chez Mme Arthur Audet. Après la prière, faite par la présidente, Mlle Léda Rodrigue, il y eut lecture des présences et de la correspondance, démonstration de tricot par Mlle Léda Rodrigue, manière de glacer un gâteau par Mme Georges Gilbert, recette de mayonnaise par Mlle Alma Rodrigue, concours de bonnet, gilet et chaussettes, tricot au crochet, laine commerciale et soie, etc.

SAINTE-ROSE

SEPULTURE :

Le 7 mars dernier, M. et Mme Gérard Carrier avaient la douleur de perdre leur fils, Guy. L'enfant est décédé à l'âge de 4 mois. La cérémonie des anges eut lieu en cette paroisse, au milieu de parents et amis. M. A. Lafamme, grand-père de l'enfant, portait le cercueil. Blaise Veilleux, fils de M. et Mme Laurent Veilleux portait la croix.

Nos sympathies.

VISITEURS :

Mgr Lionel Audet et M. l'abbé E. Morin sont venus, dimanche dernier, nous entretenir sur le Séminaire de St-Georges. Leur parole chaude et convaincante a su toucher la population de cette paroisse. Tous les paroissiens se feront un devoir de souscrire généreusement pour cette oeuvre évangélique qui constitue à for-

mer des prêtres pour la relève.

NAISSANCE :

A M. et Mme Adrien Gagnon, le 6 mars, est née à l'hôpital N.-D. de Beauce, une fille, baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie, Louise, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Aurélius Bédard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ghislaine Bédard.

Nos félicitations.

DIVERS :

M. H.-P. Poulin, chef de gare, et Mme Poulin sont arrivés à la station de Ste-Rose, où M. Poulin exercera ses fonctions.

—M. et Mme Adj. Carrier, M. et Mme Georges Poulin se rendaient à Ste-Justine, à l'occasion des funérailles de Mme Valère Racine, décédée subitement le 8 mars dernier.

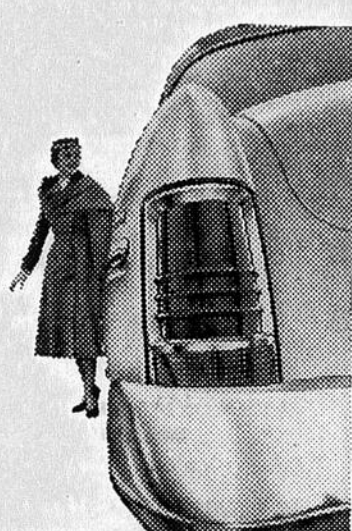
—M. J. Egan et ses enfants, de Québec, en visite chez M. et Mme Omer Poulin.

—M. et Mme Réal Gagnon, en

UNE SOIRÉE MARIALE À ST-ALFRED

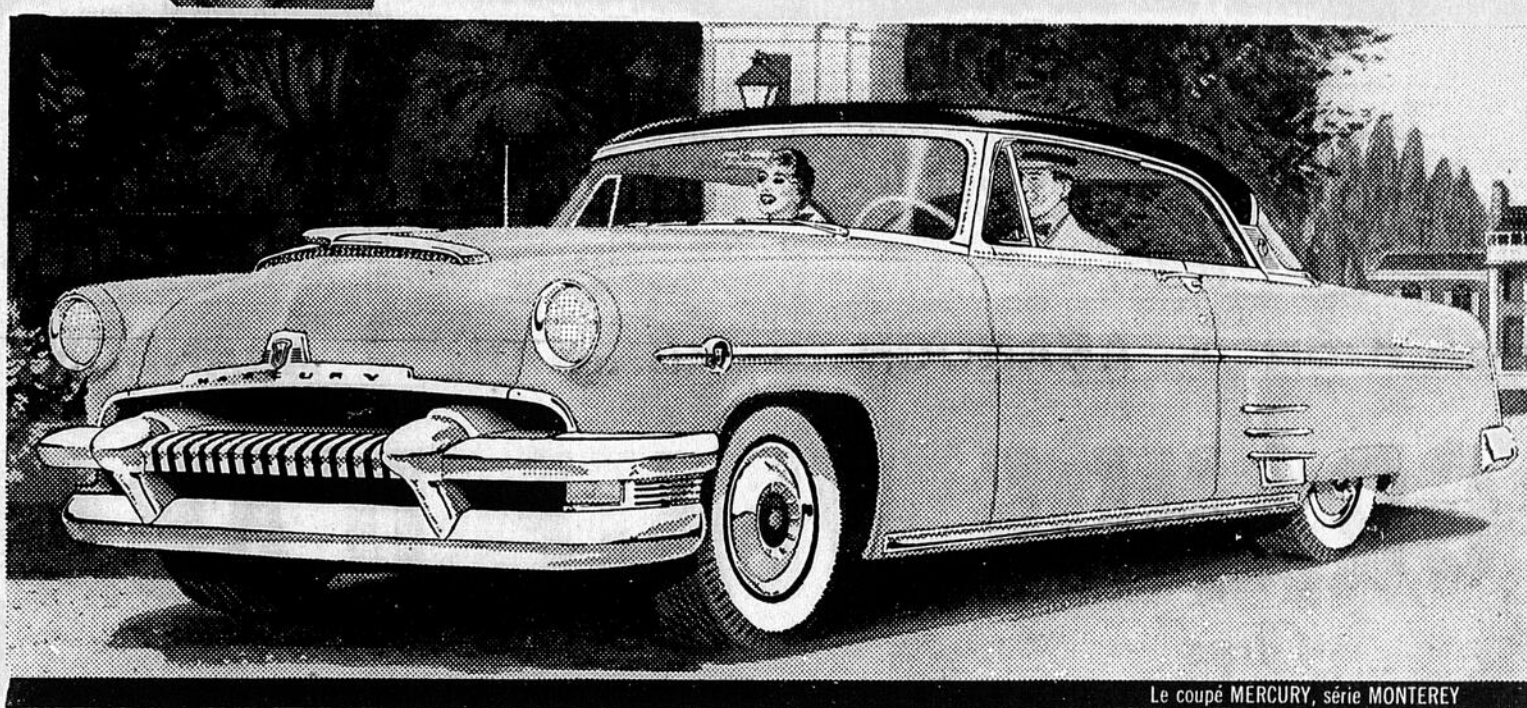
La deuxième soirée mariale vient d'avoir lieu à St-Alfred et elle eut un grand succès comme la précédente. Cette fois-ci, elle se fit dans le rang Saint-Louis. Plus de cent personnes ont prié, chanté, médité les mystères du Rosaire; toutes les femmes du rang étaient représentées. On peut dire que la Sainte Vierge est aimée et honorée à Saint-Alfred. La manifestation était sous le patronage des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Alfred. Tous les mois, il y aura ainsi une soirée mariale en présence de la statue de la Sainte Vierge, qui, depuis le début de l'année, visite les foyers de Saint-Alfred.

promenade chez MM. Nap. Hébert et Edouard Gagnon.



SA NOUVELLE *élégance*

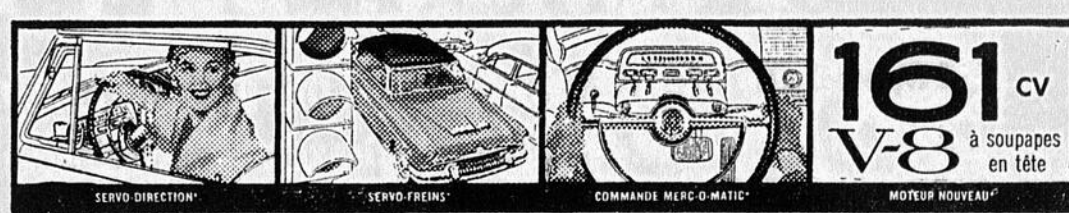
VOUS FÉRA REMARQUER EN TOUTE CIRCONSTANCE!



Le coupé MERCURY, série MONTEREY

SA MERVEILLEUSE *puissance*

vous fera toujours passer avant les autres...



*Certains des dispositifs et des accessoires illustrés ou mentionnés sont standard dans quelques modèles et facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

Partout, la Mercury se distingue immédiatement par l'élégance de ses lignes profilées. Voyez la forme massive de sa grille chromée, l'allure racée de sa carrosserie longue et basse et son impressionnant arrière-train. Voilà qui explique pourquoi l'on vous enverra partout où vous irez avec votre Mercury... Et la même élégance, le même bon goût président à la décoration intérieure où les garnitures et les capitonnages de luxe combinent les souples vinyls, les étoffes moelleuses et les riches nylons. Quant au moteur de la Mercury, résultat de l'expérience acquise par le plus grand fabricant de moteurs V-8

au monde, il possède une souplesse et une docilité extraordinaires, plus la sécurité d'un vaste excédent de puissance. Sa suspension avant à rotules assure une tenue de route merveilleuse, dans les virages et sur les plus mauvais chemins. Quant aux dispositifs automatiques, la Mercury vous offre la servo-direction, les servo-freins, la transmission automatique et le siège à ajustage automatique — ce qui supprime tout effort.

Chez un vendeur autorisé Mercury, voyez sans tarder la magnifique Mercury "54" et demandez à en faire un essai sur route.

'54 MERCURY *La conduite est plus facile que jamais auparavant!*

AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX... ESSAYEZ LA MERCURY "54"!

BEAUCEVILLE AUTO LTEE

Tél. 330 — Beauceville-Est

LE CACHET "SAFE BUY" SIGNIFIE "ON PEUT S'Y FIER"

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS MERCURY

VENEZ NOUS VOIR

Nous vous accordons un escompte appréciable sur vos achats :

- Bagues de fiançailles 50%
- Chapelets 50%
- Montres 40%
- Bijoux, etc. 40 et 50%

LA BIJOUTERIE René Marcoux

Tél. 4-8728

Edifice Guillemette
2ème étage Ch. 215
37, de la Couronne, Québec

AU CINEMA REX

Dimanche, le 21 mars, le film "LA MELODIE DU BONHEUR", version de "Blue Skies", sera présenté en programme double avec "NEZ DE CUIR" dont voici un court scénario :

Défiguré par une blessure reçue au cours de la campagne de France, en 1814, le jeune comte de Tainchebraye n'en poursuit pas moins sa carrière de séducteur, grâce à un masque de cuir qui remplace sa légendaire beauté par un attirant mystère. Après maintes aventures, il s'éprend d'une jeune fille, mais, ne voulant pas de lien, il la laisse épouser un

Au nouveau CINEMA REX DE BEAUCEVILLE-EST

Ven.-Sam. — 19-20 mars
Ludmilla Tcherina, Moira Shearer
The TALES of HOFFMANN
Couleurs. Un film grandiose

Dim.-Lun. — 21-22 mars
Bing Crosby, Fred Astaire
La MELODIE du BONHEUR
(Blue Skies)
EN COULEURS
En programme double :
Jean Marais, Françoise Christophe
NEZ DE CUIR

Mar. - Mer. - Jeu.
23 - 24 - 25 mars
LA GITANE DE GRENADE
Un groupe d'artistes espagnols
EN COULEURS
Actualités et sujets courts

noble âgé et immensément riche, dont il se fait l'ami. Quelques mois après, la jeune femme est veuve, mais l'orgueil des deux jeunes gens s'opposera à leur amour. Yves Allégret aborde un genre nouveau, avec ce film, mais plus que sur le déploiement d'une oeuvre d'époque, c'est sur la violence des passions qu'insiste le cinéaste. Une distribution de vedettes assure une grande popularité à cette pellicule.

"LA GITANE DE GRENADE" qui passera lundi, mardi et mercredi est une sensationnelle super-production en couleurs avec la célèbre artiste espagnole Paquita Rico. L'action se passe aux environs de Grenade et nous fait assister aux belles danses gitanes, nous fait entendre la "Debla", chant gitan mystérieux : selon la légende, le chant pleure une vierge gitane, morte d'amour. Tout dans ce film : chant, danses, couleurs, somptuosité des décors, beauté des paysages, concourt à en faire une merveilleuse production.

Théâtre BEAUCEVILLE

Ven. - Sam. — 19 - 20 mars
Farley Granger, Robert Walker
L'INCONNU DU NORD
EXPRESS
News — Foto-Nite

Dimanche — 21 mars
Esther Williams, Barry Sullivan
DES JUPONS A L'HORIZON
(Skirts ahoy) — En couleurs
Humphrey Bogart, Gloria Graham
LE VIOLENT
(In a lonely place)

Mer. - Jeu. — 24 - 25 mars
Spencer Tracy, James Stewart
MALAYA
En français — News
FOTO-NITE

SAINTE-AURELIE

RESULTATS DE FEVRIER AU COUVENT

9e Année :	%
Rachel Allen	69
8e Année :	%
Denise Gaboury	80
7e Année :	%
Christiane Giguère	70
6e Année :	%
Lauretta Maranda	80
5e Année :	%
Jocelyne Giguère	83
4e Année :	%
Hercule Gaboury	66
3e Année :	%
Thérèse Maranda	87
2e Année :	%
Pauline Gilbert	89
1ère Année :	%
Dorice Gilbert	92

A L'ECOLE DES GARÇONS

9e Année :	%
Guy Bélanger	84.5
J.-Louis Thompson	81
Lévis Gagné	78.8
8e Année :	%
Jacques Larochelle	66.5
Mario Larochelle	61.5
7e Année :	%

THEATRE PERRO

EAST-BROUGHTON
Station, Beauce

Ven.-Sam. — 19-20 mars
Marjane et Marie France
LES DEUX GAMINES

Dim. - Lun. - Mar.
21 - 22 - 23 mars
John Lund et Betty Hutton
LES EXPLOITS DE PEARL
WHITE

Mer. - Jeu. — 24 - 25 mars
Richard Widmark et Gene Tierney
LES FORBANS DE LA NUIT

Claude Giguère	73.5
Fernand Morin	73.3
6e Année :	%
Jules Bélanger	71
Laurent Laberge	69.5
Gaétan Larochelle	68.5
Claude Larochelle	68
Vilmont Bélanger	67.5
Emmanuel Bélanger	65.5
Jean-Noël Maheux	65
Maurice Maranda	64.5
René Maranda	64.5
Raymond Giguère	60
Yvan Bélanger	59.5
Jean-Luc Beaudoin	58.5
Michel Maranda	57.5
C. PARADIS, prof.	

SAINT-JOSEPH

HEUREUSE GAGNANTE :

Madame Léopold Vachon fut l'heureuse gagnante du magnifique poêle électrique "Bélanger", lors de la démonstration d'appareils électriques de cuisine à la salle municipale de Saint-Joseph. C'était gracieusement offert par le magasin Cloutier & Lessard de St-Joseph. Nos félicitations.

CARNET SOCIAL :

Nos étudiants de l'extérieur en visite chez leurs parents, dimanche dernier, étaient MM. Fernand

Jacques, Julien Lessard et Alphonse Grenier, tous trois étudiants au Séminaire de St-Georges.

—M. et Mme Clermont Jacques, de Ste-Marie, à St-Joseph, dimanche, chez M. et Mme J.-V. Jacques.

THEATRE JACOB

Ste-Marie, Bee

Ven. - Sam. — 19 - 20 mars
TITANIC
Clifton Webb, Barbara Stanwyck

Dim. - Lun. — 21 - 22 mars
LES CADETS DE WEST
POINT
(Version française)
James Cagney, Virginia Mayo

Mar. - Mer. - Jeu.
23 - 24 - 25 mars
MADAME PORTE LA
CULOTTE
(Version française)
Spencer Tracy, Katharine Hepburn

Théâtre ROYAL

ST-GEORGES, Beauce

Sam. - Dim. — 20 - 21 mars
LES CONDUCTEURS DU
DIABLE
Jeff Chandler, Alex Nicol

AVENTURE AU HAREM
Abbott et Costello

Mer. - Jeu. — 24 - 25 mars
MA FEMME EST
FORMIDABLE
Fernand Gravey, Sophie Desmarets

SOMBRE DIMANCHE
Michèle Alfa, Paul Bernard

Théâtre VIMY

Jeu. - Ven. — 18 - 19 mars
TAXI DE NUIT
Philippe Lemaire, Danielle Godet

GRIBOUILLE
Avec Raimu, Michèle Morgan

Sam. - Dim. - Lun.
20 - 21 - 22 mars
LE MONDE LUI APPAR-
TIENT
Gregory Peck, Ann Blyth
En couleurs
ROYAL VISIT TO FIJI
AND TONGA
Spécial — En couleurs

Mar. - Mer. — 23 - 24 mars
LE QUATRIEME HOMME
Avec John Payne, Coleen Gray

— ABANDON — ABANDON — ABANDON — ABANDON — ABANDON —

GRANDE VENTE D'ABANDON

Chez

A. SEVIGNY DEPT POUR DAMES

\$10,000.00 de marchandises de première qualité à liquider à prix de sacrifice

Mesdames achetez vos toilettes printanières en

épargnant de **35% à 70%**



Manteaux d'été longs et trois-quarts, Costumes tailleur en worsted tout laine, et Costumes pâles en toile. Robes de printemps et été. Jupes tout laine Nat Gordon, Trench, Blouses, Chapeaux de paille, Bourses, Gants. Uniformes blancs, Déshabillés, Sous-vêtements, Cache-corset, Robes de nuit, Jupons longs et courts, Corsets et gaines élastiques, Brassières, etc...

Nos marchandises étant de première qualité, le choix se fera très vite.

Rendez vous dès JEUDI MATIN afin de profiter de ces aubaines extraordinaires.



VOYEZ BIEN L'ADRESSE

A. Sévigny
Enrg.

DEPT. POUR DAMES

2ième avenue

Ville St-Georges-Est

— ABANDON — ABANDON — ABANDON — ABANDON — ABANDON —



FLEURS
LA MAISON
GEDEON ROY
DIRECTEURS
DE FUNERAILLES
E. VEILLEUX, PROP.
Fleurs naturelles
et artificielles
Service d'ambulance
jour et nuit
St-Georges-Ouest, Tél. 36

L'ECLAIREUR

SECTION DE
SAINT-GEORGES
EDWARD-JAMES HALL, rédacteur

ROLAND LABRECQUE

Administrateur-Industriel
Taxe-Conseil-Impôt-Succession
St-Georges-Ouest - Tél. 468

L'Ecole des Parents

Mgr Irénée Lussier, aviseur moral de la Fédération canadienne des Ecoles des Parents, sera le conférencier d'honneur à la dernière réunion de l'Ecole locale mardi soir prochain, le 23 mars, au Théâtre Royal de St-Georges.



Mgr Irénée Lussier

Mgr Lussier parlera des "Fréquentations"; Voilà un thème toujours d'actualité que les parents apprécieront sûrement beaucoup, parce que cet épineux problème les place souvent dans des situations difficiles.

Le conférencier est diplômé de l'Institut National d'Orientation Professionnelle de Paris et professeur de psychologie à l'Université de Montréal. Il est aussi directeur de l'enseignement aux déficients psychiques à Montréal. Depuis trois ans, Mgr Lussier est visiteur en chef à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

Toutes ces qualifications et la grande expérience de Mgr Irénée Lussier lui permettront de traiter son sujet avec beaucoup de compétence.

Comme il s'agit de la dernière causerie de l'année à l'Ecole des Parents, on compte sur la présence d'un grand nombre d'auditeurs qui en retireront d'ailleurs des bénéfices considérables. (E)

Plus d'un million d'écoliers canadiens font partie de la Croix-Rouge de la Jeunesse.

FACE A L'AVENIR

En face des tâches journalières, qui se partagent notre existence, l'instruction et l'éducation de la jeunesse sollicitent continuellement notre intérêt et notre dévouement. Et malheureux serions-nous, si à la voix de la jeunesse, nous allions nous désintéresser, si devant le problème de son éducation et de son instruction, nous allions refuser notre aide financière.

Il y a trois mois, nos chefs ecclésiastiques nous lançaient un vibrant appel pour assurer le développement de la grande oeuvre du Petit Séminaire de la Beauce. Toutes les bonnes volontés, conscientes de leur devoir, se ligèrent pour venir au secours de cette maison d'éducation. Les souscriptions se firent généreuses et nombreuses; les sollicitateurs sacrifièrent de leur temps, de leurs loisirs et de leur argent; la population entière dans un esprit de charité et de compréhension toute naturelle aida à solutionner le grave problème financier de cette noble institution dont nous (suite à la page 19)

Luis Mariano à C.K.R.B.



Le poste C.K.R.B., le miroir de la vie régionale, avait délégué un annonceur à Beauceville, lundi soir, à l'occasion du grand concert donné par l'artiste bien connu Luis Mariano. On voit ici M. Mariano (à droite) répondant gentiment aux questions de M. Fernand Paquet. A gauche, M. Maurice Darnell, l'accompagnateur. Près de 600 personnes ont assisté à ce grand événement artistique. (Photo et cliché L'Eclairer)

Le coin des "Fanfarons"

Sa vie atmosphérique!

Dorval annonce du beau temps, mais voilà que notre beau et cher Zénon, dans toute sa grandeur et sa sagesse, nous dit que nous allons avoir une tempête! Comment cela se fait-il? C'est bien simple, paraît-il, que dans les pays d'en haut de Zénon, ce dernier s'aperçoit plus vite que nous du changement de température; il est le baromètre de la fanfare et sans dire de trop, il est tout aussi bon que... Guy!

Sa vie musicale!

Le chic Zénon joue l'instrument qu'on appelle "Sousa" autrement dit "basse", depuis plusieurs années. Ou peut-il tout prendre ce souffle pour donner tant de sons graves?... Paraît qu'il a (il est le seul au monde) un petit réservoir à air, semblable à ceux dont on se sert pour le gonflement des pneus, tout près des omoplates (je ne l'ai jamais vu, mais il faut croire sans voir). Imaginez-vous un peu ce que c'est que de porter cet instrument qui pèse tout près de 50 livres!... Au commencement d'une parade, Zénon Morin nous dit que ça va bien, mais lorsque l'on a 25 à 30 milles de fait (et sans vantardise, s.v.p.) il ne commence qu'à faire sentir sa pesanteur, m'a-t-il dit.

Sa vie matrimoniale!

Marié depuis un an à Dame Berthe Bolduc, de Beauceville, père d'aucun enfant, je crois, mais ayant tout de même fait application au Bureau des Allocations Familiales.

Sa vie privée!

Rien d'extraordinaire, non rien, peut-être quelques bouffonneries de part et d'autre, tout comme son enterrement de vie de garçon alors qu'il était costumé en "bébé"; franchement parlé, je ne l'ai jamais vu si bien habillé que cette fois-là! Ah! ah!! Mais, tout de même, il n'est pas mauvais garçon et aime beaucoup à rendre service; n'oubliez pas que c'est lui qui a suggéré le billet de raffle intitulé "Souscription à la fanfare" et qui prend de plus en plus d'ampleur à tous les mois; il fait aussi partie du comité interne de la fanfare et est l'un sinon le plus travaillant du groupe; il a toujours de nouvelles et bonnes idées à suggérer, dans le but d'améliorer les fonds de la fanfare. Si cette dernière en comptait trente comme lui, ce corps musical vivrait vraiment heureux.

Aidez nos fanfarons, gens de St-Georges! C'est autant pour vous si cette fanfare connaît du succès; ça rehaussera le prestige de notre ville et de nos concitoyens.

Depuis quelque temps, j'ai donné des biographies de grandes personnes (en taille), la semaine prochaine je vais aller faire un intérêt divin dont vous serez contents de pouvoir profiter dans l'Au-delà.

Soyez généreux, donnez de bon coeur et votre récompense en sera plus belle. (E)

Jeune Commerce



M. J.-Dominique Bernard, membre de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges, s'est vu décerner le titre de JEUNE COMMERCE du mois, pour février 1954, lors de la dernière assemblée de la Chambre.

M. Bernard, qui est le gérant du Service National de Placement à St-Georges, est au service de ce département depuis déjà douze ans.

L'honneur qui revient à M. Bernard est un gage de remerciement pour le travail qu'il a accompli comme membre de la Chambre. Durant le mois de janvier, M. Bernard a lui-même fait le recrutement de 38 nouveaux membres. Durant l'absence de M. J.-O. Bélaïr, il s'est activement occupé de la venue de la nouvelle industrie que M. Fleck établit à St-Georges.

Au nom de la population, nous offrons nos sincères félicitations à M. Bernard. (E)



CKRB
1400 KCS

10.00 a.m. — Cagnotte C.K.R.B.
12.00 p.m. — Variétés instrumentales.
2.30 p.m. — Avec les grands Maîtres.
3.00 p.m. — Demandes spéciales.
7.00 p.m. — Les plus belles voix.

HOTEL HERMANDI

EUG. VEILLEUX et LEO RANCOURT, props

Attention spéciale aux réservations. Réceptions, banquets, fêtes de familles. Service courtois. L'excellence de la table fait sa renommée.

Ville de St-Georges-Est, Côté Beauce
Tél. 526, C. P. 545

Un litige enfin réglé

Depuis quelques mois déjà, une mésentente régnait entre les deux commissions scolaires de Saint-Georges-Est et Ouest. A la suite de la division des deux villes, les membres de nos commissions n'avaient pu s'entendre pour la division des biens-fonds. Après d'interminables pourparlers, elles demandèrent à la Cour de régler leur cas.

Tous nous savons le résultat de ce procès. Après jugement, nos commissaires continuèrent de travailler afin de trouver un terrain d'entente afin de régler, et cela au bénéfice des deux, le litige qui durait depuis déjà assez longtemps.

La semaine dernière, lors d'une réunion des deux commissions, les membres réussirent enfin à trouver une solution, et cette question, qui fut pendant longtemps le sujet de discussions, est maintenant chose du passé. Les membres des deux commissions scolaires méritent certainement des félicitations pour le travail qu'ils ont accompli, car cette tâche est très ingrate et le dévouement qu'ils apportent est souvent payé, pour quelques-uns, en remarques désobligeantes.

Messieurs les commissaires, soyez assurés que la majorité de la population apprécie le travail que vous avez fait et reconnaît en vous des hommes dignes d'occu-

per le poste que vous avez actuellement.

Une autre nouvelle qui regarde aussi le côté instruction est la suivante: La souscription organisée en faveur du Séminaire de St-Georges donne actuellement pour nos deux villes les montants suivants: St-Georges-Est \$44,000.00 et St-Georges-Ouest \$27,000.00. Il y a encore beaucoup d'argent à entrer, mais nous devons être fiers du résultat obtenu à date. S'il y en a encore parmi la population qui n'ont pas fait leur part, c'est encore le temps. Cette souscription est pour notre jeunesse et le montant, aussi minime soit-il, contribuera peut-être à l'élevation d'un des vôtres à cette belle vocation qu'est le sacerdoce. En donnant au Séminaire, vous ne retirez aucun intérêt bancaire, mais, par contre, vous vous amasserez

PARTIE DE CARTES

A l'occasion de la mi-carême, il y aura une grande partie de cartes organisée par la J.O.C. à la salle paroissiale de l'Ouest, le 25 mars prochain.

Une invitation spéciale est faite à tous les amateurs de cartes, car il y aura de beaux prix à gagner. (E)

La première Chevrolet fut construite en 1912.

Spécial du mois de Mars 1954

Une offre unique en son genre à tous: automobilistes, camionneurs et propriétaires de tracteurs. Nous vous offrons une remise à point de votre moteur (Motor Tune-Up) Shaler Karbout et Rislone au prix de \$3.50 et si après vous être servi de ce moteur pendant 15 minutes ou 100 milles, vous ne trouvez pas de changement dans le rendement et de différence de roulement adouci, nous vous laisserons cette marchandise et vous remettrons la moitié du prix, soit \$1.75.

Et si vous êtes satisfaits, dites-le-nous et nous vous ferons cadeau d'une jolie grosse lampe de poche Raylite (flashlight) d'une valeur de \$1.50. Profitez-en en venant au plus vieux garage de la Vallée de la Chaudière où vous trouverez de la marchandise de très haute qualité à des prix défiant toute compétition tels que:

Gazoline Champlain 3X — 0.41 9/10 du gallon
Gazoline Ethyl — 0.43 9/10 du gallon

Huile à moteur Champlain Victrol: 0.34 la pinte et 0.29 à la caisse
Huile à moteur Champlain Citadel: 0.39 la pinte et 0.34 à la caisse
Huile à moteur Champlain Mobile: 0.44 la pinte et 0.39 à la caisse

Garage Davilas Gilbert Enrg.
233, 1ère Ave. — Ville de St-Georges de Beauce
Tél. 160 — C.P. 400

"Achetez un pool"

ABANDON - ABANDON - ABANDON - ABANDON

LUCIEN RUELLAND SERA AU THEATRE ROYAL LE 9 AVRIL

Parmi tous les artistes, chanteurs ou instrumentistes auxquels la province de Québec a octroyé une bourse d'étude à l'étranger, Lucien Ruelland est l'un de ceux qui se sont montrés dignes de la confiance mise en eux et qui ont travaillé d'arrache-pied à parfaire leurs connaissances et affermir leurs talents. Cette sincérité, cette conscience seule lui mérite la sympathie de toute la population québécoise.

Né dans la ville de Champlain, Lucien Ruelland fut très tôt transplanté avec sa famille à Chicoutimi. C'est avec un distingué professeur de cette ville, M. Rodolphe Plamondon, qu'il commença de bonne heure ses études de chant. Revenu à Québec, il poursuivit son travail avec M. Louis Gravel et devint bientôt maître de chapelle de la paroisse Saint-Roch de Québec.

Reconnu comme baryton à cette époque, Lucien Ruelland avait réussi durant quelques années ce tour de force de donner au Palais Montcalm sept concerts avec prix d'admission et toujours devant un auditoire considérable. Cet artiste en plein travail de formation, donnait déjà cette profonde impression de solidité et de confiance.

En décembre 1945, aidé par de nombreux amis et mécènes, il obtenait une bourse du Gouvernement provincial et s'embarquait pour la France, le cœur plein de reconnaissance et ses malles bourrées de promesses d'avenir.

Là-bas, il fut tout d'abord remarqué par le célèbre chef d'orchestre Eugène Bigot, dont l'intransigeance est proverbiale. Celui-ci le dirigea immédiatement à M. Paul Razavet, ancien ténor du théâtre de la Monnaie de Bruxelles et de l'Opéra comique de Paris. Dès la troisième séance d'étude, M. Razavet, après avoir écouté chanter Ruelland, s'exclama : "C'est cuireux, j'entends une voix de ténor". Malgré la stupeur bien compréhensible de l'élève, M. Razavet ne se trompait point. Après un mois d'essais, il était établi péremptoirement que celui que jusqu'ici on avait désigné comme baryton, était en fait un ténor. La facilité et l'aisance avec lesquelles Ruelland attaquait l'aigu légitimait suffisamment cette transition.

C'est donc comme ténor que Lucien Ruelland revenait au Canada, au début de septembre 1947. Il fit alors une première apparition devant le public québécois avec l'orchestre des Concerts Symphoniques que dirigeait Wilfrid Pelletier. Le récital qu'il

donna ensuite au théâtre municipal, en octobre 1947, acheva de convaincre les Québécois que le ténor actuel était encore supérieur au baryton de naguère.

Peu avant de s'embarquer une seconde fois pour la France, Lucien Ruelland eut l'occasion de prouver aux siens que sa voix magnifique était servie par une endurance et une force physique remarquables. Pendant une seule journée, lors d'une tournée noëlliste, avec les chanteurs de la Colline, notre ténor chanta vingt et une fois consécutives le "Minuit Chrétien" sans le moindre signe de défaillance.

Puis, ce fut le retour au pays des ancêtres et la reprise du travail avec M. Razavet. Travail consciencieux, ardu et continu. Déjà, quelques scènes réputées de France réclamaient Ruelland. Il eut la joie de serrer la main de Reynaldo Hayn, qui ne lui cacha pas sa satisfaction. Il fut, à diverses reprises, invité sur les ondes de la radiodiffusion française, puis ce fut ensuite le grand événement de la présentation de Faust par un groupe d'artistes canadiens à Cherbourg en mai 1949. Ce spectacle ne manqua pas d'avoir de glorieux échos chez nous à cette époque.

Louis-Philippe Roy, dans l'"Action Catholique" du 15 novembre 1949, déclarait : "Ruelland mérite la plus grande admiration. Sans influence, sans fortune, par sa constance, ses talents et son courage, il a déjà conquis son art de façon appréciable et fort appréciée, même en France. En effet, il a bravé au cours de ses tournées, les auditoires les plus exigeants de villes de France : Reims, Paris, Tours, Cherbourg, etc., et a conquis sur son passage l'estime et l'admiration des connaisseurs."

Rentré au pays le 24 mars dernier, Lucien Ruelland retournera à Paris dans la première quinzaine de juin, pour jouer le rôle-titre dans la création du nouvel opéra "Altanima", par le compositeur Robert Dussault, Grand Prix de Rome de l'année 1924. Au début de juillet, il sera la vedette d'un grand spectacle international à Compiègne, sous les auspices du Touring Club de France.

Vous aurez le plaisir d'entendre M. Lucien Ruelland, le 9 avril prochain, au Théâtre Royal. (E)

CHEZ LES LACORDAIRE

L'assemblée mensuelle des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Georges-Ouest aura lieu le 21 mars prochain, à la salle paroissiale de l'Ouest.

Comme partie récréative, deux sketches mariaux vous seront présentés par les élèves du Couvent.

Il y aura aussi initiation et changement de décoration. Tous les membres, ainsi que le public en général, sont cordialement invités de se rendre à cette soirée, qui, par son programme, saura plaire à chacun. (E)

Environ 6 pour cent de la superficie de notre pays consiste en nappes d'eau douce.

L'ANGE DU FOYER

Nous aimerions sans doute chanter le triomphe de la beauté et à retracer la puissance victorieuse de son empire.

Si la femme est reine par la grâce, elle est ange aussi par le cœur; si elle est l'ornement du foyer, elle en est aussi la gardienne. C'est là sa mission dans le monde.

Dans les classes favorisées par la naissance et la fortune, étrangère aux difficultés de l'existence, elle ne connaît pas les soucis des affaires. Ce n'est pas qu'il faille porter sur elle un regard d'envie; non; de grandes douleurs se cachent bien souvent sous le masque du plaisir.

La femme de l'ouvrier recueillera dans l'accomplissement de ses devoirs, vis-à-vis de son mari et de ses enfants, un bonheur parfait et pur que ne peuvent procurer les jouissances les plus enchanteuses de la vie mondaine.

Quel beau rôle, en effet, que celui de cette jeune femme dont la vie s'ouvre au vingtième printemps! Le cher trésor, qu'elle berce doucement dans ses bras, apprendra sur ses lèvres à aimer et à dire "maman".

Et le mari! Oh! lui aussi est souvent un grand enfant, et vous, mademoiselle, qui aspirez à dire un jour "mon mari", vous doutez-vous de la délicate mission que vous jurez de fidèlement remplir?

Mais, pour que la femme soit et demeure digne de la place qui est la sienne au foyer, il faut qu'elle se montre le modèle des vertus dont elle recommande la pratique à ses enfants.

Tachez, petites madames, d'être de votre rang et ne faussez pas les situations. Votre cœur vous dira par quelles douceurs vous ferez oublier à votre mari les longueurs de l'absence et les fatigues d'un pénible labeur, et alors vous serez dignes d'être appelées l'ANGE DU FOYER.

FLEUR de LYS

Ce 14 mars 1954, Quai des Brumes.

ERRATUM

Dans un article intitulé "Quand CKRB n'est plus dans l'air", et publié dans l'"ECLAIREUR" du 11 mars, alors que les noms de messieurs les annonceurs de CKRB figuraient, celui de M. Fernand Paquet a glissé dans l'ombre, non par oubli mais par erreur purement involontaire. Amende honorable est donc faite à M. Paquet en le priant d'accepter les plus sincères excuses.

FLEUR de LYS

AIDEZ LA FANFARE

Les pools de la débâcle sont toujours en vente et la Fanfare compte beaucoup sur ce revenu. Chers amis de St-Georges, nous savons que par les beaux soirs d'été, vous aimez entendre un concert au parc Bel-Air. Ces soirées ne vous coûtent pas un sou, par contre, votre corps musical doit pouvoir s'acheter de la musique et des instruments et pour ce, nous comptons sur votre générosité. Nous apprécions beaucoup ce que vous avez fait dans le passé, et connaissant votre générosité, nous vous demandons encore cette année de nous encourager en achetant un pool qui, tout en aidant la Fanfare, vous donne la chance de gagner un prix de \$100.00 ou deux prix de \$50.00.

Vous êtes-vous déjà demandé la somme de travail que représente la préparation d'un concert? Voici en quelques mots : D'abord, le

directeur musical, avec l'aide de son assistant, choisit les pièces qui seront le plus aimées du public; ensuite, il faut qu'il montre ces morceaux aux musiciens; pour d'aucuns c'est facile, pour d'autres c'est plus difficile; c'est là que le travail de répétition se fait. Comme exemple, un morceau que vous entendrez à notre prochain concert du printemps, qui demande huit minutes d'exécution, a nécessité des heures et des heures de pratique, soit la fanfare au complet ou soit partie par partie. En certaines occasions, les deux directeurs gardent au local après une pratique hebdomadaire, ceux qui ont le plus de misère à exécuter le morceau; là commence le vrai travail. Mesure par mesure, on joue les notes et l'on reprend plusieurs fois les passages difficiles. D'autres fois, si le musicien ne peut rendre avec brio la partition qu'il doit jouer, les directeurs sont obligés de transposer, sans pour cela détruire la beauté du morceau.

Le concert que nous présente-

rons en avril et qui durera environ deux heures, aura demandé quatre heures de travail par semaine de la part des musiciens et cela depuis le mois de décembre. Vous êtes-vous jamais arrêté à ceci : que les musiciens font tout ce travail bénévolement avec une grande générosité, afin que St-Georges ait une fanfare qui lui fasse honneur?

Alors, si vous me permettez nous insisterons un peu plus pour que la population nous encourage en achetant des pools de la débâcle. Vous aiderez votre corps de musique et vous serez les premiers à en bénéficier.

Dr Roger Labrie

Chirurgien-Dentiste
Edifice POULIN & GRONDIN,
TÉL. 761
Saint-Georges de Beauce
Heures de bureau : de 9h. à midi et de 1h. à 6h.

CARTES PROFESSIONNELLES

THERESE LeMAY-LAVOIE

AVOCATE
Bureau : 3h. à 6h. p.m.
Tous les jours, sauf le samedi
(Edifice Central)
Tél. 551 1ère Ave Est
St-Georges

TÉL. 90

Dr André LaRoche

Chirurgien Dentiste
Tous les jours de 9 hres a.m. à 9 hres p.m.
St-Joseph, - Cité Beauce

Dr P.-E. Thibaudeau

CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert, 8 1/2 à 12, 1h. 1/2 à 4h. p.m.
Fermé tous les soirs et samedi après-midi.
295, 1ère Ave - Tél. 226
St-Georges Est

CLOVIS THIBAudeau

AVOCAT
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges
De 9h. a.m. à 8h. p.m.
Pendant l'été, ouvert jusqu'à 4h. p.m. et le samedi, jusqu'à midi seulement.
339, 1ère Ave - St-Georges-Est

Dr Victor CLOUTIER

SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur - Poumons - Estomac - Fole
Intestins - Pression artérielle
Bureau :
10h. à 12h. a.m. - 1/2h. à 4h. p.m.

Paul E. Baillargeon

AVOCAT
Tél. Bur. 244 Tél. Rés. 289
St-Georges, Beauce, Qué.

Dr L.-P. GAGNON,

CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges
TEL. : 273 - ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

TÉL. 689-w

Dr H.-P. BLANCHET

Médecin-Vétérinaire
Gradué de l'Université de Montréal
Rue St-Henri,
St-Georges-Ouest

GEORGES-E. THIBAudeau

M. R. A. I. C.
ARCHITECTE
Tél. : 508 - 1ère Avenue - St-Georges, Beauce

HUBERT GENDREAU, O.D.

Optométriste - Spécialiste pour la vue
- Verres ajustés -
Bureau : 9 à 12 a.m. - 1.30 à 5 p.m. - Le soir sur appointment
EDIFICE NICOLAS TAWELL, 2ème PLANCHER
322 - 1ère Avenue - Tél. 320 - Ville de St-Georges

RUEL, MOREAU & MYRAND

COMPTABLES AGREES SYNDIC LICENCIE
LOUIS-ROBERT RUEL, L. S. C. C.A.
REJEAN MOREAU, M. S. C., R. I. A., C.A.
MAURICE MYRAND, M. S. C., C.A.
186, rue Notre-Dame, 339, 1ère Ave
STE-MARIE, Bce VILLE ST-GEORGES
TÉL. 335 TÉL. 559

JACQUES HEBERT B. A., L., Sc., O. D.

Optométriste - Spécialiste pour la vue.
LUNETTES CORRECTIVES
Bureau : 9 à 12 a.m. - 1.30 à 5.30 p.m.
Le soir sur rendez-vous - EDIFICE CENTRAL
Tél. 548 - 1ère Avenue - ST-GEORGES-EST

Docteur Rodolphe Maheux

MEDECIN OMNI PRATICIEN
RAYONS X, ELECTRICITE MEDICALE,
CAS DE MATERNITE, ENDOCRINOLOGIE,
PETITE CHIRURGIE, TRAITEMENTS AMBULATOIRES.
Ville St-Georges-Est - Près du pont - Tél. 61

Heures : 2 à 5 - Et sur rendez-vous
Docteur René Desjardins
Bureau contigu à celui du
Dentiste Thibodeau
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Tél. 589, St-Georges-Est, Bce

RODOLPHE LAFLAMME, B. A.

AVOCAT et PROCUREUR
Licencié en droit
ST-GEORGES DE BEAUCE
Téléphone : Bur. 301 - Rés. 345

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU

Comptables Agréés - Chartered Accountants
et Syndic Licencié
Maurice Boulanger, B.A., C.A. Réal A. Rondeau, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. Charles Fournier, C.A.
Marcel Michaud, C. A. Paul-R. Thivierge, C.A.
71, rue St-Pierre - QUEBEC - Tél. 2-4079

GREGOIRE POULIN

Licencié en droit
Comptable public enregistré
1ère AVE, ST-GEORGES-EST - TEL. 353

JULES DEBLOIS

B. Sc. A., I. F.
ARPENTEUR-GEOMETRE
Bornage - Lotissement - Cadastre - Certificats
de localisation
BUREAU : KENNEBEC CONSTRUCTION CIE LTEE, TEL. : 402
Rés. : 22ème rue Est - Tél. 297
ST-GEORGES, BEAUCE

LESAGE, TURGEON

& LESAGE
AVOCATS
34, de la Fabrique,
Québec, Qué.

CHABOT, FORTIER & CIE

Comptables Agréés
Chartered Accountants
ANTOINE CHABOT,
L.S.C. C.A.
JACQUES E. FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
PIERRE FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
215, Boulevard Charest,
Suite 306, QUEBEC, Tél. 5-5349
Cap-de-la-Madeleine
210, Toupin



Chronique SCOLAIRE

A QUEBEC

Un groupe de Clercs-Servants de l'Ecole Supérieure, choisis parmi les plus anciens et les plus assidus, ont mérité un beau voyage dans la vieille Capitale. Ces élèves sont : J.-Claude Rancourt, Martin Audet, Robert Boisvert, M.-Yvon Fortin, Benoît Giroux, Ls-Philippe Lessard, Gilles Lacroix, Michel-A. Drouin, Yvon Pénin, Ls-Nazaire Poulin, Marcel Rodrigue, Raymond Pomerleau, Luc Bureau.

Lors de leur visite à Québec, dimanche dernier, ces étudiants ont assisté à une magnifique joute de hockey au Colisée. Quelques professeurs de l'Ecole Supérieure accompagnaient les élèves. Ce sont les RR. Frères Hormisdas et Raymond, MM. Alcide Larochelle et Rhéo Mathieu.

Tous revinrent enchantés de leur voyage.

R. M.

COUVENT DU BON-PASTEUR ST-GEORGES-OUEST

A L'HONNEUR

9e Année :	%
Martine Gilbert	91
Murielle Doyon	84
Céline Larochelle	83
Denise Poulin	82
Rolande Veilleux	81
8e Année :	%
Claudette Roy	95.2
Netty Boucher	90.2
Lucille Roy	88.7
Louise Pagé	83
Louise Sévigny	82.5
7e Année :	%
Rolande Bégin	87.2
Monique Thibaudeau	84.9
Raymonde Gilbert	76.1
Charline Pomerleau	72.4
Rita Fortin	71.7
6e Année :	%
Micheline Roy	95.1
Louissette Fecteau	87.7
Francine Poulin	87.1
Ghislaine Cliche	79.9
Louissette Lessard	76.9
6e Année :	%
Monique Rancourt	95
Ginette Bourque	89
Denise Perron	85
Odette Drouin	85
Suzanne Perron	85
Nicole Poulin	85
5e Année :	%
Isabelle Bégin	95
Madeleine Poulin	90.5
Françoise Gauthier	90.4
Réjeanne Gauthier	90.3
Cécile Roy	90

Jeune Homme ! Jeune Fille !

Pourquoi vous ennuyer ? Si vous désirez un ami ou une amie selon vos goûts, vos désirs, écrivez-nous. Nous avons les photos. Inclure timbre.

Cercle Social Psychologique Enr. C.P. 213 — St-Hyacinthe, P.Q.

4e Année :	%
Josette Bouliane	95
Jocelyne Bolduc	93
Nicole Larochelle	92.2
Estelle Poirier	92
Murielle Vallée	89.5
4e Année :	%
Annette Caron	94.8
Carole Fortin	90.8
Pauline Fecteau	83.3
Francine Pépin	81
R.-Hélène Genesse	80
3e Année :	%
Jacqueline DeBlois	87.2
Céline Quirion	87
Renée Roy	84.7
Gisèle Thibodeau	84.4
Louise Loubier	83
3e Année :	%
Louise Perron	98.8
Marielle Poirier	97.3
Lisette Thibodeau	94.2
Nicole Roy	94
Micheline Doyon	92.3
2e Année :	%
Micheline Dostie	97.5
Gisèle Bertrand	97.1
Nicole Roy	92.8
Guyline Dutil	91
Monique Roy	88.8
2e Année :	%
Graziella Busque	95
Claudette Paquet	93
Gracia Busque	92
1ère Année :	%
Lise Levesque	98
Evelyne Poirier	98
1ère Année :	%
Suzanne Dutil	95.9
M.-Claude Bureau	95.7
Diane Roy (Hervé)	95.6
Solange Mathieu	94.6
Diane Roy (Roland)	94.5

AU SEMINAIRE

Franche gaieté

Il est de ces heures où les séminaristes oublient leurs tracasseries personnelles et vivent dans une atmosphère vraiment joyeuse. Tel est le cas des petites soirées organisées par un groupe bénévole d'élèves. Ainsi, dimanche soir, le 7 mars, quelques confrères nous firent assister à l'ouverture d'un poste de radio poste (CQFD); à une visite, pour la moins désastreuse, chez le dentiste et à un concert exécuté par un orchestre composé d'une seule catégorie d'instruments; quel est cet instrument?... Il n'a pas encore de nom! Le chant eut enfin sa large part dans la réalisation de ces minutes de franche gaieté.

Regard sur le Cours Classique (suite)

Grâce à un travail constant pendant les quatre premières années de ses études classiques, notre étudiant, maintenant âgé de dix-sept ans, a passé avec succès les premiers examens universitaires. Enthousiasmé, M. X voit venir sans répugnance le mois de septembre qui le conduira de nouveau au Séminaire pour y faire ses Belles-Lettres. En humaniste

qu'il est, le jeune homme continuera sans doute les thèmes latins, les versions grecques et latines; mais surtout, il viendra en contact avec les écrivains étrangers des époques lointaines en étudiant la littérature anglaise, latine et étrangère. En matière religieuse, il verra la Doctrine chrétienne; en histoire: le Régime français de l'Histoire du Canada et une partie de l'Epoque contemporaine. En plus de tout cela, notre étudiant aura à faire régulièrement des dissertations et analyses littéraires en français et des essais en anglais. Avec un programme aussi bien rempli, il est certain qu'il y a de quoi à bien employer chaque heure de travail.

(à suivre)

BULLETIN DE FEVRIER

Philosophie II	
Abbé J.-M. Deroin, prof. princ.	
J. Lessard, St-Joseph	88.6
J.-M. Bourque, St-Georges	87.3
J.-M. St-Hilaire, St-Georges	86.4
Philosophie I	
Abbé D. Morin, prof. princ.	
P.-E. Doyon, N.-D. de la Providence	93.7
A. Guimont, St-Georges	78.5
P. Villeneuve, Pointe-a-Pic	77.3
Rhétorique	
Abbé Y. Montambault, prof. princ.	
J.-M. Bolduc, Beauceville	72.2
F. Poulin, Vallée-Jet	68.9
Y. Baillargeon, St-Georges	68.1
Belles-Lettres	
Abbé J. Tanguay, prof. princ.	
R. Roy, Beauceville	84.1
J. Poulin, St-Gédéon	81.6
C. Cayouette, Ste-Justine	76.1
Versification	
Abbé F. Bernier, prof. princ.	
R. Demers, Lac Mégantic	85.9
P.-A. Roy, St-Ephrem	79.6
J.-M. Laflamme, St-Prosper	78.9
Méthode	
Abbé P. Veilleux, prof. princ.	
J.-L. Vachon, St-Georges	87.6
P.-H. Beaudoin, Ste-Agathe	85.5
A. Quirion, Beauceville	82.5
Syntaxe A	
Abbé L. Poulin, prof. princ.	
C. Morand, Thetford	94.4
G. Laflamme, St-Prosper	88
Y. Larochelle, St-Prosper	86.4
Syntaxe B	
Abbé R. Pelletier, prof. princ.	
C. Garneau, St-Martin	88
R. Breton, St-Frédéric	88
F. Paquet, St-Théophile	88
J. Mathieu, St-Ephrem	86
Eléments A	
Abbé R. Jobin, prof. princ.	
L. Labbé, Vallée-Jet	86.6
A. Beaudoin, St-Ephrem	84.2
G. Roy, St-Jean de Lande	83.2
Eléments B	
Abbé J. Labrecque, prof. princ.	
Y.-M. Angers	80.1
G. Parent, Ste-Clotilde	77.1
G. Jobidon, Québec	75.8
Paul-E. DOYON, Réd.	

que, il faut briser un avenir si prometteur, un idéal si légitime. Nous avons tant besoin de Canadiens français compétents dans tous les domaines pour rester maîtres dans notre province, pour occuper notre place normale dans le Canada tout entier. Notre jeunesse a le droit d'ambitionner briller dans tous les domaines, d'aspirer à une noble profession et nous avons l'impérieux devoir de ne pas tromper de si légitimes ambitions.

Grâce au dévouement des Frères du Sacré-Coeur, grâce à la compréhension des commissaires de la paroisse de l'Assomption, grâce à la sympathie et à l'enthousiasme de toute la population, nous pouvons espérer sur la collaboration de tous pour assurer l'avenir de nos enfants. Ma mission maintenant, Mesdames et Messieurs, comme secrétaire de l'Aide à l'Education du Collège l'Assomption de St-Georges de Beauce, c'est de vous inviter à nous aider dans l'oeuvre du prêt d'honneur.

Vous tous, citoyens de la paroisse l'Assomption, comme vous tous, citoyens des paroisses environnantes, nous comptons sur vous pour assurer le bon fonctionnement de notre association. Notre bureau de direction ne peut rien faire sans votre appui financier.

Industriels, les premiers intéressés à voir surgir des techniciens compétents, dont l'esprit d'initiative et la grande prévoyance ont établi, chez nous, une industrie locale et régionale prospère, nous sollicitons votre appui financier au nom de la jeunesse qui désire s'instruire et qui n'en a pas les moyens.

Propriétaires d'établissements commerciaux qui avez su mener à bonne fin vos entreprises et assurer le bien-être et le confort dans la région, nous vous tendons la main, afin que demain il y ait encore dans le pays du Québec une âme française qui préside aux développements du pays. Nous sommes certains que votre esprit de solidarité vous fera contribuer à assurer l'avenir de nos enfants.

Mécaniciens, machinistes, ouvriers, cultivateurs, gens de métiers de toutes sortes, gens de toutes professions, écoutez la

De passage à Québec, arrêtez-vous au **RESTAURANT AUX DÉLICES**. Repas à toute heure. Bière et vin servis au repas. 11, rue Buade Tél. 2-0695 QUEBEC (Près de la Basilique)

voix de la jeunesse qui vous appelle et vous serez désireux de les secourir et de les aider à se tailler un domaine enviable dans l'avenir.

Mesdames et Messieurs, notre jeunesse nous regarde et elle met sa confiance en nous. De grâce, ne les décevons pas, ne laissons pas gaspiller notre riche capital humain, ne laissons pas se dissiper follement les talents de notre jeunesse. Le peuple juif et tous les peuples étrangers ne laissent pas perdre les talents d'avenir qu'ils découvrent chez les leurs.

Charles DESROCHERS, Secrétaire de la Com. scolaire l'Assomption St-Georges, Beauce.

NAISSANCE

M. et Mme St-Georges Champagne (Jeannine Veilleux) annoncent la naissance de leur deuxième enfant, une fille, baptisée sous les prénoms de Luce, Linda. Parrain et marraine, M. et Mme Bruno Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Micheline Champagne, tante de l'enfant. Nos félicitations.



La bière au coeur d'or



FACE À L'AVENIR

(suite de la page 19)

fauteurs qui comprennent le mouvement et qui consentent à en défrayer les dépenses.

Notre problème, au point de vue instruction est inquiétant, quand nous voyons sur les statistiques de notre province que 62 pour cent de la population écolière n'atteint pas huit années d'étude. Pourrions-nous blâmer ces jeunes qui se voient irrémédiablement à l'ignorance si nous ne faisons rien pour les favoriser dans le chemin des études?

Messieurs les professionnels, qui avez eu le bonheur de poursuivre des études universitaires, vous savez plus que tout autre ce que coûtent des études. Peut-être avez-vous appris par votre expérience personnelle combien il en coûte à certaines gens d'avancer de l'argent à un étudiant? Vous êtes en mesure de comprendre combien sauveur pour l'instruction peut être un prêt d'honneur. Combien est sociale une caisse d'aide à l'éducation.

Nous nous réjouissons quand nous voyons de nos enfants faire preuve d'une grande habileté, nous rêvons parfois un avenir brillant pour eux. Il est pénible cependant, quand à un moment donné, à cause que l'argent man-

UN "CHEZ SOI" A NEW-YORK sous une administration canadienne française

RADIO CITY THEATRES

IN THE CENTER OF NEW YORK

E.-J. Belleau Gérant

Taux de \$3.50 Simple \$5.00 Double Cercle 6-2100

HOTEL Bryant on BROADWAY AT 54th STREET

Accommodation idéale pour 500 invités

Bains privés — douches à pression et radio. — Télévision également! Cocktail Lounge et Restaurant avec air climatisé

SHOPPING TERMINALS

"Nous sommes tous handicapés"

Le ministère fédéral du Travail a récemment lancé un film traitant de la dernière phase de réhabilitation des ouvriers handicapés: le placement.

Ce film apportera une excellente publicité autour du vaste programme de réhabilitation des handicapés ébauché lors d'une conférence nationale qui a eu lieu à Toronto en février 1951 et mis à point par un comité consultatif formé de 35 membres. Ce comité est formé de représentants des ministères fédéraux du Travail, des Affaires des Anciens combattants, de la Santé nationale et du Bien-Être social, des gouvernements provinciaux, des organisations bénévoles d'hygiène et de bien-être, de la profession médicale, des syndicats ouvriers et des employeurs.

On peut considérer comme handicapés tous ceux qui ont de la difficulté à assurer leur subsistance et à reprendre leur place dans la vie économique de la

collectivité, parce qu'ils sont grappés d'une infériorité d'ordre physique, psychologique ou même moral. Ce sont d'abord les infirmes et les accidentés, mais aussi, au sens large, les personnes âgées, les victimes de maladies mentales, etc... Tous ceux-là ont un handicap, comme on dit, qui les empêche très souvent de trouver un emploi et les oblige à vivre au crochet de leur famille ou de la société.

Un certain nombre de ces personnes ont profité et profitent encore des services de réhabilitation déjà existant, mais il en reste hélas trop qui ne jouissent pas de l'attention nécessaire. Aussi le Comité consultatif national sur la réhabilitation des handicapés a-t-il voulu tracer, pour la première fois au pays, un programme destiné à aider ces personnes à se suffire à elles-mêmes et à redevenir des citoyens utiles à la société. L'exécution de ce programme requiert la collaboration de divers groupements, en particulier des employeurs.

Trop souvent, ceux-ci hésitent à accepter dans leur entreprise des candidats qui souffrent de quelque infirmité ou qui avancent en âge. Même si on ne tient compte que du rendement, on doit, en pareils cas, songer aux capacités des individus plutôt qu'à ce qui les désavantage. On a constaté en effet, que l'ouvrier handicapé peut donner pleine valeur pour son salaire et faire aussi bien que n'importe qui s'il est placé dans un emploi approprié. Encore faut-il s'occuper de lui comme indivi-

du, au lieu de le prendre pour un numéro ou une machine.

La réhabilitation de l'handicapé la nécessité, la collaboration des gouvernements et des organismes bénévoles, tant pour les traitements que pour la formation professionnelle et le placement. Mais c'est l'emploi qui constitue le but ultime de tout travail de réhabilitation; voilà pourquoi on doit compter sur la collaboration des employeurs comme des syndicats ouvriers.

Le Service national de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage est l'organisme gouvernemental auquel recourt le Comité national de Réhabilitation, en vue d'en arriver au placement des travailleurs handicapés. Ce service travaille en étroite collaboration avec les centres de réhabilitation médicale, et lorsque cette réhabilitation est terminée, et qu'ont été faites la réorganisation et la réadaptation professionnelle, quand celles-ci sont nécessaires, ce service met tout en oeuvre pour trouver des emplois à ces handicapés physiques.

Dans la plupart de ses bureaux locaux dissimulés un peu partout au Canada, ce service de placement a organisé des sections spécialisées dans ce travail du placement des handicapés. Les statistiques prouvent que cette initiative a eu d'excellents résultats, particulièrement dans la province de Québec. Durant l'année 1953, plus de 6,000 travailleurs handicapés ont été placés, en notre province seulement, par cet organisme fédéral. C'est là un excellent record, si l'on considère les fausses opinions qui ont quelquefois cours dans l'industrie à l'égard des désavantagés physiques.

Il est à espérer que le film que nous présente aujourd'hui le



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

ministère fédéral du Travail atteindra son but, car il importe que dans la montée phénoménale du Canada vers l'industrialisation, une portion importante de la main-d'oeuvre canadienne ne soit pas ignorée même si elle est physiquement handicapée.

qu'il n'ait pas été payé pour accomplir ce travail, M. Proctor a été traduit devant son union (Furniture Trade Operative) et condamné à une amende de \$3.00 pour conduite nuisible aux intérêts, au bien-être et à la réputation de son union. Il fait partie de cette dernière depuis dix-sept ans.

"The Letter-Review",
Fort-Erie, Ontario, 22-2-54.

VRAIMENT

Un menuisier anglais, M. George Proctor, de Leicester, a connu une brève célébrité quand il a aidé son voisin à construire un garage. Bien

Au cours de 1952, le Pacifique Canadien a dépensé quelque \$60,000,000 en améliorations placements nouveaux.

CHINCHILLAS à sacrifier

Parce que manque d'espace, ces bêtes sont enregistrées et viennent de Tanguay Chinchillas.

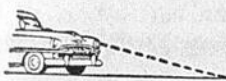
S'adresser à :

Mlle Germaine Couture

Ste-Claire, Dorchester, P. Q.

Parlons caractéristiques... Considérez les caractéristiques de sécurité PLYMOUTH

Vous découvrirez une grande différence dès que vous prendrez le volant



D'abord, vous constaterez une visibilité merveilleuse. La vue immédiate de la route est meilleure par-dessus le capot plus bas de la Plymouth. La conduite en est d'autant plus sûre et plus agréable.

Eprouvez la facilité de manoeuvre de la Plymouth—il y a une différence extraordinaire. Conduisez-la dans les tournants et sentez comment elle tient la route. Pas de balancement latéral, pas d'effort de votre part pour la retenir.

Puis, le volant est au-dessous du niveau des yeux. Le chauffeur regarde par-dessus le volant, et non au travers. Les sièges à hauteur de chaise de la Plymouth vous soutiennent bien droit si bien que vous pouvez voir autour de vous. Pas de fatigue ni de crampe comme dans les sièges ordinaires plus bas.



Le roulement équilibré Plymouth utilisant les amortisseurs Oriflow a été très imité, mais voici l'original. Sentez combien ce roulement élimine le tangage, le roulis et les cahots... comment il aplanit les chemins rudes, rend les surfaces unies comme des billards.



Appréciez aussi la tranquillité que vous vaut la Plymouth avec ses roues à jantes de sécurité, exclusives aux produits Chrysler, qui augmentent la marge de protection en cas d'éclatement parce que la jante retient le pneu dégonflé sur la roue pendant que vous vous arrêtez en ligne droite, sans le moindre danger.

Vous pouvez compter sur vos essuie-glaces en tous temps et ils sont à vitesse constante; ils ne ralentissent pas quand vous montez une côte ni quand vous accélérez pour doubler, comme c'est le cas pour les essuie-glaces actionnés par le vide.



Vous bénéficiez du freinage équilibré. Plymouth a deux cylindres de freins sur chaque roue avant là où il faut un surcroît d'effort de freinage. La plupart des autres voitures n'ont qu'un seul cylindre. Les garnitures de freins Cyclebond sans rivets durent bien plus longtemps—pas de rivets pour érafler les tambours—surface de contact plus grande pour plus d'efficacité.

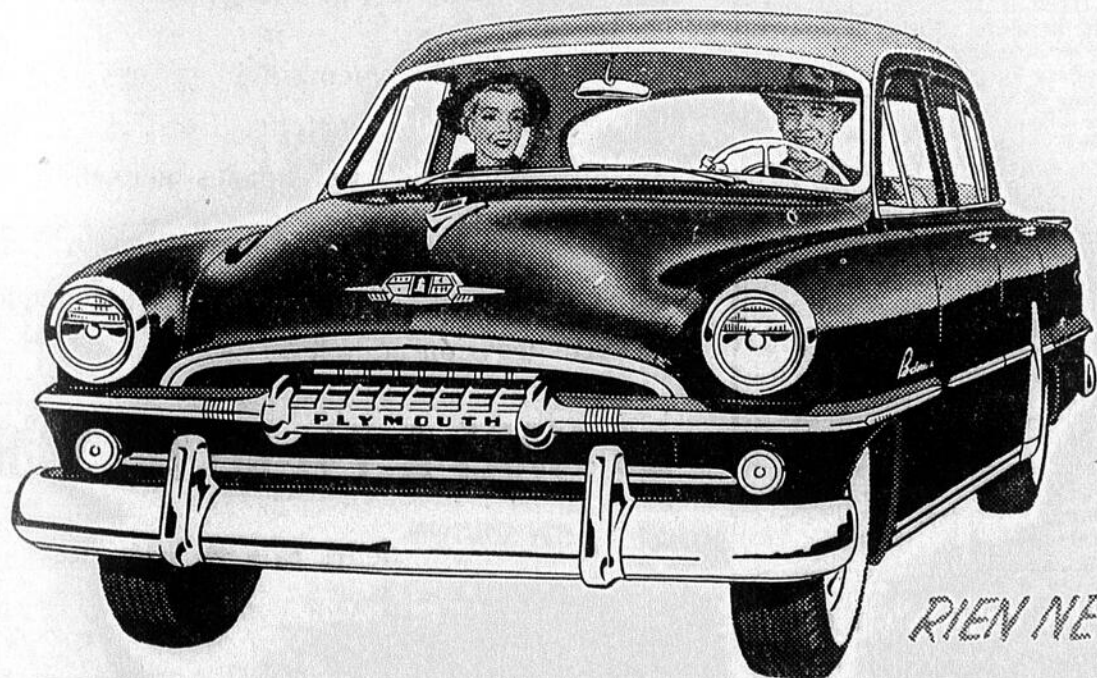
Si vous aimez la commodité de la Servo-direction*—souvenez-vous que la servo-direction à effet constant de Plymouth est à l'oeuvre en tous temps dès le moment où le moteur démarre.

*La servo-direction à effet constant s'obtient sur TOUS les modèles Plymouth 1954 à un prix raisonnable.

Sous tous rapports,

RYMOUTH

RIEN NE VAUT



Royal Automobile Enrg.

St-Georges, Beauce

VOYEZ votre DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO le plus PROCHE

Le rôle du père et de la mère dans l'éducation des enfants

Résumé substantiel de l'intéressante causerie prononcée par le R. P. Gilles-Marie Bélanger, o.p., devant les membres de l'Ecole des Parents de Beauceville, mardi, le 9 mars.

Nous lisons au tout début de la Genèse, premier livre de la Bible: "Dieu dit: Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur les animaux domestiques, et sur toute la terre. Et Dieu créa l'homme à son image; il le créa à l'image de Dieu: il le créa homme et la femme; il les créa mâle et femelle. Dieu les bénit et leur dit: Soyez féconds, multipliez-vous, emplissez la terre et dominez-la". (Gen. 1, 26-28)

Telle est, bien clairement exprimée, la volonté même du Créateur. Dieu "les créa mâle et femelle" et il leur dit "soyez féconds". Les sexes existent donc en vue de la génération, en vue de la continuation de la race humaine. Or, comme il y a entre la génération et l'éducation une grande unité, la seconde n'étant que la continuation de la première, puisqu'elle perfectionne l'être engendré, il doit y avoir harmonie entre le rôle respectif de chacun des sexes dans la génération et le rôle respectif du père et de la mère dans l'éducation.

Rôle respectif des sexes dans la génération

Au point de départ de la génération humaine, il y a les deux sexes, il y a l'homme et la femme. Ces derniers, de par la volonté de Dieu, de par la nature, sont différents organiquement, biologiquement. Ils sont ainsi, précisément à cause de la mission qu'ils ont à remplir: continuer la race humaine, "multipliez-vous, emplissez la terre".

Dans la génération, l'homme est le principe actif: c'est lui qui féconde; la femme est le principe passif: c'est elle qui est fécondée. Le spermatozoïde qui provient de l'homme est doué d'une sorte d'auto-activité, tandis que l'ovule qui appartient à la femme est amorphe et sans autonomie.

L'enfant est le fruit de la rencontre de ces deux principes ou éléments distincts: l'homme et la femme.

L'enfant est le fruit de la rencontre de deux cellules radicalement différentes: une cellule passive, l'ovule, fournie par la mère; une cellule active, le sper-

matozoïde, fournie par le père. Les sexes existent donc en vue de la génération, en vue de la continuation de l'espèce humaine.

Il en résulte pour l'homme et la femme, à cause de leur rôle respectif dans l'acte générateur, une physiologie différente: l'homme, principe actif, est plus vigoureux que la femme; il est aussi plus indépendant qu'elle de la génération ou de la formation de l'embryon. Celle-ci, au contraire, fournissant la matière ou le milieu intérieur qui doit protéger et nourrir l'enfant, est l'esclave de son fruit qui vit à ses dépens et lui enlève le meilleur de sa subsistance et de ses forces vives.

Cette différence physiologique est si profonde qu'elle sexualise même les organes non immédiatement ordonnés à la génération. Non seulement la forme du squelette et non seulement la structure des organes spécifiquement générateurs diffèrent, mais encore la structure des autres organes: ainsi le foie, le rein, le cœur chez la femme et chez l'homme n'ont pas les mêmes dimensions et ne fonctionnent pas au même rythme.

De cette différence physiologique, qui est finalisée par la génération ou la production de l'enfant, résulte une psychologie aussi diverse et profondément dissimilable que peut l'être leur physiologie.

Chez la femme, en effet, prédomine l'affectivité. Cette affectivité s'exprime selon un mode plutôt passif. C'est, dans l'ordre psychologique, un état d'attente, semblable à l'état de l'ovule dans l'ordre biologique. Cette affectivité marque profondément toute la psychologie féminine, même celle de la connaissance: la femme connaît bien plus par intuition que par raisonnement, elle ne pense pas en termes abstraits mais en termes concrets.

Chez l'homme, par ailleurs, prédomine le rationnel plutôt que l'affectif. Il va au devant des choses, il analyse, calcule, juge. L'homme est psychologiquement actif, tout comme est actif le spermatozoïde dans l'ordre biologique. Cette caractéristique rationnelle marque profondément toute la psychologie masculine, même celle de l'affectivité: la foi pour lui est chose difficile; il veut voir, se rendre compte.

Dès lors, de même que par leur constitution organique, l'homme et la femme sont deux êtres complémentaires ordonnés à la perpétuation de l'espèce humaine, à la procréation, de même par leur constitution psychologique, ils sont deux êtres complémentaires ordonnés à la formation parfaite de l'enfant, à l'éducation.

Rôle respectif du père et de la mère dans l'éducation

Qu'est-ce, en effet, que l'éducation? "Ex-ducere": conduire à partir d'un point de départ, donc guider un être en devenir, en transformation. Cet être, c'est



Ces mains viennent de peindre 800 pieds carrés de murs!

Jamais je n'aurais cru que le salon pouvait être repeint si rapidement et facilement, avant d'essayer le **SUPER Kem-Tone**

En suivant les instructions à la lettre, vous pourrez faire un travail d'expert avec le Super Kem-Tone. Appliqué au pinceau ou au rouleau "Roller-Koater", il ne laisse aucune trace... il sèche en quelques minutes... vous pouvez le laver ou le frotter aussi souvent que nécessaire! Il y a au choix plusieurs couleurs magnifiques; si désiré, vous pouvez les mélanger et créer vos propres teintes.

Une peinture murale supérieure, à base de caoutchouc

La richesse du velours!
La résistance du caoutchouc!
\$765 le gallon
\$225 la pinte

Conclusion

La conclusion de ce rôle respectif du père et de la mère dans l'éducation, c'est que la mère est faite pour l'enfant, i.e. l'être faible, le non-homme; elle est faite pour donner une matière parfaite à la forme humaine: à fournir un corps sain (vie organique) et une sensibilité bien épanouie (puissance de connaissance et de volonté), où la raison pourra exercer son empire et informer toute cette vie inférieure et la rendre humaine. Ici, commence le rôle du père, qui éduque non pas l'enfant, mais le fils, i.e. le sem-

(suite à la page 23)

Fer Ornemental
INTERIEUR - EXTERIEUR
ADRIEN BERNIER
SERVICE PROMPT
OUVRAGE GARANTI
191, rue St-Luc, Tél. 3-6964

l'enfant. Eduquer l'enfant, c'est donc le guider dans son devenir, dans sa transformation. Quel est ce devenir, cette transformation? C'est le passage d'une vie organique à la vie sensible et, de cette dernière, à une vie rationnelle. L'éducation de l'enfant est donc sa transformation de l'état organique ou biologique (car lorsqu'il vient au monde et jusque vers 2½ ans, il est surtout un petit être biologique: période de la première enfance) à l'état où la sensibilité se développe (période de la seconde enfance) et de cet état à celui du développement des facultés rationnelles (période de l'adolescence).

Or, il y a une analogie très étroite entre ces trois phases de l'éducation de l'enfant et les rôles respectifs du père et de la mère dans la production de l'embryon, avec cette différence que l'ordre chronologique est renversé.

1) Dans la vivification de l'embryon, le père fournit le principe actif, i.e. la force qui va transformer l'inertie en mouvement, et le physique en psychique. Il est donc nécessaire au tout début de la génération. Dans l'éducation, il vient à la fin (période d'adolescence), car c'est encore lui qui donne la forme "humaine", i.e. qui doit rationaliser l'enfant, l'habituer à faire dominer l'intelligence et la volonté sur la sensibilité et les passions instinctives.

2) Dans la formation de l'embryon, la mère fournit les aliments; elle entretient la vie organique. Elle fera de même pour l'enfant: elle l'allaitera et lui donnera les soins que nécessite la conservation de sa vie.

3) Dans la formation de l'embryon, la mère fournit le milieu où il se développe: i.e. son sein. De même dans l'éducation, elle fournira cette atmosphère de tendresse où la jeune sensibilité de l'enfant se sentant à l'aise s'épanouira dans toute sa riche virtualité. En effet, tout comme dans le sein maternel, l'embryon est protégé des rudes contacts avec le milieu physique contre lequel il n'est pas capable de se défendre, parce que pas assez puissant, de même l'enfant dont la vie sensible est faite de spontanéité, de timidité, de faiblesse (il est moins apte à la lutte que l'animal, parce qu'ayant moins d'instinct et prenant plus de temps à se former physiquement) a besoin d'un tampon, c'est la tendresse et la douceur de la mère.

L'enfant (de 3 à 12 ans) a be-

Aviculteurs attention

POUSSINS certifiés de première qualité. RACE: Plymouth Rock Barré, Hybrides P. R. B., N. W. et Light Sussex Pure.

SYNDICAT AVICOLE, Ste-Germaine Station, Dorch.

Pour toutes commandes, vous adressez à M. J.-Donat Levesque, St-Victor, Bce, qui est le représentant officiel du Syndicat.

ATTENTION CULTIVATEURS

Vous êtes cordialement invités à une réunion de propriétaires de tracteur "Ford". Amenez vos amis intéressés, ils seront les bienvenus.

De plus notre ami "Bill Wabo" du programme de Séraphin saura vous amuser. Ne manquez pas cette occasion pour le

26 MARS A 7 1/2 hrs DU SOIR

Il y aura plusieurs prix de présence et rafraîchissements

J. L. CLICHE AUTO Ltée

VALLEE-JONCTION

A LAC MEGANTIC
SALON de barbier à vendre dans le centre de la ville, poste établi depuis 30 ans, nombreuse clientèle. S'adresser à C. P. 222, Lac Mégantic.

ETES-VOUS MARIÉS?
Demandez la liste de nos livres français, illustrés, sur ce sujet délicat.
Aucune obligation. Discrétion.
Librairie FRANCE-AMERIQUE
C.P. 313, H.V. Québec

Tél. Bureau : 4-2613 — Tél. Rés. : MA. 3-2448

de PNEUS "FIRESTONE" et "DUNLOP"

Représentant exclusif des pneus MICHELIN METALLIC dans le district de Québec

SPECIALITE: BALANCER LES ROUES et rendre les pneus ANTI-DERAPANTS

533, 1ère Avenue Limoilou — Québec

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
27 rue St-Jean, Québec
LEO VERREAULT, Gérant

RAPPORT ANNUEL DE THE SHAWINIGAN W. & P.

Le rapport annuel de la compagnie Shawinigan Water and Power pour 1953, rendu public hier par le président J. A. Fuller, fait ressortir des bénéfices nets s'élevant à \$2,26 par action ordinaire, à rapprocher de \$1.91 en 1952.

Cette compagnie tiendra son assemblée générale annuelle le 31 mars, dans l'édifice Shawinigan, à Montréal.

Les bénéfices nets de l'exploitation électrique sont de \$1.46 par action, contre \$1.15 l'année précédente, malgré une diminution de 3.7 pour cent dans le volume des ventes d'électricité, qui se sont chiffrées à 7,853,370,000 kilowatt-heures.

Le revenu brut de la vente d'électricité s'élève à \$38,800,816, en augmentation de 3.3 pour cent, alors que le total des revenus bruts de toutes provenances, s'étant accru de 4.6 pour cent, atteint le chiffre de \$41,802,403.

Les frais d'exploitation, compte non tenu de l'amortissement, dépassent de 5.7 pour cent ceux de 1952, par suite de majorations de salaires, d'augmentations dans le coût du matériel, dans les taxes municipales et dans les achats d'énergie des autres producteurs. L'abondance des réserves d'eau et les fortes précipitations des premiers mois de 1953, qui permirent la vente de

quantités substantielles d'énergie excédentaire, furent suivies d'un été et d'un automne exceptionnellement secs, souligne M. Fuller dans ses remarques aux actionnaires, mais à la fin de l'année, les réserves d'eau atteignent encore 97 pour cent de la moyenne.

VOYAGES DANS L'OUEST

Le Conseil de la Vie Française, par l'intermédiaire de son secrétaire, M. l'abbé P.-E. Goselin, de l'Université Laval, à Québec, annonce qu'il patronnera trois grands voyages de "liaison française", l'été prochain. Ces randonnées sont organisées avec la coopération des officiers du service des voyageurs du Pacifique Canadien, dont M. P.-E. Gingras, commissaire du trafic à Montréal, et M. L.-P. St-Hilaire, agent général à Québec. Chacun de ces voyages sera dirigé conjointement par un représentant du Conseil et par un agent de chemin de fer. Les prix comprendront toutes les dépenses : transport (trains, bateaux et autocars) wagons-lits, hôtels, repas, promenades, pourboires, etc.

Le premier voyage durera onze jours, avec départ le 30 juin et retour le 10 juillet. L'itinéraire comportera la visite de plusieurs villes du nord, Amos, Rouyn, Cochrane, Timmins, Kapuskasing, Hearst, etc., jusqu'à Fort-William, la traversée des Grands Lacs en bateau, la visite du sanctuaire des Martyrs canadiens, des Chutes Niagara et des villes de Buffalo, Toronto et Hamilton.

Le deuxième voyage, qui durera 16 jours, avec départ le 16 juillet et retour le 1er août, comprendra une excursion à travers le Canada jusqu'à Victoria, C.-B., et séjour à Banff et au Lac Louise. Ce voyage, dit "économique", sera offert à des conditions très avantageuses aux personnes désireuses de visiter leur pays en un minimum de temps. Il y aura naturellement arrêt dans toutes les grandes villes, de Winnipeg à Victoria.

Le troisième voyage, dit "de luxe", durera 19 jours, avec départ le 1er août et retour le 19. Il comportera ce qu'il y a de plus luxueux en fait de réservations et comprendra des arrêts dans les grandes villes, de Winnipeg à Victoria et séjour de



quatre jours dans les Rocheuses, de trois jours à Vancouver et Victoria et de nombreuses excursions.

VRAIMENT

Sous la plume de Ralph Blackmore, le Globe & Mail de Toronto écrit ces lignes marquées au coin d'une sagesse incontestable : Qu'y a-t-il de si méchant dans les profits? L'entreprise qui ne réalise pas de profits connaîtra bientôt la banqueroute, à moins qu'elle ne reçoive de l'aide de l'extérieur. Et quand une entreprise ferme ses portes, les employés tombent en chômage. L'entreprise qui réussit tout juste à faire ses frais, mais ne tombe pas en banqueroute, n'aura rien en réserve pour les jours sombres. Elle n'aura pas d'argent pour l'expansion grâce à laquelle plus de gens seraient engagés et plus de marchandises seraient produites pour être consommées par la population en général. Et si une entreprise veut grandir avec l'aide d'argent emprunté, il lui faut démontrer, avec une certitude raisonnable, qu'elle peut faire suffisamment de profits pour rembourser le prêt, sans quoi elle ne pourra rien emprunter.

LE RÔLE DU...

(suite de la page 22)

blable, i.e. celui qui agit et pense comme un homme, comme un être intelligent et libre. D'où son intervention pour toutes les décisions définitives : orientation, vocation; pour redresser les fautes notables dans le caractère de l'adolescent; il est l'agent formateur dans l'éducation comme dans la génération; il éduque au sens fort du mot, transformant l'enfant en fils, actualisant cette vie faite de sensibilité en une vie qui sera faite surtout de raison, d'ordre, d'équilibre.

Tels sont, du point de vue humain ou naturel, les rôles du père et de la mère dans l'éducation de l'enfant. Malheureusement, il arrive souvent que l'un ou l'autre manque des qualités ou de la générosité nécessaires à l'accomplissement de ses fonctions, et alors tout retombe sur l'un des deux éducateurs, soit le père, soit la mère; mais quand cela arrive, il est presque impossible que l'éducation de l'enfant ne s'en ressent pas.

C'est ici qu'il faudrait venir chercher les principes philosophiques concernant le féminisme, ou la participation de la femme aux choses sociales. Sa légitimité concrète doit être examinée d'après ce qui fait la femme femme et ce pourquoi elle est femme. Or, elle est femme par son sexe, et le pourquoi du sexe est la géné-

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission scolaire de St-René, Beauce, recevra des soumissions cachetées pour l'agrandissement du Couvent, Ecole No 1. Les plans et devis pourront être examinés au bureau du secrétaire. Ces soumissions seront reçues au bureau du secrétaire et ouvertes par les Commissaires d'école à une session qui aura lieu le 12 avril prochain, à 7 hrs de l'après-midi à la salle paroissiale de St-René.

Le soumissionnaire devra attacher à sa soumission un chèque accepté de 10% de sa soumission.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Lucien MATHIEU, Secrétaire-Trésorier

HOTEL A VENDRE à Québec BIEN SITUÉ

50 chambres — Salle à dîner — Taverne Grill — Licence complète

Prix raisonnable pour acheteur sérieux

Cause de départ : santé

Mentionner argent disponible

S'adresser à L'ECLAIREUR, Beauceville Casier postal "C"

ration et l'éducation de l'enfant qui en découle. Si la participation sociale de la femme va concrètement contre cela, il va contre la femme, contre tout ce pour quoi elle est faite : il est un péché contre nature.

Du point de vue religieux ou surnaturel, puisque la grâce ne détruit pas la nature, mais suit plutôt les voies de la nature, les transforme, les surélève, l'action complémentaire de la mère et du père n'est pas moins nécessaire à la formation de l'adulte chrétien qu'elle ne l'est à l'adulte humain. C'est la maman qui sait normalement initier l'enfant au sentiment religieux, qui sait lui exprimer en mots concrets les réalités abstraites de la foi, mais c'est le papa qui, en temps opportun, doit donner à l'enfant l'exemple et l'idée d'un christianisme viril et fort.

Notre Dieu, c'est celui de la

crèche de Bethléem, mais c'est aussi celui de la croix du Calvaire; c'est le "petit Jésus", mais en même temps le chasseur des voleurs du temple; un Dieu bon et tout-puissant. Le père et la mère, par ce qui les caractérise l'un et l'autre psychologiquement, peuvent et doivent concourir tous les deux à la formation ou à l'éducation de l'adulte chrétien.

EMPLOYEZ SUPER **Kem-Tone**

POUR AVOIR DE MAGNIFIQUES MURS ET PLAFONDS

LA PEINTURE SUPÉRIEURE, À BASE DE CAOUTCHOUC

PRIÈRE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer, par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de vous faire connaître le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et d'amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

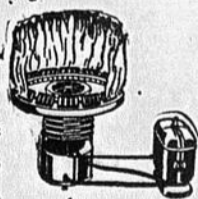
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

La reproduction de cette prière a été payée par Mme E. Morin, pour faveur obtenue, avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

ÉCONOMIQUE AUTOMATIQUE SILENCIEUX
C'EST CE QU'IL NOUS FAUT

pour avoir du confort sans trouble !

CHAUFFAGE À L'HUILE
TIMKEN
Automatique et Silencieux
à "Flamme Murale"



Conditions Faciles de Paiement

VENTE INSTALLATION SERVICE

N'installez pas un système qui ne vous offre pas de garantie, le risque est trop grand. Achetez un brûleur éprouvé et de marque connue... achetez un TIMKEN "à flamme murale", plus économique. Il est automatique... il est silencieux.

Vous ne payez pas plus cher et vous obtenez plus chez :

JAY BOUCHARD INC

97 Côte d'Abraham, QUÉBEC Tél. 4-2421

REPRESENTANT LOCAL

ROLAND LARIVIÈRE

COOPERATIVE D'ELECTRICITE DE ST-GEORGES

280, 2e Avenue — Tél. 128 — Ville St-Georges, Bce

un CONSEILLER en ORIENTATION de L'ARMÉE CANADIENNE

sera ici à ST-GEORGES

LA SEMAINE PROCHAINE

du 23 au 26 mars

Les bureaux seront ouverts de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Un conseiller en orientation de l'Armée canadienne sera à la disposition de tous ceux qui veulent se renseigner sur les emplois disponibles dans l'Armée.

Une carrière de CHEF au service du Canada, c'est ce que vous offre

L'ARMÉE ACTIVE du CANADA



Corrigeons-nous

Publié sous la direction de la Commission scolaire de Beauceville-Est

Il semble opportun de rappeler aux élèves de nos classes que le bon langage consiste autant dans la précision des termes que dans la prononciation correcte. La pauvreté du vocabulaire a contribué à la médiocrité de plusieurs des oeuvres littéraires du Canada français. Et, cependant, quelle richesse une nation nouvelle peut trouver dans un pays neuf comme le nôtre! Rappelons à ce sujet le témoignage de C. Bruno, de l'Académie française, qui parlant de "Menaud, maître draveur", de l'abbé Félix-Antoine Savard, qui avait su trouver des mots d'une richesse digne de la meilleure langue française dans la beauté, dans la poésie de la nature canadienne. "Les mots nouveaux naissent des situations nouvelles", disait C. Bruno, "et ici, en Canada, vous avez une nature neuve qui n'a pas sa pareille en France. La langue française attend beaucoup de vous, car elle est déjà presque mûre et il faut quelque chose de nouveau pour lui donner un regain de vitalité. C'est vous qui l'avez, ce quelque chose."

Nous avons cité l'académicien, délégué de la France au deuxième congrès de la langue française, afin que vous sachiez, chers élèves, que si certains canadiens-

SCULPTURE SUR BOIS

Spécialités : Articles religieux. Sur demande il me fera plaisir de vous soumettre modèles et prix. Venez me rendre une visite.

JEAN-JOFFRE GAUDREAU, Sculpteur
Montmagny, R. R. 3, Mont.

mes sont à condamner, il ne s'en-suit pas nécessairement que tous sont à combattre. Ce qu'il faut rechercher avant tout, c'est que le terme employé pour désigner une chose soit le seul qui lui convienne, parce qu'en réalité, la langue française n'a pas de véritables synonymes.

Si la langue de Paris n'a pas le terme pour désigner ce que l'on veut signifier, alors on est en droit d'employer un canadienisme. (Ex.: la drave pour désigner le flottage du bois).

Etant donné que l'on doit rechercher la précision des termes, il faudra rayer de notre vocabulaire les expressions qui, même formées de mots français, ne désignent pas les objets que l'on veut signifier. Ainsi, l'on dira: Un porte-pointe (douille de crayon), une tablette de concours (un pad), une gomme à effacer (une efface), un taille-crayon (un affile-crayon), un manche de plume (un porte-plume), une brocheuse (un sticheur), un appuie-livres (un rack à livres), échouer un examen (bloquer un examen), feuilleter un livre (effeuiller un livre), détériorer un pupitre (manger un pupitre)

Politesse à la table

Dans ses rapports sociaux, l'enfant poli doit observer les règles fondamentales du savoir-vivre, qu'il peut connaître en écoutant les enseignements de ses maîtres ou en observant les adultes renommés pour leurs manières de faire.

L'heure des repas manifeste le caractère social de bien des individus. En effet, la table est l'endroit où la bienséance subit le plus d'accrocs: le glouton mange sans manière, le gourmand s'accapare du plus de mets possibles, etc...

Cependant, l'enfant poli, en plus des principes élémentaires de la bienséance, se rappellera: 1) qu'il doit toujours se présenter à la table à l'heure fixée et dans une tenue convenable; 2) qu'il

RÉFLÉCHIR SUR LA CHARITÉ

L'invitation était ainsi rédigée: "Pleuvra-t-il? Neigera-t-il? Fera-t-il froid? Qu'importe, vous serez par milliers sur la place de la Sorbonne, vendredi soir, pour participer à la montée à Montmartre, réfléchir sur la charité."

Ils y furent. Malgré le brouillard glacial qui pesait sur Paris. Plus nombreux et plus fervents encore qu'on n'osait l'espérer.

Chantant et priant, l'immense cohorte des étudiants monta vers la Butte Sacrée. Les habitants de Montmartre habitués à d'autres visiteurs qui chantent d'autres chants, les regardaient avec émotion, bien vite avec amitié.

Dans la Basilique du Voeu National qui domine et protège Paris, ils "réfléchirent" sur la charité. Et la Charité se réfléchit en eux. Ils reçurent à travers les siècles son message. Et lui confèrent leur engagement.

... Bien sûr, ce ne fut pas un grand événement... Quand des étudiants prient, personne ou presque personne n'en dit rien.

Et pourtant, où est l'essentiel? Raoul FOLLEREAU

doit prendre la place qui lui est assignée et attendre qu'on l'invite à s'asseoir; 3) qu'il doit employer convenablement la serviette de table; 4) qu'il ne doit jamais porter le couteau à sa bouche; 5) qu'il doit manger et boire proprement et sans bruit; 6) qu'il ne doit pas se servir de cure-dents à la table; 7) qu'il doit accepter les mets servis et ne jamais critiquer le menu; 8) que sa tenue doit être impeccable; 9) qu'il ne doit pas quitter la table avant la fin des repas, à moins de raisons spéciales.

Personnel Enseignant de Beauceville-Est

Honneur au mérite



Le département de l'Instruction Publique est heureux de souligner les brillants succès de Mlle Edith Jacques, institutrice de Tring Junction, en lui décernant un diplôme d'honneur.

Ce titre honorifique lui est bien mérité puisque ses élèves de 10e année ont obtenu la meilleure moyenne, sur l'ensemble des matières de français, du district 49 de M. Fortunat Royer, inspecteur, aux examens officiels 1953.

Cette jeune institutrice a obtenu son brevet d'enseignement à l'Ecole Normale de Thetford Mines en 1952. Elle en est actuellement à sa deuxième année d'expérience auprès des élèves des 8e, 9e et 10e degrés de Tring Junction.

En novembre dernier, elle fut nommée présidente de l'Association des Institutrices Catholiques du district 49.

Nos plus sincères félicitations à cette vaillante éducatrice.

ACTIVITÉS LACORDAIRE À ST-ALFRED

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Saint-Alfred sont jeunes, mais actifs. Ils ont commencé une série de soirées d'équipes dans les différents coins de la paroisse. Ainsi, la semaine dernière il y eut une de ces veillées dans le rang Ste-Marie. M. Marius Couture, du Centre diocésain de Québec, était l'animateur. Le tout fut un grand succès.

CONFÉRENCE À ST-ALFRED LE 21 MARS

Dimanche soir, le 21 mars, à 8 h., dans la salle paroissiale de St-Alfred, il y aura une conférence donnée par le Père Engelbert Lacasse, S.J., sur des questions d'actualité. Le Père Lacasse prêchera à toutes les messes et, le soir, il parlera non seulement à la paroisse de St-Alfred, mais aux cultivateurs des paroisses voisines.

Escompte SPECIAL aux clients hors de la ville.



Diamants Bridal Belle — Montres Bulova, Gladstone, Elco. Ouvrage garanti.

650, St-Vallier-Ouest, Québec
Tél.: 7-7642

VOUS AUSSI,
ACHETEZ DU
WHITE SWAN

à "surface adoucie"

parce qu'il est:
plus doux...
plus souple...
plus absorbant!



UN PRODUCT
E. I. EDDY

INAUGURATION D'UN SERV-YOURSELF À L'ÉPICERIE LS-A. FORTIN DE BEAUCEVILLE-EST

M. Ls-Arthur Fortin, dont le commerce est situé dans la rue de la Station, vient d'inaugurer un nouveau et magnifique local et il invite le public à lui rendre une visite.

Toute la marchandise est visible — Vous faites votre choix et vous vous servez vous-même pour vous présenter ensuite au comptoir et solder votre facture.



QUELQUES-UNS DE NOS SPÉCIAUX AU MOINS UN GRAND SPECIAL CHAQUE SEMAINE

Beurre, la lb .61	Soupes "Lipton" .12	Pâtes alimentaires "Catelli" 1 lb...17
Savon (poudre à laver, gros format) .29	Soupes "Aylmer" 10 onces12	5 livres79
Savon "Ménage", 3 gros pains . .19	Soupes "Aylmer" légumes, 10 oz. .13	Café (marque au choix) 1.23
Poudre "Magic", la livre35	Soupes "Habitant" 28 onces16	Tomates "Elite" 28 onces16
Melasse "Grandma" 40 onces33	Confitures "Vachon" 24 onces49	Jello, 3 pats29
Préparation à gâteaux "Jemima" la lb .35		Sardines, 3 btes . .28
		Saumon "Red Rose", bte de 15 oz. . .38

Notre devise: SERVICE RAPIDE et BAS PRIX

← VISITEZ LE PREMIER LOCAL DU GENRE A BEAUCEVILLE-EST →

TELEPHONE: 89 **LS-A. FORTIN** BEAUCEVILLE-EST